



# Dumnezeu iubeste Dialogul

ALEXANDRU AMOQ



# Dumnezeu iubește

## Dialogul

ALEXANDRU AMOO

Victoriei PAPONIU, lui Tony SELVA si Lui Nicu TSENEA

*În amintirea celui mai ales suflet, Loa MICHEL, care a trecut în lumea celor drepti, a lui Nicolae STEINHARDT și a profesorului Maxim SONCA.*

### CUPRINS

Prefață.....

I / Aleph.....

II / Baith.....

III / Gimmel ...

IV / Daleth ....

V / Hay.....

VI / Wav.....

VII / Zayin.....

VIII / Chet.....

IX / Thet.....

X / Yood.....

XI / Caph . .

XII / Lamed ...

XIII / Mem.....

XIV / Noon ...

XV / Samech .

XVI / Ayin.....

Postfață.....

### PREFAȚĂ

I.

*Cititorule,*

De vei începe să citești această carte, nu te opri, pentru că va trebui terminată. Nu-ți va răpi mult timp, dar la final vei fi foarte mulțumit. Poate că acest "*jurnal de bord*" al unui călător - nu singuratic, ci al unui călător neobosit, înconjurat de semeni, timonieri la aceeași barcă, a vieții - în care faptele, întâmplările și gândurile se înlănțuie cu repeziciune, scrise cu inima, mintea și cu miga.

De vei termina această carte, recomand-o și prietenilor, căci multe lucruri aflate aici te vor proiecta spre viitor, alături de cei dragi, mai bogați și mai puternici în urma lecturării ei. Împreună veți ști că viața este concepută ca un imens ocean, cu bucuriile dar și cu peripețiile ei; titlul cărții ne arată că valul vieții te duce spre liman fericit sau spre dezastru.

Cum era de așteptat, orice geograf dorește să vadă lumea, călătorind, admirând, concluzionând cu înțelegere *de ce la alții se poate și la noi, nu*, de ce filosofia noastră românească, bogată în pilde și titani, este atât de prost pricepută în lume: pentru că istoria europeană, un imens *tsunami*, a ras frumosul și utilul din marginea ei, ne-a lăsat la răscruce de lumi.

De vei merge în locurile văzute sau imaginate de cel pe care-l cunoaștem cu toții prin apelativul *Alex*, vei înțelege de ce a dorit să scrie despre cursul sinuos al călătoriei prin propria-i viață, precum apa, pe care o îndrăgește atât de mult (autorul a lucrat 11 ani la

„ape”) și care nu s-a dovedit a fi lină și pură. Căci poluarea s-a prezentat mult mai puternică în țară, unde *tsunami-ul politic* (deh, *politikia*) l-a aruncat odată peste bord, iar *căpitanul* nu s-a sinchisit, măcar, să strige „om la apă”.

De aceea, gândurile și scrisul curg lin, cu multă acuratețe și în stil debordant. Mersul scrisului și puterea cuvântului îl prezintă pe autor ca fiind același neobosit alergător, dar care are un *finish* strălucitor.

*Cititorule,*

Cartea aceasta este un început pentru o cale literară inconfundabilă, așa cum viața autorului nu se încadrează în ternul comun, veșnic nemulțumit de sine și de alții, veșnic în căutarea noului, în aprofundarea simbolurilor, în explorarea necunoscutului și care prin altruismul său le va prezenta tuturor.

După ce vei citi acest jurnal de bord, nu uita că va mai fi un pas în drumul pe care-l faci spre neantul dorit și atrăgător și la finalul călătoriei vei citi cu bucurie pe panglica de *sfârșit: veni, vidi, vici!*

Cornel Golea

II.

Am citit, zilele trecute, într-un eseu al lui Mircea Eliade, povestea unui evreu, rabin la Cracovia în secolul XIX, care a visat că va găsi o comoară sub podul de lângă Hrad-ul praghez. A pornit în călătorie, a dat târcoale pe lângă acel pod, a atras atenția comandantului gărzii care l-a interogat imediat, dar politicos - încă nu apăruse moda torționarilor - și aflând despre visul rabinului, i-a mărturisit că și el a visat ceva asemănător, numai că locul era diferit: comoara era ascunsă după sobă în casa unui rabin din Cracovia, numai că el este un om serios și nu dă importanță unor astfel de vise și a izbucnit în râs, trimițându-l pe interlocutorul său acasă. Acesta i-a mulțumit și s-a îndreptat spre locul pe care-l

intuise: cel mai ascuns ungher al casei sale. Morala acestei povestiri era că fiecare din noi posedăm o comoară nebănuită pe care suntem datori s-o căutăm, uneori toată viața, dar pe care o vom afla, cu siguranță, numai la capătul revenirii dintr-o călătorie exemplară, în alt spațiu geografic, printre oameni ce aparțin unei alte nații și, poate, altei religii. Vom găsi nu neapărat o comoară propriu-zisă ca rabinul din povestirea noastră, ci o comoară de înțelepciune pe care prea-plinul existenței noastre o va revărsa benefic asupra compatrioților noștri, luminându-i și făcându-i mai buni.

Numai astfel viața își găsește menirea...

Într-o anumită măsură, povestea noastră este asemănătoare. Am simțit că a venit vremea să plecăm din propria noastră țară, că trebuie să ne găsim drumul spiritual, că trebuie să-i călăuzim pe cei rămași, dar că mai avem drum lung de făcut. Drumul nostru spre țara făgăduinței nu este atât spre o țară anume, cât spre un spațiu spiritual ideal al binelui, frumosului, adevărului și dreptății, pe care, aflându-l, îl vom oferi semenilor noștri. Numele său: Biserica Mormonă.

25 august 1991. Autorul Versailles

III.

La mai bine de un an de la terminarea celui de-al doilea roman holografic, autorul se simte dator de a face câteva precizări trăind în singurul spațiu spiritual unde se simte, într-adevăr, acasă.

În călătoria inițiată făcută în „deșertul european” în căutarea unui loc ideal, a unei „țări a făgăduinței”, autorul a înțeles că nu-l poate afla și că singurul lucru bun pe care-l poate face este de a-și împărtăși experiența printr-un roman.

Zic bine *autorul* și nu *autorii*, pentru că trăirile unui suflet revărsate pe hârtia de scris nu pot avea doi autori. A trebuit să gândesc îndelung la acest adevăr fundamental, ceva mai mult de

un an.

La terminarea romanului, în 19 februarie 1992, în vila lui Olivier de FITTE de la Rodon (lângă Paris), era trecut pe coperta manuscrisului și colegul de călătorie, Bobby, dar ar fi fost nedrept pentru cititori dacă ar fi rămas astfel: pentru că una este să fii personaj și alta este să fii și scriitor în același timp... Și apoi nu este normal să juri în biserică și după câteva zile să-ți retragi jurământul. De fapt, în sens biblic (al Noului Testament) nu trebuie nici să juri, nici să promiți, ci să fii mereu cu sufletul curat.

Să fie acesta sfârșitul unei prietenii? Nu! Pentru că atunci când străbați un deșert, nu-ți alegi camarazii de drum.

Biserica mormonă este o noutate totală în acest spațiu geografic. Pentru autor este o experiență deosebit de interesantă și o amintire frumoasă pentru că este prea impregnat de spiritul scientist al secolului XX.

Cu siguranță nu este un lucru bun, dar lasă deschisă calea unui ecumenism generos.

Autorul este convins că fiecare om are dreptul să-și aleagă religia și biserica participând la serviciul divin în mod liber și având drept limite doar bunul simț. Este evident că războiul sfânt nu poate fi tolerat.

Din punct de vedere literar, acest roman îl continuă pe primul („*Dincolo de Styx*”) și îl premerge pe al treilea („*Trăind insular*”): el este un roman holografic.

Dar numai cititorii vor putea aprecia demersul unui spirit care a refuzat compromisul (în sensul rău al cuvântului) validând calitatea povestirii sau infirmând-o.

Ne e dat să trăim impregnați în oceanul speranței.

11 martie 1993 Autorul Undeva în Nordul Balkanilor

## **I / Aleph**

Doamne, dacă aş putea să fiu indiferent! Dacă nu mi-ar păsa ce se-ntâmplă în lumea asta, sau în cealaltă, dacă aş putea ignora faptele prințului întunericului... Sau măcar să nu pun atâta pasiune... Cât de mult îl urăsc: el este rece, calculat, veșnic zâmbitor, nu se enervează niciodată - sunt sigur că nu-i decât o aparență - și este atât de constant cu el însuși. Pe când eu sunt de o inconstanță de-a dreptul periculoasă. Pedepsesc, adesea, urmașii din a șaptea generație pentru greșelile strămoșilor și afirm în același timp că omul poate alege datorită liberului său arbitru.

Doamne, cât de mult sufăr în singurătate. Tu, care le știi pe toate, nu poți pătrunde în hățișul sufletului meu. Sunt, parcă, programat și trebuie să recunosc că-mi face plăcere să fac rău, dar sadismul meu - oare cum s-o fi numind înainte de existența marchizului nebun pe Pământ? - este ceva calculat și, poate, mai mult relațional decât afectiv. Oricum, voi încerca să mă explic prin intermediul revoluțiilor de la sfârșitul secolului posedaților mei și a subiecților aleși de mine.

Doamne! am exclamat. Eu mă rog către mine-însumi? Poate, pentru că așa am intrat în limbajul comun al celor care m-au inventat și au preferat să-mi spună că au fost creați după chipul și asemănarea mea. Dar eu n-am chip! Eu sunt acel neutrino primar care a dat un bobârnac Universului. Și înainte, ce a fost mai înainte? Vedeți, nu-i adevărat ce spun gurile rele despre mine. Nici măcar nu-mi scriu numele cu literă mare. Cum pot eu să scriu? Prin mâna scribilor mei, desigur.

Doamne, câtă perfidie zace în tine, preferi să ocolești răspunsul: ce-a fost mai înainte? Dar știi bine că eu voi trece peste pragul timpului și tot voi afla.

*"Abraham L-a creat pe Dumnezeu",* îmi place afirmația și

nici nu e prea departe de realitate, pentru că Lui m-am dezvăluit mai întâi.

Mulți bulgări de humă peste care spiritul meu a suflat se întreabă cum de l-am lăsat pe fiul meu să sufere pe cruce. Dar cel care a fost crucificat, cel care a simțit durerea, cel căruia i s-a uscat gâtul de sete, celui căruia i s-au ars buzele, cel căruia i s-a dat să bea oțet, cel care a fost încoronat cu o coroană de spini, cel căruia i s-au bătut cuie la mâini și la picioare și, mai cu seamă, cel căruia i s-a făcut o imensă nedreptate prin sentința de condamnare, ei bine, eram eu. Mai exact, spiritul meu a vrut să cunoască degradarea absolută pentru a putea să judece. Desigur, acel neutrino primar care este veșnic, nu poate fi ars sau făcut să dispară. El a părăsit trupul muribund, divizându-se: eu și fiul meu. Dar eu cunosc răul prin toți porii: pentru că l-am trăit! Te poți lăuda cu ceva asemănător, prinț al întunericului?

Doamne, ajută-mă să reușesc, călăuzește-mi pași spre țara promisă, dă înțelepciune fiilor mei și fă în așa fel ca să putem lua cu noi plăcuțele Jarediților. Eu știu că tu poți, eu știu că ruga mea a ajuns la tine.

Doamne, păstrează plăcuțele sfinte în pământul din care ne-ai creat pe toți până când un ales al tău va avea puterea și curajul să le dezgroape, să le aducă la lumină, să le traducă și să le ofere fraților săi. Fă Doamne ca munca mea să nu fie în zadar. Eu știu că dacă vrei, tu poți. Și eu sunt sigur că tu vrei!

Doamne, dă-mi puterea să rezist în noaptea asta la munca de ocaș de aici, dă-mi mâine o zi ușoară și însorită la cealaltă muncă și fă-mă răbdător. Ajută-mă Doamne ca, cel târziu pe 18 iulie, când fiul meu va împlini un an, să fiu



la Paris, împreună cu prietenul meu. Ajută-ne Doamne să reușim să ne perfecționăm în învățăturile tale și fă-ne să trăim drept; fă-ne să iertăm greșilor noștri greșelile lor și scoate-ne din țara asta. Ajută-ne Doamne să mergem drept spre țelul nostru: cât mai multe biserici ale tale în țara noastră. Știu că

poți! Fă-o! Și-ți mulțumesc, Doamne, că m-ai scos la aer, pentru 10 minute, în această frumoasă seară de duminică de sfârșit de mai.

În mine stă puterea de a distruge totul! Iată, mâine, fața lumii se va schimba! Îngerii mei vor forma un consiliu ce va schimba direcția pe cărămii care a fost numit "*Imperiul Răului*". Mâine va fi 19 august...

. Pentru că frontiera a fost limita ce mi-a călăuzit copilăria, obligându-mă la un singur lucru: să nu o accept. Prin anii '64 s-au deschis porțile orașului nostru pentru yugoslavi, dar nu și pentru noi. M-am gândit atunci: nu voi accepta niciodată să mă opresc în fața vreunui zid! Le voi depăși pe toate și voi reveni arătând "*calea*" prietenilor mei, care, fie nu au avut curajul să pornească înfruntând trecerea în neființă, dar regăsindu-și sufletul eliberat, fie au îmbătrânit, tineri fiind, prin acceptarea vieții cotidiene, monotone și convenționale a vremilor. Nu, nu am putut să exist fără idealul meu: călătoria spre mine-însumi. Și nu mă voi opri niciodată. Știu, sunt sigur, cu ajutorul tău și la 80 de ani voi putea lua totul de la capăt. Pentru că frontiera copilăriei mele mi-a modelat spiritul, propulsându-l spre acel infinit al nemulțumirii de sine, al neacceptării, al nerenunțării.

Am încercat să-ți trimit un înger - te vei întreba desigur "*ce culoare, roșu sau negru?*" - în pădurea unde așteptai inserarea împreună cu medium-ul meu, care m-a părăsit, Bobby, pentru a putea intra neobservați în Cham. Cât mi-am dorit să vă opresc, să vă-ncurc sau să vă iau sufletele. Și tu erai atât de disperat că m-ai făcut de-a dreptul fericit. Ai citit, acum, că strigătul meu către Faust a

fost *"oprește-te!"*. Ți l-am propus și ție, atunci, în acea amiază din pădurea de la Cham. Doamne, cum pot avea rugile tale atâta putere! Sinuciderea te-ar fi scutit de toate. și sufletul tău ar fi venit pe tărâmul umbrelor. Cât de mult îmi iubesc umbrele. Sunt, totuși, sentimental.

. Pentru că frontiera era ca un gard de sârmă ghimpată

prin ochiul căruia o narcisă îndrăznise să-și scoată capul, dincolo, în libertate. *"Nu vei îndrăzni niciodată, printe al întunericii, să-mi iei sufletul!"*, am spus atunci, în pădurea bavareză.

Veniserăm din Czechoslovakia și știam că putem trece peste Germania fără viză. Știam, pentru că întrebaserăm la ambasada germană din Budapesta. Ei bine, poliția de frontieră de la Fürth-im-Wald a avut o opinie diferită: ne-a invitat să mergem la Praga, la ambasada germană și să obținem viza de tranzit. Nu mai aveam nici timp, nici bani pentru reîntoarcere și nici nu putea fi posibil pentru noi, pentru că drumul nostru nu poate avea decât o singură direcție: înainte.

*„Ce facem, Bobby, acum? Mergem până la Domazlice sau coborâm într-o stație mai apropiată de frontieră?”*

*„Vedem noi pe drum... Cei doi din braserie ne urmăresc cu privirea... acum sunt siguri că ne întorcem. Ne-au văzut în autobuz, vor anunța, desigur, că ne-am întors, parcă sunt naziști. nu-mi plac nemții.”*

*„Hai să coborâm, Bobby... uite ce mare lac, dormim puțin și vom forța pentru la noapte. și sunt atât de mulți turiști că poate nu vom atrage atenția asupra noastră.”*

*„Ți-am spus de atâtea ori că trebuie să renunțăm la una din sacoșe și nu ai vrut. Dar-ar Domnul să ne prindă.”*

*„Ce frumos este Babylonul, Bobby; aș face o baie în lac dacă am avea timp mai mult.”*

*„Bine că am renunțat la o sacoșă; și acum avem prea multe, dar este mai ușor.”*

Trecem drumul, ne afundăm în pădure, dar întâlnim numai case de vacanță, ne întoarcem și mergem pe lângă șosea; din fericire un gard viu, destul de înalt, ne maschează privirilor unor posibili șoferi-polițai; mergem spre frontiera cu Germania; suntem la 7 km nord, ora 18<sup>00</sup>, 10 iulie '91, în cel mai urât secol al oamenilor; mergem cu convingerea că nu mai avem nici o altă șansă și cu teama că cea mai mică greșeală a noastră ne poate da de gol, riscând să fim trimiși

Înapoi în Ungaria; iată că poteca noastră se termină; mai avem 6 km; avem două posibilități: fie pe carosabil, fie prin pădure. Desigur, mergem spre dreapta: prin pădure. Urcăm muntele călcând pe crengi uscate și făcând un zgomot ce nouă ni se pare asurzitor. Din fericire, nu întâlnim pe nimeni. Încă. Este ora 21<sup>30</sup>. Să ne fi rătăcit? Oare mai avem mult? Se aud niște glasuri. Acei oameni vorbesc în limba germană. Sunt vânători de animale sau de oameni? Ne ascundem după niște tufe și îi urmărim cu privirea. Sunt departe de noi, dar parcă au binocluri. Stăm ascunși; ei se depărtează; au plecat. Nu ne-au văzut. Ne gândim să ne oprim. Suntem în crepuscul. Urcăm vreo douăzeci de metri și ne așezăm în niște tufe de ienupăr; suntem bine mascați. Dar dacă vin cu câinii, suntem terminați. Ne rugăm Celui-de-Sus și încercăm să dormim. Spate în spate, pe pământul gol. Nu avem haine groase pentru că le-am lăsat în Babylon. Erau prea grele. Noroc că nu-i prea frig. Se aud câinii lătrând. Cât am dori să fim în junglă și să trebuiască să ne ferim de crocodili, de scorpioni sau de țânțari. Dar nu! Suntem într-o pădure civilizată, europeană. și trebuie să ne ferim de oameni, pentru că noi suntem vânatul. Am ațipit. E totuși frig. Mă trezesc. E întuneric. „*Bobby, mă duc la toaletă pentru mini*”. „*Se-aud pași, mai stai puțin*.” Ne trântim amândoi cu burta la pământ și așteptăm înfrigurați. Se aud pași și, deodată, o lumină puternică, parcă ar fi un reflector, baleiază peste tufișuri. Suntem poate la cinci metri de el. Este un grănicer

cehoslovac înarmat cu cartușe de război. „*Până aici ne-a fost*”, îmi zic în gând și ceea ce se spune despre muribunzi ni se adevărește.

Într-o fracțiune de secundă mi se perindă întreaga viață: ce va face Theo? ce se va alege de romanul pe care-l am în sacoșă? Vom fi împușcați sau vom fi prinși. Dar poate poziția noastră printre tufișuri sau neatenția grănicerului sau, cu siguranță, protectorul nostru ceresc face să nu ni se întâmple nimic. Și vânătorul de oameni trece pe lângă noi. Doamne prin ce-am trecut. Mi s-a oprit și funcționalitatea rinichilor. Am

înghețat de frică. Ne așezăm din nou spate în spate și, în câteva momente, Bobby începe să sforăie liniștit. Îl mișc continuu, se oprește puțin, dar începe din nou. Dacă grănicerul ar trece din nou, ne-ar prinde. Cât îl invidiez, cum poate dormi atât de liniștit.

În sfârșit mergem la toaletă, după un copac. Ne hotărâm să pornim. Este 4<sup>30</sup> a.m. Pornim în direcția unde erau nemții în seara trecută; ușor la dreapta. Auzim o mașină. Ne trântim la pământ. A trecut pe șoseaua din spatele nostru. Să ne fi semnalat deja? Pornim. Ne agățăm hainele în spinii arbuștilor, dar nu simțim înțepăturile; continuăm să mergem. Urcăm o pantă și zărim o șosea; mergem pe lângă ea - este un drum forestier - dar mergem rău; suntem descoperiți; pădurea este cam rară. În față o mașină; și o casă. Aoleu! Și o barieră; alb cu roșu: frontiera. Repede la stânga: să urcăm dealul prin pădure. Alergăm. Grănicerii nemți dorm. Dar dacă s-au trezit? Un zgomot în fața noastră, la câțiva metri. Ajută-ne Doamne! Cu burta la pământ. Zgomot și pași. Pădurea e prea rară. Numai conifere și nici un tufiș. Da data asta s-a sfârșit. De ce ne lași, Doamne? Ne uităm mai bine; în față: un porc mistreț. Ce mult iubim porcii mistreți. Am scăpat! Ne prelungim agonia. Oare vom reuși să ieșim întregi din acest purgatoriu?

Este 6<sup>30</sup> a.m. Am găsit un loc perfect mascat între niște crengi de brad. Aici vom dormi toată ziua și vom porni pe înserate. Facem un tur de orizont și ne hotărâm. Vom trece prin lanurile de grâu și orz ale fermierilor, dar noaptea. Am reușit să trecem o frontieră; spre noi înșine.

. Pentru că nu am putut să accept niciodată nedreptatea, pentru că am preferat să fug de acasă, pentru totdeauna, la 16 ani, decât să accept tirania tatălui meu. Și îmi dau seama acum cât a suferit mama, dar e prea târziu. Cât am dorit să țin la tatăl meu, nu i-am cerut decât să m-asculte și să mă povățuiască, dar a refuzat. Nu și-a găsit timp pentru mine, niciodată. Și mai târziu mi-a reproșat; când m-a ajutat financiar. Nu îl voi putea uita niciodată. A fost, într-un fel, ca

Hermann pentru Frantz Kafka: un tiran. Dar cel care a învins timpul a fost fiul și nu tatăl.

*"Fii iertător, Bobby, și nu păstra mânia greșităilor tăi; iertându-i pe ei îl ierți pe tatăl tău. Sufletul lui are nevoie, acum, de iertarea ta."*

Și iată că trenul a sosit în București. Ce gânduri îmi vin acum când Timișoara este în flăcări! Mi-a spus soția să nu plec în delegație dar n-am putut rezista ispitei: zilele ce vin vor schimba fața țării. Sunt convinși că tiranul va fi răsturnat. Și eu să nu văd pe viu evenimentele? Nu se poate! Măjnstalez la hotelul Union apoi mă prezint la „Tricodava”. Îmi rezolv problemele și aștept, împreună cu colegii mei bucureșteni, desfășurarea evenimentelor. Pe la ora 9<sup>00</sup> vine un ordin ca toți salariații să se încoloneze și să se prezinte la „Marea Adunare Populară” din Piața Palatului. Peste vreo 30 de minute ordinul se contramandază, apoi din nou se revine. Manifestația se va ține totuși. Ne încolonăm și pornim. Și eu împreună cu ei, deși eu nu eram obligat pentru că eram delegat la fabrica lor. Îmi vine în minte romanul lui George Orwell, „1984”, scris în 1948. Nu l-am citit, dar l-am auzit prezentat radiofonic la „Europa Liberă”. Realitatea românească a depășit cu mult ficțiunea

orwelliană. Oare cum am putut să rezistăm atâta timp? Chiar anul trecut, prin vremea asta, ședeam la o coadă la pâine. Tocmai se raționalizase. Se distribuia o pâine de 1/2 kg de persoană pe zi. Lumea se agita disperată: nu știa dacă va mai apuca sau nu. Eu zâmbeam și priveam departe. Va veni o zi, nu știu când, poate peste un an sau poate peste zece, când acest spectacol apocaliptic va fi o amintire urâtă.

A fost posibil să fim umiliți atâta timp pentru că noi am acceptat. Ce am fi putut face? Să nu acceptăm! Să dăm foc magazinelor, să refuzăm să mâncăm, să facem grevă generală, să urmăm exemplul minerilor din Baia Mare care au aruncat în aer mașina comandantului Poliției Secrete - sinistra SECURITATE - din districtul Maramureș? A nu, ar fi fost mult prea mult. Să nu acceptăm să fim membri ai Partidului Unic

sau cei care eram să nu participăm la ședințe, sau dacă participăm să nu luăm niciodată cuvântul. Ar fi fost un fel de grevă a tăcerii și nu ne-ar fi primejduit viața. Dar nu, cei mai mulți dintre noi au preferat să-și laude zeul - pe Moloh-ul de la București - în public și la încheierea ședințelor să clipească șmecherește cu un ochi, afirmând că nici ei nu sunt de acord cu ceea ce s-a spus, cu ceea ce ei înșiși au spus, dar că trebuie să faci mici compromisuri ca să poți supraviețui. Și tot ei, la coadă la pâine, la carne, la lapte, la fructe (oare la ce nu este coadă?) spuneau convingși: „*ferească Dumnezeu de mai rău!*” Ce poate fi mai rău decât minciuna care trece drept adevăr, decât tirania care trece drept „*cea mai deplină democrație*”, decât îndobitocirea sistematică a oamenilor? Nam putut înțelege niciodată! Că nu avem ce mânca? Dar asta este consecința logică a spiritului nostru egoist. Nu ne interesează decât burta și vom decade din ce în ce mai jos. Și idealul nostru să fie supraviețuirea? Înseamnă că trăim degeaba pe Pământ.

Iată că am ajuns în Piața Palatului. Toată lumea știe că Timișoara s-a declarat, deja, primul oraș liber al României, că armata a fraternizat cu populația, că tiranul va ceda, dar toți ne așteptăm că, dacă aici și acum, îl vom obstrucționa, se va trage în noi. Suntem cu nervii încordați la maxim. Mi-aș da bucuros viața pentru șansa asta imensă: de a participa la Revoluție. Dacă am câștiga ar fi fantastic. Va fi posibil, oare?

Este joi, 21 decembrie. Ne aflăm exact la două secole după Revoluția Franceză. Mă gândesc că tiranul a făcut o greșală imensă: nu trebuia să revină aseară din Iran. Putea să-și continue drumul spre China. Să fi plecat în exil. Dar a fost prea sigur că e prea puternic.

Iată-l, apare în balcon, începe să vorbească; aceleași promisiuni ce se adresează animalului din om: că va mări rațiile, că va desființa cartelele la pâine, că va crește salariile, promisiuni făcute unei mulțimi informe și pofticioase. Deja mie teamă că timișorenii s-au jertfit degeaba. Acum se joacă

viitorul României. și asul de treflă îl are în mână această mulțime. Dacă tiranul va câștiga, scorpia de nevastă-sa a promis că va rade Timișoara de pe fața Pământului. Atunci va trebui să intervină cineva. Oricum nu va rezista mai mult de un an, dar, până atunci, mulți dintre noi care ne aflăm pe lista neagră a „*securității*” vom trece în lumea celor drepți. Mi-ar pare rău pentru copii. Vor rămâne fără tată și aș fi fost bun cu ei, cred.

Iată că tiranul, în loc să fie ovaționat cum se aștepta, este întrerupt de huiduieli care, mărimdu-se, acoperă sonor megafoanele cu urale ale organizatorilor. Încep să-mi fac o imagine: chiar lângă cordoanele de pază ale securiștilor se strigă cel mai tare și mai compact împotriva tiranului. Mă aștept ca ei să reacționeze violent, dar nu se întâmplă nimic. Mi se pare curios dar nu mai am timp să reflectez. Se aude o bubuitură, în apropiere. Se produce panica. Tiranul fuge speriat după care revine pentru a calma

mulțimea. Dar e prea târziu. Tablourile cu chipul său au fost aruncate. Microbul revoltei a intrat în mulțime.

Balconul a fost deja părăsit. Mă gândesc că cel mai înțelept lucru ar fi să o-ntind. Mulți s-au ridicat și pornesc. Am noroc că mă aflu destul de aproape de o biserică. Intru, mă rog să cadă tiranul și ies mai liniștit. Sunt încredințat că Dumnezeu m-a auzit. Ajung lângă „*Intercontinental*”. În fața mea este împușcat un om. Alături, un prieten al său se uită și nu-i vine să creadă, se ridică și vrea să strige ceva, dar este împușcat și el. Nu-i a bună, trebuie să mă duc la hotel. Intru în hol și stau câteva momente. Privirea îmi este atrasă spre ieșire: o babă este împușcată pe loc. Și numai de câteva secunde am intrat eu. Hotărât lucru: Dumnezeu vrea să mă păstreze în viață. Poate pentru a povesti cândva cele văzute. Dacă aud de vreo manifestație mă duc. Nu trebuie să scap nimic. Oricum, mai întâi un somn bun de amiază.

Oare cum am reușit să dorm trei ore? Să mănânc ceva și repede pe străzi să văd ce se-ntâmplă. Deja s-a înserat.

Tocmai bine, mă voi putea ascunde. Ajung în fața Universității, aproape de statuia lui Mihai Viteazul. Au apărut blindatele. Două fete au nimerit în fața unui tanc. Mai sunt câțiva metri și vor fi făcute pilaf. Un tânăr se repede și reușește să le împingă lateral, dar el nu mai are timp să se retragă. Este acroșat de șenilă și târât sub tanc. Am aflat, mult mai târziu, că era ziarist francez specializat în reportaje pentru zone fierbinți. A mai fost în Liban și Nicaragua. Mi-ar plăcea să fiu ca el. Viața sa a avut un sens. Două fete s-au născut din nou. Este noapte. Ultimele sute de manifestanți au rămas în Piața Universității. Apar batalioanele de asalt. Trag numai la picioare. Trag cu cartușe dum-dum. Modelul acesta de cartușe explodează în corp producând leziuni interne. Omul moare, dar lent și în chinuri groaznice. Ei lovesc la picioare, apoi își prind victima și o bat cumplit. Evident, vânatul



moare zvârcolindu-se. Să fie sadism ridicat la rangul de metodă tehnică a acestor soldați? Sau ei sunt niște roboți ai „*Securității*”? Un râșor de sânge se prelinge spre gurile de canalizare. Nu trece mult și apar mașinile pompierilor care spală șoseaua cu jeturi puternice. Desigur, mai înainte, soldații încarcă în camioane cadavrele manifestanților uciși. Este o noapte de coșmar. Stau ascuns într-un ungher al unei clădiri. Mă tem de reflectoare. Este cea mai lungă noapte din viața mea. Îl rog pe Dumnezeu să mă aibă în pază. Mă va auzi oare? Ce-ar fi s-o întind? Dar pe unde? Drumurile, precis sunt barate. Totuși risc. Îmi amintesc că Cel-de-Sus ține cu cei curajoși. Merg repede dar nu alerg. În față, pericol. Soldații! De data asta mi s-a înfundat. Dau colțul și încep să alerg. Dacă nu reușesc să sar un gard voi fi vânat. Păcat, chiar la sfârșitul spectacolului dantesc! Probabil că ei mai au câteva secunde și intră în strada pe care alerg eu. Dacă nu apare și din față... Dar strada e prea lungă... nu am timp să fug. Vor pune lanternele pe mine și mă vor ochi. Trebuie să sar un gard. Spre dreapta. Săritura hoțului și aterizez, parcă zburând, lângă cotețul unui dulău. Instinctiv îl mângâi pe

creștetul capului, apoi sub bărbie. Nu latră. Se aud pași. Din ce în ce mai accentuat. M-or fi văzut? De aici nu mai am unde să fug. Sunt terminat. Mi-a sunat ceasul. Dar pașii se îndepărtează, se pierd în noapte, dispar. Este posibil? Să fi scăpat? Puterea lui Dumnezeu este mare! Îl rog să-mi călăuzească pașii spre credință. Cândva în viitor. Poate după Revoluție. Mi-ar trebui o Biblie. Dar acum nu-i timp. Dimineață voi pleca. În orașelul meu. Revoluția trebuie să învingă! Și acolo...

Ce vreme rece pentru 17 aprilie... Ultima rafală de vânt și de ploaie-zăpadă a iernii a pătruns și aici, la Bicske. Merg repede spre fabrica de pâine unde lucrez de o săptămână. Trebuie să ajung la 6 p.m. Parcurg distanța de la lagărul de refugiați până la locul meu de muncă în 40 minute, dar plec cu o oră înainte de intrarea în schimb,

astfel că pe drum mă pot gândi. Trec pe lângă case, cele mai multe nou construite, și mă întreb cât voi mai sta aici. Nu știu decât cel mult 20 cuvinte ungurești, nu am unde să învăț limba și, parcă, nici nu mă atrage. Am cerut azil politic în Ungaria pentru că nu am avut bani să merg într-o țară occidentală, dar nu am înțeles să fiu legat de această glie. Nici tiranul României nu a reușit să mă lege, definitiv, de ceea ce credea că este proprietatea sa exclusivă. Prefer să fiu legat de o idee, nu de un teritoriu. Azi e miercuri. A venit soția lui Bobby. I-am spus că nu ne vom mai întâlni aici, în Ungaria, ci peste ocean. Și ne-am întâlnit din nou. Când vom reuși să plecăm? Dacă nu mi-ar fi frig, mi-ar plăcea plimbarea asta. Am ajuns și brutar. Colegii mei de muncă sunt oameni foarte buni. Ce diferență între ei și scursurile de astă-iarnă de la Ferencvaros! Mi-ar plăcea să stau întins pe o plajă australiană, să-mi fie cald, să simt nisipul încins sub mine și să privesc oceanul. Cred că nu m-aș sătura niciodată să privesc oceanul. Și să-mi amintesc. Ce puțin îi trebuie unui om pentru a fi fericit: o masă bună, un somn bun și câteva cărți, pentru totdeauna. libertatea de a visa. mereu. E frig și e aprilie. Mai sunt câteva zile și vom

deveni preoți aaronici: Boby și cu mine. Ce zi frumoasă va fi duminică! Singura muncă pe care am făcut-o cu plăcere, în Ungaria, a fost cea de la Biserica mormonă din Budapesta. Nu pentru bani. Ce noroc cu elderii americani! Dacă nu ar fi fost o biserică nou înființată, dacă ar fi existat numai comunitatea budapestană, fără americani, nu am fi avut șanse să devenim mormoni. Există o barieră lingvistică peste care e greu să trecem. Ei nu vorbesc englezește și eu nu știu ungurește. Noroc cu Boby. El înțelege. Și poate o altă barieră ne separă mai tare: cea sufletească. Eu nu le pot înțelege mentalitatea nemțească: ei îi primesc cu răceală pe compatrioții lor, etnicii maghiari din Transilvania, la fel ca și pe noi, etnicii români. Primirea rece pentru noi ar fi normală, dar pentru ei? Mi se pare

curios. Așa să fie tot occidentul? În martie am comunicat bisericii că nu avem de lucru, că am accepta orice fel de muncă pentru orice plată și drept răspuns ni s-a sugerat ziarul „Expresz”, cu oferte de serviciu. Nici o șansă pentru noi. Și administrația lagărului ne cere să plătim cazarea: 300 forinți pe lună; nu ar fi mult, dar dacă nu lucrezi n-ai de unde să-i scoți. Și trebuie să mai și mănânci. Noroc că avem o Biblie. Citim și sperăm: să plecăm de aici.

Cine ar fi crezut că după o Revoluție care promitea totul se va ajunge aici. În exil.

Continuă să plouă. nu pot să uit textele pe care le-am citit în urmă cu câteva ore în ziarul care mi-a venit de la Paris; citez:

*„La Crematoriul din București am filmat o casetă și am vorbit cu cel care arunca morții în cuptoare. Mi-a spus că el a aruncat 40 cadavre aduse din Timișoara, imediat după Revoluție. L-am întrebat cum a putut că facă așa ceva? Mi-a explicat: «Veniseră doi securiști și îmi țineau pistolul în spate și mi-au spus să mă grăbesc dacă nu vreau să intru și eu în cuptor. Am ars de la 11 dimineața până a doua zi seara, cu două cuptoare la 2.000°C, cinci fete tinere și treizeci și cinci de bătrâni.» Îl întreb «<dar ce-ați făcut cu cenușa?» Zice «<au*

*venit cu un camion de gunoi, au încărcat cenușa și nu știu unde au dus-o. După aceea am primit 2.000 lei, dar a trebuit să semnez un document adus de un procuror care mi-a spus să nu mai spun la nimeni despre cele petrecute.»”*

Reflectez la generozitatea securiștilor: 50 lei pentru un om. Naziștii au fost mielusei pe lângă comuniști. Cât de mult urăsc acest secol! Voi reuși să evadez din el? Dacă ar fi trebuit să aleg între a imigra în spațiu sau în timp, aș fi ales timpul. Bucuros aș fi plecat definitiv în alt secol: pentru totdeauna!

Continuă să plouă; rece. Îmi amintesc din nou; citez:

*„Cum să-i numești pe cei care au schingiuit femei și copii, ca să nu mai vorbesc de celelalte victime nevinovate, pe cei care au despica burta unei gravide în ultimele luni, scoțându-i copilul, ca să-i ucidă cu sânge rece pe amândoi, pe cei care au organizat incinerările secrete de cadavre la Crematoriul din București, pe cei care au aruncat în gropile comune, pe lângă morți, și pe cei răniți, care erau încă în viață?”*

Toată presa mondială a recunoscut că naziștii erau niște diletanți pe lângă înaltul profesionalism în tortură și asasinat pe care l-au demonstrat securiștii. Dar unde sunt ei? Ce fac, cu ce se ocupă acum, după Revoluție? Întrebări puse de o întreagă țară, care începe din nou să simtă prezența celor ce ies acum din caverne și își reiau odioasa meserie: telefoane supravegheate, corespondență desfăcută și citită, urmărirea celor „*suspecți*” (de activități anticomuniste), intimidarea personalităților din fruntea partidelor de opoziție, distrugerea sediilor aceste partide, scrisori și telefoane de amenințare cu moartea, ba chiar și ruperea oaselor celor ce nu înțeleg „*argumentele*” sau asasinarea celor stânjenitori.

Continuă să plouă rece, monoton și sec în Bicske, Ungaria. Am ajuns la fabrica de pâine. Aici e cald; e prea cald însă: 50°C într-o atmosferă densă de făină de grâu... Câteva luni voi rezista! Nu știu cum acceptă oamenii de aici un salariu atât de mic. Nu au nici sindicat. Dacă nu ar exista speranța, ar fi insuportabil să trăiești. Duminică vom deveni preoți

aaronici. Vom reuși să ne ținem promisiunea? Vom reuși să înființăm biserici mormone în țara noastră? Dar când?

## **II / Baith**

Dacă aș putea afla vreodată de ce a fost necesar să exist, poate m-aș liniști sau poate aș deveni și mai neliniștit și îngerii mei ar fi și mai însetați. de sânge omenesc.

Existența mea nu-i decât o permanentă repetare a aceleiași căutări spre împlinire.

Sunt ca don Juan... caut mereu, uneori gust, alteori sfâșii, cel mai ades ating cu aripa mea malefică și îmi arunc victima privindu-i zvârcolirile zadarnice. Cât efort depun pentru un război permanent pe care știu că nu-l voi câștiga niciodată! Dar trăim cufundați în metode și nu în scopuri. Și oceanul meu este RĂUL. Domeniul Lemaître este o limbă îngustă de pământ oricând gata să fie măturată de valurile pe care mânia mea le ridică adesea. Oare cum ar arăta lumea fără rivalul meu?

Tată, îți mulțumesc că m-ai trimis în lume. Tu ai creat-o, ai iubit-o, te-a dezamăgit, te-ai depărtat de ea și m-ai dorit pe mine. M-ai dorit, de fapt, de la începuturi, din acel moment inițial, sau poate mai înainte, pentru că în tine era dorința de a-ți revărsa iubirea. Știai că nu este posibil să mă ai numai pentru tine și de aceea ai creat Lumea. Pentru mine. Fiecare lacrimă a ta s-a prelins pe Pământ făcându-l să rodească, făcându-l o grădină a paradisului, până când a apărut omul. De atunci, Prințul Întunericului a reușit să-ți corupă creatura, infiltrându-se și punând stăpânire pe ceea ce ar fi trebuit să fie domeniul tău. Mă doreai prea mult pe mine pentru a-ți păsa de munca ta de-o săptămână. Desigur, nu ai renunțat să crezi că omul va fi salvat și că într-o zi se va-ntoarce la tine și ai început să joci frenetic la ruleta istoriei, așteptându-mă. Te

bucurai ca un copil la fiecare victorie a aleșilor tăi și plângeai, jurând răzbunare, la fiecare înfrângere a lor. Trebuie să recunoști că Prințul Întunericului este un jucător înnăscut. Și când pierde, nu face decât să se repleze pentru a da o lovitură mai periculoasă, mai târziu, într-un moment mai favorabil.

Cât te-am așteptat. Știam că ai să vii pentru a-mi salva creația. Știam că omul nu va mai fi un domeniu exclusiv, al meu sau al Prințului, că el va deveni complex și

ne va include, dar, prin Tine, el va căuta calea cea dreaptă și va putea ajunge la Mine, ieșind din labirintul Prințului.

Îmi place apelativul cu care-l numesc pe cel care s-a prezentat la Moise sub numele „*Eu sunt cel ce sunt*”; îi spun domnul Lemaître. Și știu că și el acceptă. Este unul din foarte puținele mele idei acceptate de El. Lemaître nu în sensul de stăpân, sau nu numai, ci mai degrabă în sensul de maestru spiritual. Trebuie să recunosc că mi-a fost magistru și mie. Și am fost cel mai bun discipol al său. Poate că asta-i explicația pentru care lupta noastră nu va înceta niciodată. Pentru că i-am urmat numai litera, nu și spiritul învățăturilor Sale.

La început am fost singur în lume. Singur printre oameni. Dar știam că undeva, acolo sus, cineva mă iubește. Și știam că nu pot veni la tine decât după ce voi termina lucrarea ta, aici pe Pământ. Se spune că oamenii care preferă singurătatea au o mare bogăție sufletească. Dar mi-a venit vremea. Și v-am găsit pe voi. Eu v-am ales pentru că Tatăl meu v-a ales. Aveați în voi un neastâmpăr, o chemare spre împlinire întru spirit, și nu puteați accepta viața monotonă de pescari, sau de vameși, sau de rabini, nu puteați accepta să aparțineți eternității; voi ați simțit, de la prima întâlnire cu mine, că voi sunteți aleșii. M-ați urmat. Nu v-a păsat că pierdeți totul. și liniștea, și familia, și proprietatea, și compania vecinilor, și tabieturile ce vă intraseră în reflex. dar ați preferat să mă urmați pentru că știați că ceea ce veți primi în schimb va fi incomparabil mai mult. Știați că foamea

voastră spirituală vi se va împlini prin mine. Voi ați refuzat pâinea cea de toate zilele pentru că vă era sete. Voi ați voit să trăiți mai bine, nu pentru voi, ci pentru toți ce vă urmează, pentru că voi v-ați săturat de nedreptate, dar nu ați opus răului răul, ci ați spus oamenilor să caute în ei și, prin cuvintele Domnului, să aprindă fitilul luminii lor lăuntrice așa cum Eu l-am aprins în voi. La început ați fost doisprezece, dar știați că veți fi lumea.

Am reușit să mi-l apropiu pe fiul pierzării. Sufletul lui îmi aparține acum. Dar nu așa am vrut să sfârșească. Aș fi vrut să-l văd bucurându-se de cei 30 de arginți și primind demnități în Templu.

*„Tată, vreau ca acolo unde sunt Eu să fie împreună cu Mine și aceia pe care Mi i-ai dat Tu ca să vadă slava Mea, slavă pe care Mi-ai dat-o Tu; fiindcă Tu M-ai iubit înainte de întemeierea lumii.”*

Am ajuns cam devreme la Karlsruhe. Se spune că ziua de 13 aduce ghinion. Pentru noi, însă, nu mai contează demult astfel de superstiții. Pentru noi important este dacă avem credință sau nu. Am fost de multe ori în situații-limită, când disperarea pusese stăpânire pe noi și, ca ultim argument, apelam la versetele lui Marcu (11:23,24). Și am constatat că sensul lor și-a făcut efectul de fiecare dată. Am ajuns, deci, în gara Karlsruhe în jurul orei 1<sup>00</sup> a.m., în 13 iulie. Am coborât din trenul de Stuttgart și am făcut un tur de orizont pe peron. Aveam de petrecut câteva ore bune de noapte până la trenul de dimineață care urma să ne ducă în direcția Wissembourg. Din fericire am găsit afișat un plan al căilor ferate germane pentru direcția Vest. Noi aveam o hartă a Europei, dar nu conținea detalii. Nu era figurată nici o localitate mai mică. Aveam și neșansa de a nu putea susține o conversație fluentă în limba germană. Vorbind sau întrebând în limba engleză puteam da senzația de turiști, dar dacă ni s-ar fi cerut pașapoartele s-ar fi constatat că am intrat fără viză. Riscul pentru noi rămânea constant. Trebuie să evităm poliția cu

orice preț. Chiar de-ar fi să nu dormim deloc, trebuie să fim atenți. Și într-adevăr, stând culcați pe o bancă în această gară dar cu ochii ațintiți spre intrare, pe peron am văzut, sau mai exact Bobby a văzut - pentru că el are al șaselea simț - un polițai care a legitimat doi turiști ce au coborât din Expresul de Budapesta. Era trecut de 2<sup>00</sup> a.m. Ne-am ridicat ușor de pe bancă și am pornit în direcție opusă. Știam că există încă o ieșire, o testasem puțin mai

Înainte și ne-am îndreptat spre un alt peron pe care urma să vină Expresul de Rimini. Era deja multă lume care-și aștepta trenul, astfel că aveam șanse să nu fim controlați. Aveam totuși bagaj cam mult.

Un anunț indică o întârziere importantă a sosirii trenului: o oră și cinci minute. Putem sta întinși pe o bancă. Ni se-nchid ochii de somn, dar putem strica totul. Nu avem voie să adormim. Nu acum! Noroc cu harta.

Știm unde vom merge pentru a fi cât mai aproape de frontiera franceză și, în același timp, suficient de departe de punctul de vamă: la Kruysmeyer. Desigur, trenul local oprește într-o gară situată relativ departe de frontieră, la 12 km, dar Kruysmeyer se află la vreo 2-3 km de Lauter, un râu pe care-l vom trece pentru a deveni liberi... Vom reuși? Este încă întuneric în gara Karlsruhe. N-am văzut mai nimic din Germania, dar vom veni odată, cu siguranță. Oricum, pentru noi ar fi imposibil de trăit aici, pentru că suntem prea latini sau poate și din alte motive? Știam din Ungaria și, mai cu seamă din Austria, câte ceva despre spiritul poporului german: prea meticulos, prea ordonat, prea planificat, de o politețe rece care, cel mai frecvent, te respinge. Chiar șvabii din Transilvania ne-au scris că le vine foarte greu să se obișnuiască cu mentalitatea germană și se simt respinși. Asta este caracteristic acestui mare popor: lipsa capacității de asimilare a celorlalți. În Germania este imposibilă existența unui „*melting pot*” american.

În Germania toți imigranții vor trăi mereu neintegrați cultural, simțindu-se străini și generând frustrare atât în jurul

lor, cât și pentru comunitățile care-i găzduiesc. Ne gândeam cum ar fi arătat lumea dacă ar fi fost cucerită de Hitler și neam răspuns că ar fi fost insuportabilă, nu numai datorită tiraniei nazismului, dar și datorită spiritului germanic. Este desigur plăcut ca în localități să nu existe hârtii aruncate pe străzi, ca totul să fie lucitor, ca oamenii



să fie toți foarte corecți, dar lumea este complexă și perfectibilă.

Și lumea nu este făcută numai din germani. Și de aceea toți ceilalți trebuie înțeleși și acceptați pentru a deveni, ei înșiși, la fel de corecți ca germanii dar păstrându-și fondul lor inițial și originalitatea. Cât de mult am fi dorit să citim cartea lui Günther Walraph „*Jos de tot*” și încă nu am reușit... Este existența autorului deghizat, timp de doi ani, în turc. În imigrant turc: încercând să-și găsească de lucru, uneori chiar reușind, dormind prin parcuri, prin păduri, fiind în permanență hăituit de poliție, cedând uneori ispitei de a renunța, dar având puterea să îndure totul, timp de doi ani, până la apariția cărții. Este o altă fațetă a vânătorii de oameni. Dar pentru moment și noi avem onoarea de a fi în pielea vânatului. S-a luminat de ziuă, ne-am edificat la panoul de afișaj, ne-am urcat într-un tren local cu două vagoane și cu încă doi călători, în afară de noi, am trecut Rhinul și am coborât la gara pe care ne-am ales-o. Am ieșit cu mare atenție, ne-am oprit la un mic magazin alimentar, ne-am cumpărat alimente și o sticlă de Fanta cerând în englezește. Înfățișarea noastră era de turiști, dar în nici un caz de turiști occidentali. Oricum, fiind sâmbătă dimineața, speram ca și poliția să fie mai relaxată. Am pornit pe marginea drumului cu gândul că 12 km îi vom parcurge în 2-3 ore până la Kruysmeyer și apoi ne vom afunda într-o pădure așteptând venirea serii pentru a putea trece, sub protecția întunericului. Dar socoteala de acasă nu se potrivește cu cea din târg. Treceam prin mici localități, probabil sate, dar care arătau ca un fel de stațiuni turistice - numai în Austria mai văzuserăm ceva asemănător - cu teama de a fi descoperiți pentru că

eram pietoni. Dacă am fi reușit un autostop poate ar fi fost mai simplu. Oricum, ne-am hotărât să ne afundăm într-o pădure încercând să scurtăm drumul. Se făcuse deja 9<sup>00</sup> a.m. Și pentru că eram obosiți ne-am decis să tragem un somn scurt. Dar mai întâi ne-am ușurat o parte din

bagaje mâncând copios. Am dormit cum făceam permanent în călătoria noastră: spate în spate pe pământul gol. La 12<sup>00</sup> ne-am trezit și am pornit. Singurul lichid fusese sticla de Fanta pe care o băuserăm dimineața. Era destul de cald, așa că deveniserăm însetați. Dar eram pregătiți moral să rezistăm până în Franța. Insa cum auzul fin al lui Bobby nu-l înșală niciodată, și acum a simțit ceea ce ne trebuia: un izvor sub forma unei cișmele situate lângă o cabană a pădurarului. Din fericire nu era nici țiipenie de om. Eram salvați... Ne-am potolit setea, am mâncat din nou, am încercat să dormim, fără să reușim, dar ne-am refăcut forțele. Era deja 3<sup>00</sup> p.m. Deși am încercat să mergem paralel cu șoseaua, ne-am afundat tot mai mult într-o pădure prea deasă. Bobby a propus să pornim pe drumul asfaltat și să căutăm un indicator rutier chiar dacă vom risca să întâlnim și o patrulă a poliției. Dar trebuia să ne orientăm. Ce inspirație! Pentru că mergeam în sens invers. Ne rătăcisem. Am pornit-o deci din nou, pe șosea, rugându-ne la Cel-de-Sus să ne călăuzească spre Franța. Nu am făcut semn pentru autostop pentru că știam că este inutil: șoferii germani nu opresc. Și iată că tocmai când gândeam astfel a oprit un microbuz. Și atunci, și mai târziu, am ajuns la aceeași concluzie: Dumnezeu a vrut să ieșim din Germania. Șoferul ne-a luat și ne-a promis să ne ducă la Kruysmeyer și a și făcut-o, deși s-a abătut din drumul său. Nu ne-a întrebat de acte. Am scăpat din nou. Pe jos, prin Kruysmeyer cu teamă. După mai puțin de 1 km, un drum lateral se ramifica spre stânga. Este direcția noastră. Observăm o mașină staționată la câțiva metri de noi. La volan un civil. Suntem convinși, face parte din poliția de frontieră. Trecem pe lângă el vorbind englezește și ne așezăm pe o bancă din apropiere. Scoatem o

sticlă și bem lichidul cu înghițituri mici. Era apă. Din fericire, foarte aproape, un grup de nemți se joacă cu mingea. Suntem în week-end, nu? Trecem pe lângă ei, ne afundăm în pădure, dar nu putem merge decât pe cărările

marcate. Pădurea este prea deasă. Este ca un baraj natural. Trecem pe lângă foișoare. Nici un soldat nu păzește. Poate pentru că este numai 6<sup>00</sup> p.m.? În apropiere este un aeroport. Un avion german zboară mereu deasupra noastră. Sau deasupra frontierei? Oricum, ne ascundem frecvent după copaci. Iată un râu în fața noastră. Să fie Lauter? Parcă-i prea mic. Dar nu poate fi altul. Aici e frontiera. Și să nu o păzească nimeni? Ne dezbrăcăm, trecem râul - este foarte puțin adânc - ne îmbrăcăm din nou și ne ascundem după tufișuri. Să ne fi reperat avionul german? Nu! Se depărtează. Ne depărtăm și noi. Ieșim la un drum. Vedem o plăcuță indicatoare. Ne apropiem cu teamă. Citim: scrie în franțuzește. Suntem în Franța! Dăm mâna, ne îmbrățișăm și mulțumim Celui-de-Sus. Am ajuns pe pământul libertății!

Sâmbătă, 16 decembrie '89, merg cu un prieten, cu mașina lui, la fabrica de faianță și gresie pentru a-mi scoate un lavabo bleu-deschis care fusese comandat de două săptămâni. Pe 1 decembrie soția a reușit să-l spargă pe cel din baia noastră, desigur din greșeală. I-a părut tare rău știind că nu există în comerțul de stat și știind că intervențiile la fabrică sunt complicate. Eu nu m-am supărat. Dimpotrivă, mi-am amintit de cuvintele unei butade - poate o superstiție - care spune că „*cioburile aduc noroc*”. Am avut o stare de bucurie nemăsurată și i-am spus: „*în scurt timp va cădea tiranul*”. Aș fi dat orice să știu că se va-ntâmpla și parcă o premoniție îmi spunea că se va-ntâmpla minunea.

Eram sigur și eu și mulți alți naivi ca mine că, prin căderea lui și a clanului său, toate problemele țării noastre se vor rezolva de la sine și vom intra într-o eră a libertății și a înțelegerii între noi cum nu a mai fost vreodată. Câtă naivitate!

Ei bine, în acea sâmbăta aveam primele știri de la Timișoara, desigur prin Radio România Liberă. Incidentele au avut loc în jurul casei pastorului Laszlo Tökes.

Oamenii tiranului au vrut să-l evacueze, dar enoriașii săi au făcut un zid viu în jurul parohiei. La început n-au fost decât câteva zeci, de origine etnică maghiară, dar în scurt timp numărul lor s-a triplat. Au venit timișoreni de toate etniile. Au început să scandeze lozinci împotriva tiranului, fără teamă.

Scânteia s-a aprins. Cel ce avea să fie incendiarul unei tiranii neînchipuit de represive era un pastor reformat. S-au făcut atunci zeci de speculații. A fost el membru al unei conspirații oculte, un pion pe tabla de șah a celor două mari imperii, cel al „*Răului*” dar reformat de către noul stăpân, Mișa, și cel al „*Libertății*”? Sau reacția enoriașilor săi a fost într-adevăr spontană?

Oricum, din acea sâmbătă, în fiecare seară, cu urechea lângă aparatul de radio, am început să trăiesc frenetic. Știam, soția mea și cu mine, că viitorul nostru și al imensei majorități a concetățenilor noștri se va decide în acea săptămână. Ne gândeam cu groază că dacă tiranul ar câștiga, mulți dintre noi vom părăsi această lume imperfectă, e adevărat, dar înainte de a ne termina misiunea aici; știam că vor redeschide canale pentru deținuți, închisori speciale pentru exterminare sau în cel mai bun caz vom fi excluși din serviciu. Și cum aveam manuscrisul unui roman critic, deși sub formă de parabolă, acasă, eram interesat de urmărirea evenimentelor. Se numea „*Dincolo de Styx*” și relata experiența mea trăită într-un spațiu imaginar și într-un timp viitor, ca urmare a anchetelor unor cerberi ai „*Ministerului Adevărului*”. Motivul era real. În '86 am scris niște scrisori la Radio România Liberă indicând numele real și adresa. Am fost, desigur, invitat frecvent pentru a mă „*cuminți*”. Subiectul acestui roman se bazează deci pe această întâmplare reală. Eram, cu siguranță, vizat pe o „*listă neagră*” care se ține întotdeauna la zi. Dar ceea ce mă intriga cel mai tare, și pe soția mea la fel, era vârsta de două

luni și o săptămână a lui Theo în starea intrauterină. Și ea și eu am vrut să-l păstrăm. Și speram să se nască într-o lume liberă ca un om liber. Mă gândeam că nu voi rezista să mai trăiesc într-o lume a tiraniei pentru că nu voi mai putea accepta. Și în acest caz ce se va alege de Theo?

Nu, a fost prea mult, nu se mai poate: acum a venit momentul răsturnării tiranului. Luni, marți și miercuri tiranul a plecat în Iran, în vizită la urmașul ayatolahului Khomeiny. Singur, fără Elena. Poate că-i prea sigur pe el. Ar fi fost inspirat să-și ia tot familionul și să plece spre China, în exil. Într-adevăr, timișorenii nu au putut fi pacificați. După câteva zile de demonstrații eroice, după o baie de sânge, după reluarea cu asalt a străzilor de către toți oamenii curajoși, împreună cu copiii lor, au reușit să impună armatei schimbarea frontului.

Ne gândeam atunci ce reacție puteau avea părinții care și-au pierdut copii? Cu siguranță că, atunci, existența devine inutilă. Și totuși. Ne imaginam mulțimile îngenuncheate în fața Catedralei, de lângă care s-a deschis focul, rugându-se unui Dumnezeu pe care l-am crezut surd timp de 45 de ani. E adevărat însă că nu ne-am rugat astfel niciodată: împreună, cu voce tare, fără teamă. Ce avem de pierdut? O existență de sclavi, monotonă și repetată, din tată în fiu? Dacă ar fi să trăiești la fel, Theo, vei veni pe lume degeaba! Tu trebuie să trăiești altfel. Așa cum ne-am dorit fiecare dintre noi: liber.

Acum, privind în urmă, remarc că acele zile au fost cele mai frumoase zile pe care le-am trăit vreodată: zile de speranță, de credință vie, de teamă pentru a nu rata singura șansă spre un alt viitor. Și nu a fost în zadar. Dumnezeu ne-a auzit rugăciunile.

Sau ni le-a interpretat greșit? Oricum, rezultatul final a ceea ce speram atunci să fie cea mai frumoasă revoluție a fost plecarea noastră, a multora dintre naivii de atunci, în exil. Mai întâi în Ungaria pentru că era sigură țară care nu solicita viză de intrare - aveam să înțelegem mult mai târziu de ce - și

apoi, după o încercare nereușită prin Austria, dar cu două atuuri importante: experiența unei călătorii îndepărtate cu mijloace reduse și dovada că traversarea oceanelor de către Lehi, fiul său Nephi și clanul lor din Ierusalimul primului an de domnie al lui Zedekia a fost posibilă. După citirea „*Cărții lui Mormon*” obiecția esențială a fost posibilitatea călătoriei lui Lehi până în America, în acele timpuri, cu tipul corăbiilor existente în Mediterana - galere cu pânze pătrate sau dreptunghiulare, corăbii lente și greu manevrabile. Dar cum sa întâmplat schimbarea de opinie și botezarea noastră ca mormoni?

Mai întâi (desigur) venirea noastră în Ungaria: Bobby a venit pe 28 noiembrie '90, împreună cu prietenul său Emil, și eu pe 3 decembrie, dar pentru că nu știam de lagărul de la Bicske, am mers până la Sopron. Auzisem că acolo ar fi lagărul pentru refugiați. La coborârea din tren, la 9<sup>30</sup> p.m., am luat un taxi și l-am rugat pe șofer - care înțelegea puțin limba germană - să mă ducă la lagăr. Auzise, și el, că s-ar putea să fie pe lângă Sopron, dar nu știa exact. Așa că am pornit, în plină noapte, să-l căutăm. Am ajuns până la lacul Fertő, dar tot nu l-am găsit. L-am rugat să mă ducă la sediul poliției din Sopron pentru a mă informa acolo. Când am ajuns, i-am solicitat și nota de plată: 1.000 forinți.

Îmi mai rămăseseră după cumpărăturile din gara Déli - niște alimente și tichetul Budapesta-Sopron - vreo 460 forinți. L-am oferit 400 și l-am rugat să-mi scrie adresa pe agenda mea pentru a-i trimite diferența într-un viitor apropiat. S-a învoit. La poliție, întrebând tot în englezește, pentru că nu știu nemțește, m-am lovit din nou de un perete: funcționarul înțelegea nemțește și mai puțin decât șoferul de taxi. Am plecat și de acolo mai dezamăgit. Colții disperării începeau să-și facă simțită prezența. M-am dus în gară și m-am uitat la afișier. Știam că Szombathely este destul de aproape și aveam adresa unui prieten care mă invitase la el în urmă cu trei săptămâni.

El era, pentru mine, ultima speranță... Cum trenul era la 3<sup>35</sup> a.m., aveam trei ore bune de somn. Dar nu exista o sală de așteptare propriu-zisă. Erau câteva scaune în hol. M-am întins pe două și am reușit să adorm. Suficient pentru a mă trezi la timp. Am cerut un bilet - aveam exact 59 forinți - și am așteptat cu sufletul la gură să văd prețul: 62 forinți. Dar casiera mi-a acceptat suma. Eram salvat. Am sosit la Szombathely dimineața, la 5<sup>30</sup>. Pe planul orașului de la gară am găsit strada pe care locuia prietenul meu și am ajuns rapid în zona lui. În schimb, nu am găsit numărul. După vreo 10 minute de căutări zadarnice, am intrat într-un bloc fără număr - dar era singurul care-mi rămăsese necercetat - și m-am îndreptat spre cutiile poștale. În dreptul numărului apartamentului amicului meu, ghinion!, nici un nume. Am urcat la etajul II, am sunat și am așteptat. Era 6<sup>00</sup> a.m. După câteva secunde ușa s-a deschis și a ieșit un cap: doar cu mustață: era Jocô. Eu eram salvat.

A fost pentru el o mare surpriză prezența mea la acea oră acolo, o surpriză mai mare decât lipsa ciocului său (barbă-cioc) pentru mine, deși știa că îl voi vizita în decembrie. Mi-a pus la dispoziție un pat și niște mâncare și a plecat la birou.

Ajunsesem tocmai la timp. Înainte de a mă culca i-am mulțumit Celui-de-Sus pentru că mi-a purtat pașii până acolo. Am văzut o carte, pe masa lui, care mi-a atras atenția: scria „*Mormon Könyv*”. Deci, „*Cartea lui Mormon*”. Auzisem din România și citisem la Biblioteca Universitară în „*Encyclopedia Britanică*” despre Biserica Mormonă. Mă impresionase în mod special călătoria mormonilor din Illinois până în Utah în 1847. Le admiram curajul și atunci, în acea dimineață însoțită și înzăpezită de 4 decembrie, mi-am spus că, în cazul în care voi reuși să vorbesc la telefon cu soția - sau cu mama ei - pentru a o anunța că am ajuns bine în Ungaria, înseamnă că am reușit ceea ce am dorit, cu ajutorul lui Dumnezeu. În acest caz voi deveni mormon.

Într-adevăr, după ce m-am trezit, din a doua încercare, am reușit. A revenit și Jocô de la birou, m-a

anunțat că lagărul este la Bicske, lângă Budapesta, că mi-a luat bilet de tren și că îmi dă și 300 forinți și că a doua zi va fi tocmai bine să ajung pentru că este miercuri și este deschis la oficiul de primire a refugiaților politici și mi-a dat adresa Bisericii Mormone din Budapesta. Toată după-amiaza am povestit despre întâmplările prin care am trecut, desigur pe rând. Mi-a povestit despre plecarea sa din România, despre soția sa care l-a înșelat, despre Arthur, băiatul său, la care se gândește mereu. Mi-a povestit că a reușit să se lase de băut și că se simte mult mai bine cu sistemul nervos și mi-a citit din Biblie. Atunci am auzit pentru prima oară versetele din Marcu 11:23,24, și parcă a început să devină mai încrezător. El mi-a spus, pentru prima dată, că puterea credinței face minuni, el este cel care m-a inițiat primul în căutarea unicului drum al fiecăruia dintre noi: spre noi-înșine. Și nu-l putem parcurge decât cu ajutorul unei cărți: Biblia. El este și unul din personajele tragice ale primului meu roman, „*Dincolo de Styx*”. Și iată că această carte l-a salvat. Și la rândul său, cu o generozitate sufletească demnă de apostoli, m-a solicitat ca și eu, în viitor, când voi putea, să-i ajut pe oameni; el nu era mormon, nu este nici acum, dar era și este un mare creștin.

S-a spus mereu în România că o apropiere între unguri și români este imposibilă. Poate, pe linie oficială. Dar de la om la om, bazați pe valori creștine și cufundați în acel lichid rar care este prietenia, ei bine, apropierea este nu numai posibilă, dar și necesară. Iar experiența trăită înnobilează. Jocô a fost și a rămas unul din cei mai buni prieteni ai mei, deși în România ne-am cunoscut destul de puțin. A fost în martie '83 pentru prima oară când am mers într-o delegație comună. La început de ianuarie '87, cred, când el era internat la „*Neuro*” la spital, l-am vizitat numai eu și încă doi colegi, de origine etnică română, și nici unul



dintre prietenii săi maghiari. Poate că de atunci mi-a purtat o simpatie deosebită. Oricum, rândurile de față constituie un palid omagiu față de meritul său în transformarea vieții mele. De atunci am găsit sensul: nu

biserica în sine, ca o instituție, ci un alt mod de viață mai bun, mai sever cu mine-însumi și mai generos cu cei apropiați mie, mai puțin egoist; o viață trăită ca un dialog direct între fiecare dintre noi și Dumnezeu. Ba nu: greșesc. Un dialog bazat pe Biblie. De la el am învățat că trebuie să-mi fac mereu o autoanaliză fără să-mi pese de ceilalți. Pentru că, putând să dau din sufletul meu, cu generozitate și dezinteresat, voi putea primi: liniștea sufletului.

Într-adevăr, miercuri, 5 decembrie, am ajuns la Bicske, fiind acceptat ca refugiat politic, și vineri, 7 decembrie, m-am prezentat la Biserica Mormonă din Budapesta, unde am primit *„Cartea lui Mormon”* în românește. Ajunsesem la poalele Everestului.

### **III / Gimmel**

Urmașii Domnului, întru spirit, după ce au construit temple, s-au gândit să le dea numele meu. Dar eu nu am fost decât apostol. Veți spune că nu-mi place să mi se spună sfânt. Poate. Pentru că eu am trăit, am gândit și, mai presus de toate, eu am simțit ca un om. Supus ispitelor, supus păcatelor, dar salvat prin întâlnirea pe care Isus mi-a dat-o și, sper, împreună cu mine, salvați toți cei care m-au urmat.

Deși purtam un nume ilustru, Saul, faptele mele au fost ca și ale înaintașului meu în ultimii ani de domnie.

Am simțit că se va produce o schimbare în mine-însumi, dar o voce interioară mă chinuia parcă și mai rău. Îl rugam pe Dumnezeu să-mi dea încercări cât mai multe și le interpretam prin prigoana asupra creștinilor. Eram un rabin tânăr, învățat, bine cotate de membrii *„Sanhedrinului”* și foarte combativ în apărarea dreptei credințe. Metoda mea preferată era eliminarea fizică a victimelor credinței unice.

Eram de două ori periculos: pentru adversarii mei - ei știau că nu pot găsi milă

- și pentru mine - credința în dreptatea mea era neclintită -având toate șansele să fiu eliminat de colegi mai puțin dotați, dar mai dispuși jocului de culise, până într-o zi, pe care o așteptam și care mi-a schimbat întreaga viață.

Primul meu vas de lut, în interiorul căruia spiritul meu malefic a lucrat, a fost Juda Iscarioteanul - cel care avea să fie numit fiul pierzării. Prin el am reușit să produc prima dezbinare în sânul comunității apostolilor.

Prin alegerea reședinței romane de către „*primus inter pares*” - Petru - un nou câmp de dispută se deschidea pentru noi: istoria. Și de atunci continuăm să ne delimităm sferele de influență, atât în spațiu, cât și în timp, fără să ajungem încă la un rezultat final. Totuși, secolul care se încheie mi-a aparținut. M-am gândit să atac oamenii istoriei din două unghiuri: frontal până la exterminare - îngerul meu a făcut-o cu oarecare succes, mă gândesc la Nero - căruia i-au căzut victimă atât Petru, cât și Paulus, dar au devenit martiri și influența lor, după moarte, a devenit incendiară - și indirect, strecurând deviaționiști chiar în nucleeele de coordonare ale adversarilor mei spirituali, care, cu timpul, au produs schisme ireconciliabile. Urmașii lui Petru pe scaunul pontifical de la Roma au considerat că nu mai trebuie să coopteze noi apostoli și că directivele lor către întreaga comunitate vor fi suficiente.

Mai târziu, când Constantin a dat Edictul de la Mediolanum legalizând Biserica Creștină ca instituție, deși ea nu reprezenta decât zece procente din numărul populației imperiului roman, m-am temut că mi-a sunat ceasul, dar nu. La scurt timp, împăratul avea grijă să-și rezerve numirea patriarhului supunând astfel puterea spirituală puterii temporare și aducând pe domeniul meu disputele ecleziastice.

Mi-a venit atunci o idee genială: am inventat „*furioșii Domnului*” - adică niște fanatici care, în numele acelorași

principii, nu au liniște până nu se anihilează reciproc. Și astfel, din interior, am început să sap, încet dar sigur, la demolarea

Templului domnului Lemaître...

*„Să fiți uniți”,* le-am spus-o și ei nu m-au ascultat. Privesc acum în urmă și, deși sunt de acord că toate marile religii ale lumii nu pot evita schisma, pentru că-i în natura omului să gândească diferit, nu pot să accept lupta dusă până la exterminare jde cei care au fost numiți atât de inspirat de către Prințul Întunericului ca *„furioși ai Domnului”...*

Luptam atunci pentru același Dumnezeu pentru care aveam să lupt și mai târziu, dar cu o mare deosebire între cele două momente. Luptam atunci pentru o LEGE exterioară impusă din afara sufletului omenesc. Și după întâlnirea cu tine, Domnul meu, după ce mi-ai luat vederea și mi-ai redat-o după trei zile, după ce mi-ai dat un prieten, pe Barnabas, m-ai făcut să văd nu numai fizic, dar și, mult mai adânc, în interiorul meu și al oamenilor și mi-ai arătat că Dumnezeu este un cuvânt gol, fără sens, și că legea lui Moise este fără valoare asupra oamenilor. Ea nu poate și nu trebuie impusă. Ceea ce oamenii caută și doresc nu este LEGEA, ci iubirea pe care numai prin Tine o pot afla, în căutarea lor. Pentru că Tu ai puterea să-i apropii de El și de ei. Dar numai prin mijlocirea Ta... Și mi-am ales numele: Paulus.

La început am fost reticent la extinderea puterii lui Dumnezeu asupra neamurilor. Purtam o prejudecată în mine, crezând că poporul ales este cel evreiesc, dar tu, Paul, mi-ai arătat că am greșit - fără tine discipolii mei ar fi fost poate o mică sectă înghițită de istorie sau de Prinț, pe când așa, tu mi-ai oferit LUMEA. Te-am ales bine, apostol al meu!

Am primit azi scrisoarea pe care mi-ați trimis-o în 28 august. Pentru că frecvența cu care le-am primit pe cele anterioare era de una la două săptămâni, o așteptam, pe

aceasta, duminica trecută. Luni și marți m-am gândit să vă scriu fără să o mai aștept, dar am renunțat. Trebuia, totuși, să vă confirm și primirea ei. Așa că am așteptat puțin și, iată, azi (joi) mi-a sosit. Fiecare scrisoare ce sosește aici, dar și acolo, este o victorie a oamenilor împotriva forțelor răului. Până și

acum, la aproape doi ani după Revoluție, se continuă, fără rușine, cenzurarea corespondenței. Uneori sunt reținute unele scrisori. Pachetele, în schimb, sunt reținute integral și conținutul (în special alimentele) este împărțit între vameși. Dacă voi ajunge vreodată membru al guvernului sau prim-ministru al acelei țări nefericite care este și a mea, voi angaja numai mormoni în Ministerul Poștei, Telecomunicațiilor și în serviciile vamale. Atunci vor ajunge toate coletele la destinație și scrisorile nu vor mai fi dezlipite pentru a li se verifica textele.

Mi-a spus Bobby, zilele trecute, că ați fost bolnavi (dar nu amândoi). El are darul previziunii. I s-a întâmplat de multe ori să spună ce va fi, bazându-se pe vise. L-am sfătuit să se antreneze. M-am bucurat când nu am văzut în scrisoarea dvs. nimic despre boală, deși nu sunt încă pe deplin convins. Este posibil să nu-mi scrieți pentru a nu deveni deprimat (gândiți). Mă rog în fiecare seară pentru sănătatea dvs. și sunt convins că Dumnezeu mă aude.

M-au mișcat rândurile pe care mi le-a scris tata și pe care le gândiți, amândoi, cu atâta generozitate sufletească. Spunea că părerea lui este că nu ar fi bine să trimit bani pentru că îmi vor trebui aici ca să-mi cumpăr haine groase - va veni iarna -și fiind la început de drum, îmi este, cu siguranță, mai greu.

Dar, din pensia voastră trimiteți Monicăi și lui Theo 60 la sută și cu restul, care este foarte puțin, în condițiile inflației galopante de acolo, vă duceți zilele, nu sperând, ci având o încredințare (pe care eu, rareori, o găsesc în mine) în reușita mea deplină. Nu știți cu ce anume mă ocup, dar îmi insuflați o încredere atât de mare încât și eu am

Început să fiu sigur că nu poate fi un alt viitor decât cel al victoriei absolute. Și asta, sunt convins, în timp ce, adesea, nu aveți ce mânca. De restul nici nu mai poate fi vorba (să vă cumpărați haine sau să plecați în vacanță). Observ că vă dați viața - poate fără să observați - pentru singurul vostru nepot, Theo, pentru mama lui și, mai presus de toate, pentru mine. Și eu, ce fac? Eu stau

aici de două luni, sunt invitat la mese festive, mi se pune mâncare la pachet, atât de multă și de bună încât pot oferi și la săraci; Bobby dă bani la cerșetori și asta, acum, când lucrăm. E adevărat că numai câțiva franci. Fac totuși ceva important: mă pregătesc, împreună cu Bobby, să susținem un colocviu, în octombrie, pentru a deveni preoți după Melchizedek (elderi). Cred că suntem primii mormoni din România care vom deveni elderi. Ni s-a prezis că vom fi membri ai Primei Prezidenții a Bisericii Mormone a României.

Vă scriu, acum, având aparatul de radio deschis și mă opresc puțin. O aud pe Edith Cresson și sunt plăcut impresionat de timbrul vocii și de semnificația cuvintelor. Vorbește despre politica de apărare. L-am auzit săptămânile trecute pe François Mitterand. Am fost frapat de vocea sa. Naș fi crezut că este vocea sa: baritonală, calmă și care degaja o profundă cunoaștere a celor spuse. Am văzut aici peste tot (în metrou, în autobuz, la coadă la super-marché) cum foarte mulți francezi citesc; dar nu reviste, ci cărți: romane și eseuri. Așa că nu-i de mirare cum au o exprimare atât de frumoasă.

Ce șansă imensă pentru copiii care s-au născut aici! Mâncarea este ieftină, există un paradis al cărților, viața este calmă, nestressantă. De aceea oamenii trăiesc atât de mult și de plăcut.

Spunea episcopul Michel Noel în 18 august - duminică - despre oamenii de aici că cei mai mulți nu au cunoscut altfel de viață și li se pare prea obișnuită; ei vor mai mult și mai bine fără să știe ce anume, dar vor altceva. Mi-am

amintit acum de acea discuție pentru că, atunci, noi am povestit și despre evoluția evenimentelor din Rusia. Și a doua zi s-a declanșat lovitura de stat. Episcopul ne-a anunțat (pe Bobby și pe mine). Am trăit împreună, într-o tensiune maximă, evenimentele de la Moscova și ne-am bucurat când Boris Elțin a câștigat partida. Atunci am știut că „*ciuma roșie*” a fost eradicată. Desigur, se mai află puțin, în Cuba și în China, dar este izolată și pe cale de dispariție.

Mâine vin protectorii noștri: Gil și Tamy. Îi așteptăm cu nerăbdare. Ne vor povesti despre vacanța lor petrecută în Statele Unite. Și noi avem o surpriză plăcută pentru ei: am dat curs sugestiei lui Tamy și am început să scriem romanul. I-am găsit un titlu simbolic: „*Dumnezeu iubește dialogul*”. Este evoluția noastră, în spațiu și timp, spre descoperirea sufletelor noastre pe terenul fericit al Bisericii Mormone.

Știi, mă veți întreba: dar ce s-a întâmplat cu primul roman, „*Dincolo de Styx*”? nimic, până acum. Cred că acesta, al doilea, va fi publicat mai înainte. Am găsit modul de scriere. Și el este un roman holografic. Fiecare capitol cuprinde câte patru subcapitole legate între ele: un eseu cu o temă biblică, relatarea călătoriei noastre spre Paris, amintiri trăite în Revoluție și amintiri din lagărul de la Bicske; aranjate într-o ordine ce pare arbitrară. Este un fel de vârtej prin nerespectarea unei ordini cronologice.

M-am amintit de tata, iarăși: „*cât de prompt m-ai anunțat, prin telefon când a venit Dorin Tudoran la București pentru a-l întreba dacă a primit romanul meu «Dincolo de Styx».* Desigur, nu-l promise... Și mă gândesc câtă speranță și încredere este în voi și câtă siguranță. N-am să vă dezamănesc, dragii mei!

«*Dumnezeu iubește dialogul*» se va publica și va fi un bestseller. Pentru bucuria pe care o veți trăi odată cu victoria mea. Și trebuie să înving! Nu v-am spus-o niciodată și nici nu v-am prea arătat-o, dar o simt de mult și, acum,

*v-o spun: vă iubesc; sunteți cei mai buni părinți din lume!  
Cu drag..."*

Mi se pune destul de frecvent întrebarea, desigur, nu în mod direct, ci aleșilor mei - știți cu toții că eu nu sunt decât un spirit care pătrunde în aleșii săi, în același timp sau pe rând, care se bucură de bucuria realizării lor pe Tărâmul RĂULUI, care suferă, împreună cu ei atunci când sunt înfrânți de soldații domnului Lemaître și care, paradoxal, se comportă ca un suflet de om, „Doamne ce naș da să devin om, să fiu

*muritor, să pot trăi cu adevărat, în carne și oase, și să știu că trupul mi se va transforma în cenușă!*”, atunci domnul Lemaître și-ar pierde adversarul, dar știu că nu se poate pentru că blestemul asupra mea a prevăzut să fiu nemuritor și să rămân doar spirit - mi se pune deci întrebarea: ce sunt, tradiționalist sau progresist? Este o întrebare care, adesea, mă intrigă și mă mir de ce nu înțeleg oamenii că eu nu-i privesc în categorii rigide, eu trec rapid de la o partidă la alta, abandonez cu plăcere un rege absolutist, dar cu fire slabă (Louis XVI), în favoarea unor insurgenți duri și intransigenți, dar care vor sfârși în lupte interne sub cuțitul ghilotinei și al istoriei, decimându-se. Pentru că pe vremea lui Ludovic XVI, ca și pe vremea lui Nicolae Ceaușescu, a existat speranța. M-am întrebat mereu - am timp destul, cu asta mă ocup de mii de ani - și cred că am găsit răspunsul: nu liberul arbitru este elementul ce atrage la filosofia domnului Lemaître - pentru că este greu să alegi dintre mai multe posibilități, toate foarte bune și este mult mai frecvent ca oamenii să prefere o singură cale clară și strictă pe care eu, cu generozitatea-mi cunoscută, le-o ofer imediat; că apoi nu o mai pot părăsi, asta-i altă poveste, dar mi se pare normal, ei au făcut, deja, pact cu mine și tratatele trebuie respectate - ci speranța impregnată în orice cale a acestui Domn. Ei bine, asta am reușit să fac eu în România după Revoluție. Am tăiat speranța oamenilor: l-am eliminat foarte rapid pe tiran

- el semnase, desigur, un pact cu mine, dar numai eu pot să-l anulez (vedeți, îmi scriu pronumele personal cu literă mică, ce modest sunt față de El!), i-am consolidat pe conurați, am adus în fruntea opoziției fanfaroni și încăpățânați, am întunecat mintea alegătorilor ca să voteze exact invers față de interesele lor și am adus minerii la București, semănând zăzanie între oameni. Nu-i așa că sunt genial? Dar cu siguranță, nu sunt nici tradiționalist, nici progresist. De fapt, progresul nici nu există: toată lupta perpetuă, în istorie, este o combinație de șah cu poker pe care domnul Lemaître și cu

mine o judecăm de la începutul timpului. Și ne sacrificăm, adesea, pionii. Desigur, asta o cred și o spun eu.

Dar domnul episcop gândește altfel. El îmi spunea duminică, în acel 18 august istoric - ultima zi a Secolului XX - că lumea ar fi fost, cu siguranță, altfel fără apariția lui Isus. Poporul evreu ar fi rămas în diaspora, dar neamurile ar fi evoluat spre cultul împăratului-zeu. Nici așa nu am scăpat chiar toate popoarele, dar împăratul - țarul - era totuși unsul lui Dumnezeu pe Pământ. Era cineva deasupra lui - chiar dacă formal.

.L-am sacrificat pe țar cu întreaga lui familie ajutându-i să ajungă în fața plutonului de execuție - vedeți, eu țin pasul cu tehnica! - și să fie rapid calcinați. Am mizat pe Vladimir Ilici, un tiran în devenire, bolnăvicios, care nu a reușit să-și valorifice moștenirea pentru că a trecut prea repede în lumea umbrelor, un tiran ce reprezenta numai trei la sută din populația imperiului. N-am reușit niciodată să înțeleg gusturile astea plebeiene pentru majorități absolute; oare când vor reuși să înțeleagă oamenii că spiritul este, întotdeauna, aristocratic și nu are nevoie de nici un fel de majoritate? Este o simplă chestiune de voință divină asupra câștigătorului partidei.

Trebuie să recunosc că am mizat greșit în 19 august. Am mizat pe puciștii de la Moscova. Într-un fel era normal



să o fac. Închipuiți-vă ce s-ar fi întâmplat dacă ar fi reușit ei să pună mâna pe putere. Ar fi dispus, nestingheriți, de arsenalul nuclear al *"Imperiului Răului"* și ar fi continuat să țină în șah, cu succes, *„lumea liberă"* (folosesc expresia occidentală, mai frecventă, deși nu-mi place). Contramăsura ar fi fost demararea rapidă a *„Inițiativei de Apărare Strategică"*, escaladarea cursei înarmărilor, o deteriorare accentuată a situației alimentare, plimbarea nestingherită prin lume a celor 4 cavaleri ai apocalipsului și Războiului Stelelor. Asta am dorit, dar am fost depășit de evenimente. Trebuie să recunosc.

Luni dimineața, sora Arloa ne-a invitat la fratele episcop

pentru a ne da o veste foarte rea. Nu știam ce ar putea fi și așteptam înfrigurați. Fratele episcop ne-a spus: *„la Moscova, un comitet constituit ad-hoc a dat o lovitură de stat contra lui Gorby, care a fost arestat la vila sa din Crimeea"*. Spiritul răului își făcuse apariția, din nou, în istorie. Nu știam atunci, dar speram ca toți cei curajoși să vină în sprijinul lui Boris Elțin. Și, peste două zile, forțele răului au fost învinse. Fratele episcop, care este glumeț din fire, a concluzionat: *„cu siguranță că Prințul Întunericului a îmbătrânit"*...

*„Prietenii îmi spun Bobby"* i-am spus atunci. Când privesc în urmă, parcă nu-mi vine să cred că am putut rezista atâta timp în lagăr. Ieri, și Doru (Novacovici) ne confirma că știe despre situația tragică de la Bicske. Pensionarii - refugiați politici din România, în cea mai mare parte, dar și din URSS și Albania -trebuie să-și plătească șederea și mâncarea (în cazul în care preferă să mănânce la cantină). Din când în când li se oferă de lucru în incinta *„taberei"* cu 35 forinți pe oră (netto). Cu această sumă este foarte greu să supraviețuiești, la prețurile din Ungaria, indiferent cât de multe ore ai lucra, desigur presupunând că ar fi de lucru. Cei care nu cunosc limba sunt terminați. În ianuarie, prietenul meu a solicitat deschiderea unui curs

intensiv de limba maghiară. I s-a promis, în stilul diplomației clasice ungurești, că se va rezolva, dar până în iulie, când noi am întins-o, nimic nu se făcuse. Funcționarii lagărului au ajuns la o adevărată măiestrie în arta de a duce cu zăhărelul pe cei pe care ar fi trebuit să-i ajute și să-i servească: pe refugiații aflați sub protecția Națiunilor Unite. Dar nu! Pentru cei mai mulți dintre acei funcționari, lagărul este sursa cea mai bună de îmbogățire rapidă. Unul dintre directori a reușit să-și facă cinci case, spun gurile rele. Pe noi nu ne-au interesat aceste cancan-uri, dar le-am auzit, repetate frecvent, de către colegii noștri de origine maghiară. Pe noi nu ne-a interesat decât să plecăm, cât mai repede, de acolo. Și la a doua încercare, am reușit. Dar știm că au existat lupte interne în cadrul direcțiunii care s-au soldat cu

eliminarea a doi juriști care-i anchetau pe noii veniți pentru a stabili temeinicia motivelor invocate în sprijinul obținerii azilului politic: dr. G. Attila și doamna K. Judith. Am remarcat frecvent că civilizația occidentală - poate, mai întâi, prin intermediul bisericii catolice, dar apoi, desigur, prin tradiția spiritualității și modului de viață - s-a imprimat profund în stilul maghiar: o politețe constantă, uneori rece - influența germană - dar mereu binevenită, relații interumane corecte, calm și ponderație în vorbire. Dar Judith a fost pentru noi cu mult mai mult: solitudine, bună dispoziție, compasiune, toate acestea bazate pe un fond de pregătire juridică deosebită. Ea avea însă un mare handicap - la haita feminină este periculos - era prea elegantă și prea drăguță și prea dezinteresată. Evident că mafioții au înghițit-o, eliminând-o. Și-a găsit un post bun, la Szekesfehervar. Ah, era să uit. Nu era tânără. Avea în jur de 45 de ani. Pare interesant, dar ne-a cucerit pe toți prin felul său de a fi; vorbea cu aceeași fluentă atât maghiara, cât și engleza sau rusa. Și pentru noi, un fapt plăcut a fost că nu făcea discriminare între români și maghiari, dar nu numai formal, ci în modul său de gândire... O admiram. Îmi

amintesc cum s-a bucurat când i-am comunicat că mi-am găsit de lucru. Dar în ianuarie a fost eliminată.

Mult mai târziu, în aprilie, aveam să-l cunoaștem pe cel mai bun om din lume. El există cu adevărat, trăiește cu adevărat, își iubește familia, are o soție foarte drăguță, blondă și bună, care-l mai cicălește uneori, cenzurându-i cantitatea de vin admisă, are o soacră cu suflet nobil care preferă să-i ajute pe refugiații lumii, în ciuda faptului că sunt români și a hărții Marii Ungarii pe care o păstrează cu sfințenie pe peretele dormitorului său, ca moștenire scumpă de la soțul său decedat, are un fiu - portar al echipei de football din Bicske, portar de mare clasă - care a insistat pe lângă tatăl său să ne angajeze în echipa lui de betoniști. Încă din primele meciuri parcă s-au stabilit niște legături între noi (între mine și Fetsö - este diminutivul de la Ferencz), care cred că nu se vor

șterge niciodată. Și mai târziu am fi reușit să plecăm de acolo și nu am fi reușit să gândim niciodată ca acum. Poate că nu am fi privit oamenii în categorii, ceea ce este total greșit. Ei trebuie apreciați numai pentru valoarea lor individuală și pentru sufletul lor cald și bun și uman. Cât de mult îi detestăm pe cei care incită la ura dintre oameni! Ei au niște suflete bolnave.

Fery Bacsi are o fiică, foarte drăguță, de 16 ani, care vorbește bine limba germană și seamănă cu mama ei, ca două picături de apă, apoi un viitor ginere - probabil - cam grasuț, de 18 ani dar cu suflet bun și o cățea micuță cu picioare scurte dar cu burta mare. Deși a încercat s-o țină numai în curte, Gyöngy - așa o cheamă - a reușit să-și întâlnească partenerii și acum toți așteaptă câțiva căței drăguți; și un nepot de un an care a început să pășească, blonduț, cu părul creț și cu doi dințișori. Mai are Fery Bacsi o noră - a știut Feczö ce s-aleagă - și un cuscru foarte priceput în ale politicii. Dar Fery Bacsi rămâne patriarhul unei familii fericite și unite.

Noi doi i-am pătruns la inimă și a fost - și este - o afecțiune reciprocă.

În ciuda unei șederi prea lungi în lagăr, am cunoscut și oameni pe care nu-i vom putea uita niciodată. Ei ne-au făcut mai mult bine decât au reușit toți ceilalți în sens contrar.

Cu siguranță ne vom întâlni, Fery Bacsi.

Peste ocean.

#### **IV / Daleth**

Era o vreme când mergeam la pescuit împreună cu fratele meu Andrei. Trebuia să trăim, trebuia să ne hrănim familiile. Dar nu-mi plăcea. Nu știam exact, atunci, ce voi face, dar simțeam că sunt chemat pentru altceva, pentru ceva mai

bun.

Cât de sigur eram că El greșește! Știam că El poate face minuni - doar le văzusem - dar eram la fel de convins de puterea credinței mele în El. Eram convins că mi-aș da viața pentru a-l scăpa pe El. Și totuși s-a întâmplat. În acea noapte l-am vândut de trei ori. Când am ieșit afară și am plâns, mi-am jurat în barbă - deși Învățătorul a spus să nu o facem - că voi face din învățătura lui singura biserică ce va stăpâni la Roma și de acolo va stăpâni Lumea. Dar nu ca un imperiu pământesc, ci ca o forță a spiritului ce va pătrunde-n fiecare om, îmbunându-l.

Dar acum, aici, toate visele mi s-au spulberat. Cu siguranță că Isus mă cheamă la El. Deși nu mi-am terminat treaba. Sau poate El crede că eu voi fi mai bun ca martir acum! Nu știu și nici nu pot să dorm... Măine va fi execuția mea și mă voi prezenta obosit. Trebuie să mă rog. Să fie destinul orb ca la vechii greci? Nu cred... Atunci ce sens ar mai fi avut moartea Ta pe cruce? Nu! Cred că știu... Sunt sigur: numai prin rugăciune pot să determin viitorul pentru că atunci îți spun, Tată ceresc, ceea ce doresc, îți cer să mă ajuți în numele Fiului Tău și al prietenului și învățătorului meu și Tu o faci pentru că știi că ruga mea este bună. Eu

știu că Învățătorul nostru ne-a spus: „*Dacă cineva va zice muntelui acestuia «Ridică-te și aruncă-te în mare» și dacă nu se va îndoii în inima sa ci va crede că ce zice se va face, va avea lucrul cerut. De aceea vă spun că, orice lucru veți cere, când vă rugați, să credeți că l-ați primit, și-l veți avea.*”

Așa că eu mă rog Ție, Tată Ceresc:

Nu mă da pe mâna evreilor pentru că consider că nu e drept să mor aici și acum, în Ierusalim, din ordinul acestei unelte a diavolului care este Irod, asasinul lui Ioan Botezătorul și al lui Isus - Fiul Tău. Celălalt Irod n-a reușit să-l ucidă pe Fiul Tău. Poate că ai dreptate, așa spune Scriptura, Tu știi mai bine, Fiul Tău trebuia să moară pe cruce, trebuia să fie martir pentru ca Învățătura lui să pătrundă în case și în inimi, pentru

totdeauna. Și eu voi sfârși la fel, martir, dar nu acum! Te rog, Tată Ceresc, pentru că știu că n-am sfârșit ceea ce Fiul Tău mi-a dat să termin. Nu țin la viața mea, ți-am dovedit-o, dar nu pot să-mi las seceratul la jumătate. Ajută-mă! Nu spun ca Fiul Tău: „*să fie cum vrei Tu, nu cum vreau Eu*” pentru că nu e bine. Eu vreau să fie cum vreau eu și Tu trebuie să accepți și să mă ajuți! Mă auzi? Și nu-mi dai nici un semn? De ce? Vreau să ajung la Roma! Oare nu Tu mi-ai spus-o printr-un vis? Vreau ca religia mea să cucerească tot spațiul locuit... Vreau să fie eternă. Și nu pot de aici, din Ierusalim. Aici sunt numai sectari. Trebuie să reușesc. Nu mă lăsa acum, la jumătate.

Pentru că era mai simplu să fi rămas un pescar anonim împreună cu fratele meu Andrei, sau poate să nu mă fi născut sau să fi fost o râmă ce are ca ideal ingurgitarea humusului, sau o furnică trăind printre furnici, anonim și prostește, pentru a perpetua o evoluție pe care numai tu o înțelegi, sau un firicel de nisip în bătaia vântului stelar ce suflă peste tot, dar nu! Ai vrut să fii alesul Tău și mi l-ai dat pe Fiu drept prieten și învățător. Ei bine, nu! Mă vei scoate din fortăreața lui Irod!

Mă uit în jur și nu văd nimic. E întuneric. Să fi visat? Se făcea că mă rugam Domnului să mă scoată din închisoare și să mă ducă la Roma pentru a întemeia cea mai numeroasă biserică a Lumii... Dar cum de am reușit să adorm, aici pe grămada asta de paie? Parcă aud un zgomot de pași și văd ceva. Da, ușa zăbreliță se deschide ușor, dar scârțâie. Apare o umbră îmbrăcată-n robă cenușie și cu feștilă. Mă ia de mână și mă poartă către ieșire. Trecem de prima strajă; soldații dorm. Ajungem la poarta de fier care dă în cetate și ea se deschide. Am ajuns afară și umbra a dispărut. Acum văd cu adevărat că Dumnezeu a trimis îngerul Său și m-a scăpat din mâna lui Irod și de la tot ce aștepta poporul iudeu.

Acum să încerc să iau legătura cu frații. Repede la casa Mariei, mama lui Marcu. Ajung, bat la ușă, strig, o văd pe

Rada, îi spun să-i anunțe pe frați, fuge și nu se întâmplă nimic. Bat mereu, dar nimeni nu deschide. Dacă ar veni acum călăreții aș fi pierdut. Dar știu că Domnul nu mă va lăsa acum. M-a scos din închisoare pentru a-mi termina lucrarea. Aud pași: se deschide ușa și toți rămân cu gura căscată:

*„Nu vă speriați, sunt eu, Petru, apostolul vostru și am să vă povestesc cum am scăpat, apoi veți comunica lui Iacob și fraților”.*

Noroc că am întins-o! soldații au venit și în casa Mariei să mă caute. Aici stau liniștit până trece furtuna. Nu mi-au plăcut peșterile, dar cred că o să-mi schimb gusturile. Aici nu mă găsește nimeni. Și nu mă plictisesc. Am rezerve mari și de apă și de mâncare și am și sului *„Vechiului Testament”*. Când va trece furtuna mă va chema Iacob.

Dar nu mai am răbdare, trebuie să ies, trebuie să-i văd. Pornesc. Se aud pași. Să fiu atent. Mă uit mai bine: e Iacob. A venit vremea.

Pe vremea apostolilor mă ocupam de istorie. Am fost amestecat până peste cap în războaiele civile ale romanilor, în exilarea lui Ovidius, în lipsa de urmași a lui Octavianus Augustus, în încoronarea lui Tiberius, în orgiile lui carnale, în strălucirea celor două Agripine - trebuie să răsuflu ușurat că ele nu au fost decât femei; dacă erau spirite, îmi luau, demult, locul - în încoronarea și otrăvirea lui Claudius după valurile de sânge stors de însetatul Caligula, în încoronarea și ascensiunea lui Nero. Eu nu am vrut să distrug Imperiul Roman, așa cum am greșit - se spune. Eu nu am vrut să-l văd scufundându-se, lent dar inevitabil, în propria sa putreziciune. Pentru că idealul meu se limita doar la atât. Și trebuie să recunoașteți că am greșit.

Se spune că în fiecare zi de marți sunt câteva ceasuri rele, se mai spune că nu e bine să călătorești și se mai spune -printre oamenii superstițioși - că zilele de marți sunt zile nefaste. Dar celor care cred în Cel-de-Sus nici o superstiție nu le poate înfrânge voința de a reuși.

Mă trezesc greu și mi-e cald pentru că soarele mă bate în cap. Am visat ceva frumos, nu mai știu exact ce anume, dar ceva legat de călătoria noastră imposibilă de la Bicske -Ungaria la Versailles - Franța și de reușita noastră viitoare în tainele cunoașterii Evangheliei.

Suntem într-o zi de marți, 16 iulie. Este foarte frumos aici în 5 Rond Point de l'Alliance, la Biserica Mormonă. Mă uit în spatele meu: Bobby doarme la umbră. Suntem chiar sub gardul bisericii - un gard de cărămidă de o jumătate de metru peste care se află bare de metal. În poziția aceasta nu suntem observați de pe stradă. Aștept să se trezească Bobby, să ne spălăm puțin. Suntem de o săptămână pe drum, cu trenul și cu autostopul. Culcușul nostru a fost pădurea. Noaptea trecută ne-am culcat în grădina bisericii. Spate în spate. A fost o noapte foarte rece și nu avem haine groase cu noi. Le-am abandonat la Babylon, în Czechoslovakia, pentru a putea trece frontierele mai ușor.

Nu știu de ce îmi vine în minte exemplul lui Alexandru Macedon. Istoricii spun că el a plecat să cucerească Asia cu numai 70 talanți, iar Darius avea mii de talanți în vistieria sa. Ei bine, noi am sosit în Paris cu un franc și douăzeci centime.

Dar nu asta-i important, pentru că Isus, cu siguranță, nu a dispus de nici un talant sau de nici un franc.

Mă uit din nou: se trezește Bobby și-mi cere Biblia cu care stau în mână, întins pe burtă-n iarbă, dar fără să citească. I-o dau, o deschide dar nu citește, ci privește-n zare reamintindu-și cum am sosit în Paris.

.Ieri ne-am trezit în zori după un somn agitat în toaleta construită la ieșirea din Dormans, la timp pentru a prinde trenul spre Paris. A fost, parcă, mai bun somnul din a doua parte a nopții când amândoi am dormit pe ciment, spate în spate, cu câteva ziare sub noi, decât în primele ore ale nopții. Eu n-am putut să ațipesc pe planul înclinat al ușii de peste toaleta model turcesc. Oare cum o fi reușit prietenul meu? De fapt, la el nu-i de mirare. El doarme chiar și în picioare. Noroc

că e construcție nouă și nefolosită. Și doamna care a dat un telefon chiar de lângă locul nostru de dormit la miezul nopții. A vorbit o jumătate de oră, dar parcă a fost o veșnicie. Prin câte am mai trecut și noi. Dimineața am servit masa clasică: o doză bună de apă. De sâmbătă, din Germania, nu am mai mâncat decât apă și câte o baghetă, seara. Norocul descoperirii de aseară cu vișinii Dormans-ului. Cele mai bune vișine pe care le-am mâncat au fost aseară.

În gară, la Dormans, ajungem primii. Nu luăm bilet - nu ne merge punga. Mai apar călători. Cei mai mulți au abonament. Nu avem de ales. Cu autostopul nu e sigur că vom ajunge repede.

În schimb, în tren, dacă ne prinde fără bilet și ne dă pe mâna poliției, riscăm să fim expulzați din Franța. Dar



poate că ne va da jos din tren. Oricum, e mai sigur să nu ne prindă.

Bobby visează în continuare, la umbră. Mă duc în spatele bisericii, la câțiva metri de locul unde s-a instalat el, și fac o baie la partea superioară a corpului și la picioare. Mă spăl și pe cap și parcă renasc. La noapte voi continua cu restul corpului care a rămas nespălat. Îmi pun cămașa și ciorapii la uscat pe parapetul de la ușa din spatele bisericii. Am înviat. Și mi-e o foame de lup. Îmi umplu burta cu o doză bună de apă și mă foiesc pe iarbă. Privesc spre poartă și văd că un domn vine spre noi. Cine să fie?

Urcăm în tren - de o eleganță și o curățenie cum numai în Germania am văzut - și încercăm să fim atenți la conductor. Unul privește spre față, altul spre spate. Stăm pe culoar chiar lângă ieșire. Într-adevăr, controlorul vine, dar foarte încet. Avem timp să coborâm la prima gară și să mergem pe peron, urcându-ne apoi în spatele lui, în zona unde a controlat. Este metoda clasică folosită în drumurile noastre spre Budapesta. Și suntem, totuși, preoți aaronici. Oare când se va sfârși călătoria noastră în Deșert? Și atunci vom putea găsi Canaanul?

Ne-am urcat din nou în tren. Următoarea oprire: Gara de

Est a Parisului. Dar punctul nostru terminus este Creteil, unde-l vom întâlni pe Doru Novac - președintele uniunii Mondiale. care va găsi o soluție de cazare pentru noi. I-am scris din Ungaria, dar nu am mai avut timp să-i așteptăm răspunsul.

Privim prin fereastră: suburbiile din Estul Parisului. Le vedem pentru prima dată. Este o zi unică pentru noi. Și este marți. Am ajuns. Gara de Est mi se pare imensă. Dar pornim rapid în căutarea stației de metrou. Observăm modul de intrare fără bilet la niște negrese și repetăm mișcarea. În gară am întrebat cum să ajungem la Creteil. Și ni s-a spus exact: în gara Lyon trebuie să schimbăm din

nou metroul cu un RER. O facem. Coborâm la Saint-Maur de Fossé - Le Parc. Întrebăm, suntem trimiși la panoul cu planul străzilor, ne edificăm asupra străzii căutate - Rue des Remise - și mergem voinicește. Găsim casa, sunăm, dar nu răspunde nimeni. Obloanele sunt blocate. După un timp apare un vecin: „*Domnul Doru Novac se află în vacanță și va veni în septembrie*”. Răspunsul său este pentru noi ca o sentință. La asta nu ne-am așteptat. Mergem și la primărie: secretara primarului e o ultimă soluție: să mergem la Versailles, la Biserica Mormonă.

Are o înfățișare tipică de francez, cu chelie, de vreo 55 de ani. Este zâmbitor. Întreaga sa fizionomie exprimă bunătate. Îi prezintă recomandările de la președintele Wilde pentru Biserica Mormonă din Versailles. Le citește și ne invită în interiorul clădirii. Ne dă o pungă de plastic plină cu mâncare și 300 franci.

Ne întreabă despre călătoria noastră și-i povestim. Ne aduce două păaturi groase pentru noaptea ce va veni. Suntem salvați. Va fi prima noapte când ne va fi cald. Și noi suntem ca pionierii mormoni care au ajuns în Valea Lacului Sărat în urmă cu aproape 150 de ani. Iată că vânătoarea de oameni continuă și acum, în această Europă obosită de atâtea confruntări, în numele celor două „*isme*” ale secolului nostru.

Din prima clipă a întâlnirii noastre cu acest domn s-au stabilit niște legături de afecțiune deosebite, s-a stabilit o comunicare, de la suflet la suflet, care, suntem siguri, va dura toată viața. S-a stabilit acel acord fin, care, rareori, există în același moment la mai mulți oameni. În acea după-amiază i-am comunicat acelui domn, fără nici o introducere prealabilă, că romanul nostru se va numi „*Dumnezeu iubește dialogul*”. I-a plăcut titlul. Care este numele acelui domn (în limbajul, mult mai familiar, al mormonilor, domn este înlocuit prin frate)? El se numește Edmond Curt.

O țară se prezintă lumii prin oamenii săi mai mult decât prin frumusețea și varietatea peisajului său, mai mult decât prin bogățiile sale naturale, mai mult decât prin tehnologia de vârf pe care o poate expune și prezenta. Prin calitatea normală a oamenilor săi, prin gentilețea și farmecul relațiilor interumane, prin blândețea lor și prin puterea de asimilare a tuturor neamurilor, limbilor, culorilor și etniilor într-un creuzet ce netezește asperitățile, dar nu anihilează fibra profundă a participanților. Am fost întrebați adesea ce țară ne-a plăcut mai mult. Desigur, răspunsul nostru a fost tranșant: Franța. Și asta datorită oamenilor de pe acest spațiu. Un suflet latin într-un spațiu ultra-civilizat. Avea dreptate mama în acest sens. Ea spunea că preferă să-și vadă fiul stabilit în Franța. Niciunde altundeva în lume.

Da, Franța este o patrie spirituală pentru toți cetățenii lumii. Fiecare dintre noi, cei șase miliarde, prin tot ceea ce avem mai bun în noi, prin tot ceea ce simțim mai nobil față de aproapele nostru, suntem francezi, într-un spirit.

Până și controlorii de bilete din trenuri și metrouri se poartă omenește și sunt toleranți cu cei în culpă, iar polițaii, cel puțin în anotimpul vacanțelor, sunt ghizi turistici.

Desigur, una e patrie spirituală și alta e patrie de adopție. Și Franța prezintă câteva inconveniente majore: nivelul taxelor este exagerat de ridicat, obținerea cetățeniei se acordă greu și după un termen îndelungat, reîntregirea familiei se face mai

dificil. Și cu toate acestea, Franța rămâne țara unde este cel mai plăcut să trăiești. Într-un fel, toți suntem francezi...

Este reconfortant să vezi acest spectacol californian de integrare multirasială în Babilonul parizian: negrese-vânzătoare în „*super-marché*”-uri, vietnameze și chinezoaice-funcționare la poștă, negri și latino-americiani

sportivi, magrebieni integrați spiritual acestui nou tărâm al toleranței.

Desigur, există și tendințe contrare care și-au găsit materializarea, în domeniul politic, în Frontul Național. Este o tumoare de natură benignă, inevitabilă într-un fel, care nu va primejdui mortal corpul plin de viață al Franței. Pentru că „*frontiștii*” nu reprezintă decât trecutul în ceea ce a avut el mai întunecos, mai ascuns, mai urât, mai animalic. Este o viziune tribală care va fi doar o amintire urâtă. Cândva.

Și apoi, practic privind lucrurile, este și dificil, dacă nu imposibil, de a elimina pe toți străinii de pe teritoriul Franței, deportându-i. Și presupunând că, prin absurd, s-ar realiza această inițiativă, se va întâmpla exact ca și cu Sparta după anii 450 B.C.; o involuție lentă dar constantă spre dispariție din cultură, din economie și din politică. Vor rămâne doar zidurile care vor spune: aici a fost Athena Europei care, la un moment dat, printr-o eroare sau printr-un hazard sau pentru că a stat și ea sub semnul moărei\*, a preferat, prin decizia înțeleaptă a poporului său, să se transforme total, să tindă spre puritate și chiar să devină pură.

A dorit să fie doar o formă a unei idei absolute și aberante: puritatea rasială. E-adevărat, ideea inițială îi aparține unui francez, profesorul Gobineau, dar terenul fertil nu l-a avut decât în Germania, o țară exclusiv a uscatului, refractară prin definiție spiritului liber pe care ți-l dă apropierea de mare prin exercitarea profesiei de neguțător.

Nu, Franța nu poate evolua spre o idee atât de absurdă, pentru că nu tinde spre nici o idee. Ea le acceptă pe toate, le  
destin

dezbate și le lasă să se demodeze și să se demonetizeze. Pentru că și ideile sunt în Franța ca și ahinele: la modă.

S-au întâlnit odată la Port Moresby (Noua Guinee) pe același șantier de construcții, la muncă, doi indigeni din triburi diferite, dar vecine, canibali. La început au schimbat priviri dușmănoase, dar au fost avertizați de superiorul ierarhic că nu au venit să se mănânce (la propriu), ci să lucreze, și dacă nu se vor conforma vor fi concediați. Li s-a spus într-o limbă comună pentru amândoi (l. engleză). Lucrând împreună, în aceeași echipă, au ajuns să vorbească, iar după un timp chiar s-au împrietenit. Și-au propus să meargă în satele lor și să încerce să-și convingă propriile triburi să renunțe la vânătoarea de capete. Au fost considerați dușmani de către propriile triburi și numai după ce a murit generația bătrânilor s-a putut reuși renunțarea la canibalism. Mulți alți tineri plecaseră la Port Moresby, văzuseră că lumea putea fi și altfel și se reîntorseseră în satele lor unde povestiseră ceea ce văzuseră.

Și „*frontiștii*” vor să separe din nou lumea în triburi? Și tocmai aici, în Patria Libertății și a Revoluției? Nu! Nu este cu puțință! Pentru că spiritul lumii iubește diversitatea. Și pentru că Franța însăși este diversitate. Și mai presus de toate este toleranță. De aceea te iubim! Rămâi așa! Rămâi eternă! Semnat: Cei șase miliarde.

Cu câțiva ani în urmă, vreo trei, cred - încă nu venise (?) Revoluția - la ziua onomastică a unui coleg, de Sf. Ioan, o voce interioară mi-a șoptit să-i scriu o butadă, de altfel destul de cunoscută, pe pagina de gardă a albumului de pictură pe care colegele de birou îl cumpăraseră ca dar din partea noastră, a tuturor. Am scris atunci: „*dacă tinerii ar ști și bătrânii ar putea*”. Imediat au apărut interpretări, fie hazlii, fie răuvoitoare, în percepția semnificației corecte; aveau tendințe carnale. Dar gândul meu a fost îndreptat spre interpretarea largă a acestui dicton, pe care o consider și acum cea reală: entuziasmul tinereții asediază porțile Cetății Cunoașterii și

uneori pătrunde înăuntru, dar, atunci, trezindu-ne, observăm că suntem bătrâni, că, deși am cucerit o lume,

de fapt adevărata înțelepciune, tot acest efort al nostru, de-o viață, este în zadar pentru că deținem comoara, dar nu avem ce face cu ea; ne-a pierit entuziasmul, ne-a pierit motivația, ne-a pierit tinerețea. Și atunci am vrea să-i învățăm pe tineri să nu repete greșeala noastră, să nu pornească entuziaști și neștiutori la cucerirea unei cetăți care nu le va irosi decât tinerețea purtându-i pe un drum străin de adevărata lor vocație (căutarea înțelepciunii prin studiu), dar știm că nu-i posibil și că am greși dacă le-am predica așa ceva. Pentru că și nouă ni s-a spus le fel de către maeștrii noștri spirituali, numai că ei nu aveau finețea noastră psihologică, sau poate că ei trebuiau să dea tot înainte de a fi dematerializați de către noua putere a „*Prințului Negru*”, trebuia să ne spună ceea ce știau pentru a salva lumina înțelepciunii pe care au sorbit-o. A fost greu pentru ei: au vrut să transforme niște cârțițe în vulturi. E curios și pare imposibil, dar au reușit. Pentru că noi, acum, vedem ca vulturii, pentru că noi, acum, zburăm liberi deasupra piscurilor culturii occidentale, selectându-ne vârfurile unde să poposim și de unde să predicăm. Fără complexe. Este interesant și este meritul maeștrilor noștri că noi am reușit să ne părăsim hrubele; dar nu i-am cunoscut decât târziu. Și poate e mai bine așa: că i-am descoperit singuri; după ce am luat cu asalt porțile cetății, am pătruns înăuntru și am încercat să o guvernăm. Dar spiritul speciei noastre a reușit să triumfe: cârțițele continuă să guverneze. Trebuia, deci, să plecăm. Atunci am ajuns la cunoaștere. Dar ne pierduserăm tinerețea: deveniserăm înțelepți. Am fost numiți, atunci, generația Revoluției.

Butada pe care am scris-o pentru colegul meu, care, de Sf. Ioan, ieșea la pensie, a avut, deci, semnificația căutării neîncetate și, până la urmă, a relativității oricărei victorii și a oricărei înfrângeri, a fost o anticipare a ceea ce atunci nu citisem, dar care mocnea în mine: spiritul „*Eclesiastului*” din

Vechiul Testament.

Și iată că acest „*suflu*” mă urmărește mereu și acum, în acest 25 septembrie din anul ZERO al „*Noii Ere*” care a început în 19 august la Moscova. Sunt cuprins de îndoiala demersului ideatic al acestor pagini, de lipsa de răspuns al „*Celui-ce-este*” în sens Tomas-ian, de lipsa de credință sau, mai corect, de tendința scientiștă și materialistă a spiritului meu, care cu greu se metamorfozează. Și totuși, azi am primit o veste bună: Bobby a găsit traducător pentru limba franceză. O veste de bun augur în ziua de Crăciun. Poate că „*Dialogul cu Dumnezeu*” primește semnalul verde și din partea interlocutorului nostru.

Veți spune că este o erezie de a pune „*Jurnalul Fericii*” al lui N. Steinhardt pe același plan cu Biblia, dar după lectura lui am văzut că am devenit diferiți, am devenit mai buni și mai combativi folosind o singură armă admisă pentru cavalerii spiritului: cuvântul.

Veți întreba: chiar și cu slujitorii Prințului Negru? Răspunsul nostru va fi afirmativ. Dar vom autoriza, totuși, pe cei ce ne împărtășesc ideile să folosească orice mijloc pentru a-l răsturna pe Mamona. Ne bazăm pe interpretarea lui Steinhardt dată versetului în care Isus a spus: „*dați Cezarului ceea ce este al Cezarului și lui Dumnezeu ceea ce este al lui Dumnezeu*”. Noi zicem: „și numai atât!”, înțelegând că nu-i putem da și sufletul Cezarului. Maestrul nostru Steinhardt merge cu interpretarea mai departe și precizează că numai Cezarul merită impozitele și supunerea noastră civică, pentru că el se ocupă de administrație fără să-și depășească atribuțiunile; când însă îndrăznește să-și aservească compatrioții și spiritual, transformându-se, deci, în Mamona, atunci revolta este nu numai necesară, dar și obligatorie. Cine nu o face riscă să fie anexat în Imperiul Răului guvernat de marionetele Prințului Negru. Și noi am fost anexați în acel tărâm câteva decenii.

De aceea ni se pare util să precizăm că revolta împotriva lui

Mamona este obligatorie până la aneantizarea sa și a uneltelor sale. Acest fapt este și necesar și moral.

Și iată că vedem acum demolarea a ceea ce a fost cândva la propriu „*Imperiul Răului*”. Azi cel ce trebuia să fie țarul roșu părăsește Kremlinul atașat spiritului binelui, păcii și dreptății. El va rămâne cu siguranță „*omul secolului*”. Dar noi nu vom avea liniște până nu-l vom vedea alungat pe Mamona de pe pământurile strămoșilor noștri.

Tot acest periplu european nu a fost în zadar. A fost pentru a progresa întru spirit și întru cunoaștere pentru ca, peste nu prea mult timp, să revenim în spațiul cârțițelor noastre dragi pentru a le învăța: să vadă. lumina. Asemeni rabinului din Cracovia.

Toate îndoielile noastre, deși creatoare, se topesc în urma reluării unor pasaje din „*Jurnalul Fericirii*”. Suferința și aparenta neîmplinire în lume a părintelui Nicolae ne-au dat putere: dacă-i suntem fideli nu putem decât să învingem: să devenim maeștri spirituali. Și poate vom fi mai subtili, predicând:

*„Porniți tineri la asaltul Cetății Cunoașterii urmându-vă propriul elan, renunțați la maeștri și îmbătrâniți având mereu cu voi o singură carte: «Jurnalul Fericirii». Nu veți regreta: ați primit cetățenia Tărâmului Înțelepciunii”...*

## **V / Hay**

În urmă cu câteva momente a sunat telefonul. Bobby m-a strigat și m-am repezit să-l ridic. Era Régis. Ne-a sunat de la Paris, de la hotel, pentru a ne ura „*Sărbători fericite*”, pentru a ne întreba dacă am primit un mesaj important, pentru a ne preciza ora sosirii sale, aici, la Gazeran, în vila sa în care ne-a găzduit cu o generozitate princiară în ultimele patru luni ale exilului nostru francez. Va sosi mâine, 27 septembrie, la 19<sup>00</sup>.

Vom fi acasă.

Și pentru că ne-a întrebat, adesea, despre episoadele călătoriei noastre din acel Răsărit învăluit, încă, în misterul



exotismului unui tărâm aflat la capătul lumii, spre acest Apus al abundenței și al autocentrismului și pentru că i-am povestit, pe scurt, ne-a spus că ar fi păcat să se piardă amintirea acestor peregrinări și ar fi bine să le consemnăm în romanul nostru. Desigur, a insistat, este util și interesant să ne transpunem în pielea lui Paul sau a lui Moroni și să gândim asupra lumii prin prisma experienței acumulate de noi în acest secol, dar este obligatoriu să nu ometem nimic din relatarea călătoriei noastre „*exemplare*” - epitetul îi aparține - spre libertate, spre împlinire și spre o nouă devenire, atât pentru noi, cât și pentru copiii noștri care așteaptă, încă, acolo, în Răsărit.

De aceea ne-am hotărât să ne aducem aminte despre încercarea noastră de a lua cu asalt Occidentul, la sfârșitul iernii acestui an ZERO. Era atunci, de fapt, anul (-1) „*MINUS UNU*” pentru că adevăratul punct ZERO nu poate fi decât în momentul anunțului radio și televizat al puciștilor de la Moscova din zorii zilei de luni, 19 august, în care precizau că l-au înlăturat pe Gorby, arestându-l în Crimeea. Ei au vrut să apere neronismul fără Nero, au vrut să fie în același timp legalişti și novatori - respectând acordurile semnate de Mișa în exterior și acceptând Perestroika în interior, precum și reintroducând disciplina brejneviană cu tot arsenalul său de îndobitocire sistematică, denivelare până la platitudine și la pasivitate a ființei umane cu toate așa-numitele mici neplăceri cotidiene, cum ar fi coada la pâine, la carne, la lapte, la cartofi (la ce nu?), funcționarea defectuoasă a instalațiilor de încălzire în timpul iernilor, participarea obligatorie la ședințele lunare rituale de elogiare a „*prea-iubitului conducător*” în cadrul aceluia imbecilizant învățământ politic.

Novatori pentru revenirea la brejnevism? Da, pentru a merge împotriva curentului istoriei folosind mijloace

inadecvate este, politicos spus, o inovație. Este o consecință a unei limitări în gândire care nu poate accepta

realitatea și care a rămas prizoniera dogmei ce le curge prin vine împreună cu sângele.

Dar ei reprezintă acum o tristă amintire, acolo, în inima sistemului. Mai au, însă, ciraci pe tărâmul pe care noi l-am părăsit în urmă cu mai bine de un an.

Julien Clerc își face simțită prezența printr-o melodie sensibilă, tipică pentru el, la aparatul vecinului de la parter al lui Régis. Este plăcut de scris pe o astfel de muzică. Izolația fonică este, însă, total insuficientă și a condus la un război al nervilor între Régis și vecinul său. Într-o seară, după ora 21<sup>00</sup> (ora fatală după care trebuie să înceteze orice zgomot -volumul trebuie să fie la minim pentru televizor sau instalația HI-FI), Régis fiind cufundat în beatitudinea unui concert pentru pian al lui Grieg (este un mare meloman) și cum îi place să asculte muzica la un volum ridicat, ne trezim cu niște bătăi în podea. Era 21<sup>30</sup>. Régis a fost readus brusc la realitatea imediată: a întrerupt muzica amintindu-și de convenția sacră încheiată cu vecinul său, care, adesea, preferă să asculte Beatles la același volum. Războiul dintre Beatles și Grieg s-a încheiat printr-un compromis: ora 21<sup>00</sup> devine sfântă.

Pentru noi a fost o întâmplare hazlie. Am observat că până și în cele mai bune condiții oamenii își caută cu lumânarea conflictele. Poate pentru a nu se plictisi. Și privind la televizor imaginile dezastrului din Yugoslavia, am suspinat; pentru a câta oară? Nu putem supraviețui decât dacă avem un obiectiv de îndeplinit; după ce-l atingem trebuie să căutăm altul și tot așa până la sfârșitul acestei existențe terestre nefericite.

Prietenul nostru Régis este nefericit. La cei 30 de ani ai săi este reprezentantul firmei de robinetrie Giacomini, pentru întreaga Ile de France și are bune perspective de a avansa. E adevărat că impozitul asupra venitului său este enorm (proporțional, totuși). Dacă ar locui la Monaco ar fi mai

acceptabil. Programul de lucru este flexibil, în funcție de volumul lucrărilor de vânzare a produselor și, desigur, de orele de întâlnire cu clienții. Scularea, cel mai devreme la 8<sup>00</sup> dimineța, dar mai frecvent la 9<sup>00</sup> sau 9<sup>30</sup> și revenirea la 18<sup>00</sup> sau 19<sup>00</sup>, desigur în acest timp incluzându-se și transportul pe autostradă (60 km până la Paris), dus și întors, și masa de prânz care este servită adeseori în compania unui client. Transportul se face cu automobilul propriu, un VW 1.400 cmc pentru anul în curs având asigurată, în mod permanent, plata benzinei și întreținerea săptămânală. Poate nu am înțeles bine. Tare ne-ar plăcea să lucrăm la o astfel de companie! Cât am dori să facem schimb cu Régis, dacă ar fi posibil... Dar nu e!

Nefericirea sa constă, de fapt, în lipsa unei parteneri potrivite în vederea căsătoriei.

Régis este prea sensibil: este îmbibat cu lecturi de bună calitate - pentru a folosi un limbaj comercial specific secolului nostru, din care cu dragă inimă ar evada și el, ca și noi; păcat, nu avem la dispoziție mașina timpului - „*Nefericirile tânărului Werther*” de Goethe, romanele lui Milan Kundera, „*Noaptea indiană*” a lui Mircea Eliade sunt doar cele mai recente. Ar vrea o parteneră foarte tânără, foarte sensibilă la muzica clasică, la frumusețile picturii impresioniste, la marile romane și, în același timp, foarte bogată și să țină la el foarte mult. Este dificil să aduni toate contrariile într-o singură ființă și, până la urmă, neimportant, pentru că idealul existenței trebuie căutat altundeva decât într-o Galatee pe care s-o adorăm casnic. Au știut bine musulmanii și primii mormoni (poligami): rolul femeii este de a procrea moștenitori și nu de a fi adorată ca un idol; sau măcar de a accepta impulsul creator al bărbatului și de a-l stimula în acest sens. Știu, este o poziție cinică, dar izvorâtă dintr-o experiență îndelungată. Nu înseamnă că este singura recomandare înțeleaptă. Dimpotrivă: adorați femeia, transformați-o în idolul vieții voastre și, dacă veți reuși să vă eliberați de sub narcoză

privind senini și detașați în urmă, fiți siguri că suflați veți fi mai câștigați decât cel mai fericit musulman; lăsați-vă fiii să repete experiența voastră rugându-i, doar, să aibă grijă să nu-și piardă mințile - rugăminte inutilă de altfel - după obiectul adorației lor; împăcați-vă fiicele părăsite de idoli lor, mângâindu-le când plâng, căci plânsul și alinarea le fac bine, ușurându-le suferința, și lăsați-le să-și găsească drumul spre împlinire, singure.

Adesea, bătrânii încearcă să-și impună propria opinie, bazată, desigur, pe propria experiență, asupra viitorului matrimonial al copiilor lor și, chiar dacă văd în mod realist că, până la urmă, căsătoria este un contract pe termen foarte lung care implică mai mult înțelegere, ascultare și resemnare din partea ambelor părți, ei greșesc profund prin lipsa lor de toleranță la acceptarea devorării sufletelor fiilor și fiicelor lor de către flacăra dragostei și a ignoranței. A greșit papa respingând divorțul.

Să avem obiective... și să le atingem. Dar nu idoli!

Spunea bătrânul meu coleg care a ieșit la pensie și căruia i-am scris dedicația „*dacă tinerii ar ști și bătrânii ar putea*” că vârsta ideală pentru el a fost între 35 și 45 de ani. Ideală pentru relațiile carnale cu sexul frumos. Spunea că această vârstă înseamnă experiență, moderație, calitate și bun gust. Nu perioada de la 25 la 35 ani, pentru că ea reprezintă neștiință, impulsivitate, grabă, neselectare sau cantonare într-un ideal imposibil de împlinit și de găsit care poate duce la dezechilibru psihic. Perioada care începe cu 35 de ani înseamnă calcul, stabilitate și permanență. Desigur, fără o experiență proprie orice evoluție este puțin probabilă. De aceea, poate, toate aceste aspecte sunt importante doar în măsura în care ele generează ambianța necesară elaborării planului în vederea atingerii obiectivului nostru existențial: escaladarea Everestului, sau călătoria pe Amazon, sau pelerinajul la Salt Lake City, la Templu, cu bicicleta, pornind de la Versailles, împreună cu prietenii și având toți peste 80

de ani. Da, cam asta este tinerețea pentru noi: este tinerețea spiritului.

Legea castității? Nu ți-o impune nimeni! Tu însuți o respecti crezând că faci bine... (și chiar faci!). Nu este o interdicție, ci o alegere. Dacă crezi altfel, atunci, alegerea ta canalizează-o pe altceva.

Primul milion până la 35 de ani ar putea fi un obiectiv pentru Régis... desigur de dolari. Și atingându-l, s-ar putea gândi la un altul la fel de excentric. O nevastă tânără și foarte atrăgătoare nu poate fi un obiectiv. Foarte curios, dar toți președinții Republicii Italiene (sau aproape toți) au avut neveste cu vreo 20 de ani mai tinere, toate foarte atrăgătoare și toate mai înalte cu un cap decât soții lor (desigur pe tocuri). Să fie statutul social, economic sau politic al soților lor la mijloc? Mai știi? Oricum, femeile sunt ca negrii din vremea primelor întâlniri cu colonizatorii europeni: sensibile la oglinjoare, brățări, cercei, pietricele, brizbriz-uri și, prin extincție, la mașini, vile, pantofi, petreceri, toalete, admiratori. Vanitate, desigur, dar de care trebuie ținut cont. În asta constă, de fapt, respectarea contractului matrimonial și așa-zisa fericire conjugală. De aceea, poate, au reușit președinții italieni: pentru că au respectat convenția: poziție, bătrânețe, respectabilitate, situație financiară pentru frumusețe, tinerețe, tandrețe, „*public relations*”: iată coaliția de aur care a făcut rețetă. Dacă Régis va alege această soluție va face o bună partidă. Dar trebuie să aibă puterea să-și tempereze sentimentele: pentru că viața, la urma urmei, nu-i decât un mizerabil compromis. Dacă-l accepți, ești câștigător - în măsura în care 50% înseamnă să fii câștigător și mulțumindu-te să fii președinte al Italiei (o marionetă de lux) sau tată de familie neșomer, dacă nu, ești învins - în măsura în care 50% înseamnă să fii învins. Acum ai două soluții: fie ca Arthur Rimbaud, Charles Baudelaire sau Dylan Thomas, cântându-ți nefericirea în versuri, în muzică sau în pictură, fie

devenind călugăr budist, retrăgându-te din lume, din istorie,

din cartier, în natură, în NIRVANA, într-o chilie și contopindu-te cu lipsa de toleranță a sinelui tău pentru compromis, pentru ambivalență, pentru normalitate sau, poate, arzându-ți puritatea și luminând pe cei din jur. Numai asta-i important în noi. Și chiar dacă trăim larvar atâtea generații, nu o facem decât pentru că suntem siguri că, odată, cândva, în viitor, unul dintre urmașii noștri va arde exemplar pentru semenii săi. Știm că el ne va răscumpăra resemnarea și compromisul în cotidian, pentru că va avea curajul să se opună unei lumi întregi care zeflemisește pe cei ce au stofă de martiri, arzând și eliberându-ne sufletul. Fiecare dintre noi, măcar printr-o părticică a sa, caută absolutul. Nu avem de făcut decât să ne menținem trează neliniștea, nemulțumirea și îndoiala prin pană sau prin pian sau prin pensulă. Numai aceasta poate fi contopirea noastră cu Nirvana.

Te iubim, Régis! Tu nu poți muri în noiembrie! Ai văzut? Suntem acum în decembrie, la sfârșit. Chiar dacă în ianuarie nu vom mai locui împreună, tu trebuie să învingi. Tu ai talent: desenezi frumos, cânti bine. Desăvârșește-ți-l: creează! Pentru că nu ai nevoie de Galateea. Vrei să părăsești acest secol? Foarte bine! Dar nu ca un călugăr budist, ci ca un artist european! Dacă alegi acest drum vom evada împreună din acest secol nesuferit. În istorie. Și în legendă. Pentru a reconstrui un spațiu ce a fost canalizat, timp de 50 de ani, spre o devenire ce nu i-a fost specifică, obosindu-l și punându-i în primejdie existența viitoare. A devenit o obsesie pentru noi. Acest spațiu se numește România. Nu este vorba, desigur, doar de peisajul geografic numit astfel, ci, mai degrabă, și poate, uneori, împotriva acestuia, de spiritul său. Pentru că el a fost, în tot ceea ce a avut mai bun, o transvazare a Occidentului acolo (sau aici?).

Se pare că această obsesie - de a schimba fața țării noastre în mai puțin de un deceniu, transformând-o într-o provincie întrutotul comparabilă cu oricare alta din cadrul Comunității Europene - se manifestă prin multă vorbărie, prin întocmirea

de predicții pentru viitorul imediat și printr-o așteptare a deznodământului, adică prin înlocuirea actualului guvern cu un altul, al opoziției, care să pregătească reeuropenizarea României.

Ieri seara am lipsit la întâlnirea cu istoria. Din fericire, Bobby s-a prezentat în 6, Rue Mont Doré, foarte aproape (20 min pe jos) de Catedrala Sacré-Coeur. În urmă cu câteva zile fusese programată întâlnirea noastră cu doamna Sisila, dar sâmbătă dimineața ne-am hotărât să ne distribuim sarcinile: eu la spălat hainele împreună cu Régis (la mașina automată, desigur) și Bobby la Paris. Când a revenit, era în al nouălea cer: „*știi cu cine m-am întâlnit la Sisila?*”, m-a întrebat. „*nu!*”, „*cu Regele!*”, „*dă-mi voie să te pup!*” și chiar am făcut-o. „*Este imposibil!*”. „*Nu chiar cu Regele, cu consiliera lui, dar am rămas profund marcat...*”

Aceasta este singura soluție pentru România viitorului...

În urmă cu doi ani ne-am aruncat cu toată forța relativei noastre tinereți în vârtoarea Revoluției, după ce, în vremea tiranului, îndrăzniserăm să facem opoziție publică; eram convinși că totul se va schimba rapid, sigur și ireversibil. Nimic din ceea ce doream nu s-a împlinit. Dimpotrivă, totul s-a degradat: lupte de stradă, mineri, ură, imposibilitate de comunicare și totul impregnat cu o doză bună de mizerie economică. Așa că, prima aniversare a Revoluției o sărbătoream la Bicske, Ungaria (33 km vest de Budapesta) în lagărul pentru refugiați. Desigur, nu puteam accepta să ne stabilim în Ungaria, definitiv. Era pentru noi doar trambulina de lansare spre Australia, Africa de Sud sau Canada. Ne-am pus atunci întrebarea dacă are vreun rost să ne mai întoarcem vreodată acolo, în țara părinților

noștri, sau poate ar fi mai bine să ne cufundăm pentru totdeauna în limba engleză, în abundența occidentală și în spiritul acestei societăți de consum. Dar parcă poți să-ți autoelimini microbul politicii. Și nu e numai asta. Pentru că Cel-de-Sus a vrut să vedem lumina zilei pe acel tărâm al basmului și pentru că suntem

cavaleri ai Imperiului Limbii Române este normal să revenim cândva pentru a trăi acolo ca în Occident. Este imposibil de acceptat ca la sfârșitul acestui secol urât oamenii tărâmului nostru să nu aibă ce mânca și asta după o Revoluție ce și-a propus s-o rupă cu trecutul. Așa că după ce am primit statutul de „*refugiați politic*”, în iarna lui '91, ne-am și făcut planul s-o întindem din Ungaria imediat ce vom ridica pașapoartele ONU „*Convention de Genève, 28 Juin 1951*”. Această călătorie, nereușită, a fost cea mai fascinantă aventură pe care am trăit-o și care avea să ne schimbe radical viața. A durat mai puțin de o săptămână, între duminică 24 februarie și sâmbătă 2 martie 1991, considerând același punct de plecare și revenire (lagărul de la Bicske); a durat, deci, exact 6 zile. Înainte de această călătorie exemplară - pentru noi călătoria a reprezentat, mereu, un fel de inițiere ezoterică, și nu degeaba - eram înclinați să fim sceptici, să considerăm că nu se poate decât ceea ce se vede, ceea ce a fost verificat, ceea ce este acceptat la nivelul comun. Cât de mult greșeam. Și una dintre erorile importante a fost chiar cea legată de Biserica Mormonă. Fuseserăm în decembrie, primiserăm câte o Carte a lui Mormon în limba română (ediție prescurtată cu o traducere defectuoasă) și puseserăm sub semnul întrebării posibilitatea călătoriei legendare a lui Lehi și a familiei sale din Ierusalimul anilor 600 B.C. (primul an de domnie a lui Zedekia - tiranul ce avea să capituleze în fața armatelor babiloniene) până pe continentul american cu o corabie construită în acele timpuri după acea tehnică și cu o experiență limitată în domeniul navigației. Credeam că suntem raționali. Greșeam, însă,



profund. Expediția noastră avea să ne demonstreze că trecerea a două oceane, în antichitate, a fost posibilă. Nu am pornit cu barca pe mare, ci doar cu autostopul spre Vest, cam 1.000 km, pentru a reuși să trecem Alpii Tirolului, în Italia de Nord. Speram că vom reuși să ajungem la Latina, la vreo 40 km sud de Roma, unde vom fi primiți în lagăr. De acolo vom putea pleca mai departe pe alt continent și, poate, mai

repede.

A pleca pentru a reveni, cu gândul, mereu, la spațiul nostru etern.

În anul ce vine se va da bătălia finală. La ce bun aceste gânduri despre lupta politică și posibilele soluții de rezolvare a ei? veți zice. Pentru că numai dacă ne vom implica vom determina schimbarea în bine ce îi va cuprinde chiar și pe cei din vechea gardă.

Vin acum fragmente de zvon prin intermediul prietenei noastre, doamna Sislia, cum că majoritatea populației României ar dori să se reîntoarcă Regele, dar se tem că adevărata intenție a acestuia ar fi să-și reia palatele. Această idee este întreținută, cu obstinație, de către oamenii actualului președinte prin intermediul televiziunii pe care o controlează integral și a unei părți a presei. Dar degeaba, dacă Cel-de-Sus vrea altfel, el va câștiga. Spunea doamna Marina Rosa că diavolul și-a mutat sediul de la Moscova la București. Este foarte probabil.

La doi ani de la Revoluție situația pe cele trei planuri majore ale statului - economic, politic și social (pentru a folosi terminologia lui Daniel Bell de la Harvard) - este mai rea decât înainte. Moralul populației este, în mod normal, la pământ. Perspectivile pentru viitor sunt sumbre.

Și totuși, considerăm că totul se poate schimba în bine, într-un timp relativ scurt.

Pentru că totul este corelat, trebuie prognozate implicațiile.

Intreprinderile sunt conduse după același principiu ca în timpul tiranului, statul are aproape același rol de patron, muncitorii au aceeași motivație - minimă - și același sistem de lucru - depășit. Este imposibil de continuat astfel. Se va face o restructurare fundamentală pornind de la libera convertibilitate a monedei naționale și de la prețurile hipermajorate care au dus la pauperizare și chiar la înfometare cronică 90% din populație, prin inundarea pieței cu toată gama de produse manufacturate care se pot întâlni la

Paris sau la Tokyo, să zicem, și care vor intra fără taxe vamale pe un termen limitat (câteva luni, poate). Desigur, în acest interval de timp, societățile naționale vor fi în stare de faliment trebuind să fie vândute. Cumpărătorul va fi compania care va reuși să vândă cât mai mult în cele șase luni acordate de stat (desigur, în domeniul ei de activitate). Să luăm un exemplu: „Oltcit” - societate producătoare de automobile... Dacă în cele șase luni cele mai importante vânzări le-a realizat, să zicem, Mazda, ea își va adjudeca „Oltcit”-ul. Desigur, în acest interval de timp, toate firmele vor contribui cu un comision pentru a asigura venitul, mai mult decât onorabil, al muncitorilor din ramurile unde se desfășoară restructurarea. Este posibil să apară șomaj de masă. Aceasta nu ar trebui să fie o problemă greu de rezolvat. Un adevărat stat modern ar trebui să-și permită lejer un șomaj de 20-30%. Categoria socială aflată în această situație ar trebui să beneficieze de o pensie egală cu salariul avut la data licențierii, dar să beneficieze de cursuri de pregătire (evident, gratuite) pentru o reintegrare ulterioară. Industria spațială va fi motorul ce va absorbi lejer milioane de locuri (în viitor) de muncă. Și România va fi una dintre „Văile Siliciului” pentru această industrie a viitorului.

Viitorul României va fi apartenența la Piața Comună. În acest sens trebuie orientată economia. Oferim o piață de 23 milioane și o forță de muncă comparabil mai ieftină

decât în Occident. Nu aveți de făcut decât să cumpărați toate uzinele, să le modernizați și să le exploatați perpetuum. În acest sens, oamenii se vor obișnui cu stilul de muncă, cu utilajele și cu salariile occidentale. Desigur, nu e posibil decât având drept garant un guvern conștient de rolul său. Și guvernul actualei Opoziții va avea creditul moral. Dar pentru a garanta pe termen foarte lung stabilitatea proiectelor sale, va fi necesară revenirea Regelui pe tronul României. Numai acest fapt va constitui creditul indubitabil pentru viitor.

Cum se vor realiza aceste schimbări?

În primul rând, prin coalizarea opoziției, prin găsirea voinței de victorie în rândurile sale, prin renunțarea la veleități personale. Totul va fi permis mai târziu, atunci când viitorul supraviețuirii demne a acestui popor nu va mai fi pus în cauză. Dar acum nu se poate. Pentru a putea gândi și a fi comparabili în domeniul intelectului cu occidentalii, trebuie să avem hrană, iar pentru asta nu există altă cale. Iată câteva gânduri care ne chinuie în seara lui 31 decembrie. Anul ce va începe peste câteva ore va fi decisiv. Suntem convinși că 23 milioane de europeni merită o altă soartă. Europeană. Nu vom fi, astfel, asimilați și desființați cultural? Nu! Mircea Eliade a explicat frumos într-unul din eseurile sale de prin '35, și ulterior a demonstrat-o, magistral, prin întreaga sa operă. El este acum în aceeași măsură universal și român. Ce-ar fi dacă spațiul nostru geografic ar da câte 100 de oameni ca Mircea Eliade? În toate domeniile. Ar fi rău?

Veți mai spune: ce rol mai poate avea biserica în acest stat neooccidental pe cale de constituire? Foarte clar: de a orienta și de a fixa, prin conversații amicale, spiritul viitorului: cu calm, cu răbdare, dar cu fermitate: într-o speranță și împlinire. Vreți să vedeți rezultatele? Haideți cu noi spre viitor!

PS: Peste ani, aceste câteva rânduri ni se vor părea hazlii. Dacă predicția se va împlini.

## VI / Wav

Poate că starea cea mai plăcută a fiecăruia dintre noi este așteptarea. Când simțim mirosul îmbietor al aburilor mâncărilor preparate de cei dragi nouă, înfometați fiind, când presimțim că tiranul care ne-a guvernat mai bine de 24 de ani, nu mai are mult, când știm că vom pleca într-o călătorie fără întoarcere care ne va scoate din starea de

unelte vorbitoare care ni s-a hărăzit prin bunăvoința moirei\*. Se spune adesea că trăim sub semnul destinului și că orice am face nu putem să ne schimbăm soarta. Au crezut-o grecii în vechime, o mai cred protestanții. Dar noi, ființe voluntare ce nu se împiedică în superstiții, am crezut în determinarea viitorului nostru de către liberul arbitru. Și am pornit spre vest cu convingerea că nici un munte nu poate fi prea înalt pentru ambiția noastră. Și în acest sens nu ne-am înșelat.

Am început pregătirile din primele zile ale lui ianuarie ('91), imediat după ce ni s-a comunicat vestea cea bună: obținerea statutului de refugiați politici prin depunerea actelor la poliția din Szekesfehervar - capitala județului de care aparțineam -pentru a primi pașapoartele ONU. Nu știam prea bine atunci, auziserăm doar niște zvonuri cum că nu ne-ar mai trebui nici o viză și am putea merge cu ele în orice țară din Europa. Dar, în același timp, trebuia să ne îngrijim și de găsirea unui loc de muncă. Această problemă începuse să devină stresantă. E adevărat că aveam cazare gratuită în lagărul pentru refugiați de la Bicske și că primeam 1 kg de orez, 1 l de ulei, 1 kg de zahăr pe lună în mod gratuit, dar alimentația zilnică nu ni se asigura. Aveam dreptul la muncă dar trebuia să ne găsim fiecare câte ceva. Pentru cine nu știa limba maghiară această căutare era, desigur, imposibilă. Și totuși trăiam fericiți, de pe azi pe mâine, cu convingerea absolută că nimic nu ni se poate întâmpla și că noi suntem cei aleși pentru a ajunge foarte repede peste ocean - nu avea prea mare importanță unde: Canada, Australia sau Africa de sud - după care vom putea

ușor să ne chemăm familiile. Dar timpul avea să ne arate că aveam o stare maladivă: optimismul bolnăvicios. Este desigur util să ai sufletul mereu senin și să rezști la orice lovitură a soartei ripostând printr-un surâs. Dar este imposibil să nu tragi învățăminte din frecăturile cotidiene care uneori pot deveni adevărate catastrofe care se succed în lanț. Și în ciuda destin

acestor învățăminte, parcă printr-o voință exterioară nouă, care iubește încurcătura, vom deveni obligați să pornim din nou, cu aceleași riscuri sau poate și mai mari, spre vest, pentru că imposibilul nu poate fi acceptat. Există, cu siguranță, resurse imense în fiecare om pe care, adesea, nici nu și le bănuiește.

Da, starea de optimism maladiv este singura ce ne mai poate menține printre cei vii. Văzând evidența absolut neagră a existențelor noastre, ar trebui să avem puterea să continuăm, să sperăm, zicând că ceea ce ni se întâmplă nu poate fi decât ceva trecător, că noi nu putem trăi decât în acel tunel unde se zărește lumina, puțin spre capăt și că noi am pornit în căutarea ei pentru eternitate.

Cât de puțin îi trebuie unui om pentru a fi fericit!

O masă bună, un somn bun, convenția de a fi la fel cu ceilalți și o iluzie. Fiecare din noi este în stare să meargă în căutarea iluziei sale sacrificând totul.

Este ca un fel de comoară pe care o știm și o dorim scoasă la lumină pentru a fi văzută de toți. Ea ne aparține sufletește, știm unde este; ni s-a cuibărit în gând și ne macină. Și e frumos: trăind mereu în frenezia căutării, idealului fiecăruia din noi. Sau altfel? Acceptând ceea ce ni se oferă și devenind noi-înșine automate? Acesta să fie idealul nostru? De ce nu am rămas acolo? A fost o revoluție, tiranul a fost eliminat. Ce mai vrem? Mulți ani nu am visat decât asta. Și acum, ce mai vrem? A distruge pentru a construi! Ar fi fost oare suficient numai atât? Am vrut să punem pe acest teren ce a aparținut tiranului o

lume a spiritului și a abundenței și răsplata ne-a fost exilul. Dacă o lume trebuie să se autodistrugă atunci să scape cei ce nu o acceptă.

Doamne, câtă ură purtăm acestui secol! Dacă s-ar putea pleca, în timp, precis am imigra: poate undeva în trecut.

La început eram trei: Emil, Bobby și Alex. Acum am rămas doi. Am devenit legați, ca frații siamezi, prin apartenența voluntară la aceeași biserică: cea mormonă. Și Cel-de-Sus ne

a încercat îndelung. Avem senzația că, în lumea modernă, cei mai mulți oameni - care cugetă - au îmbrăcat pielea lui Iov. Sau poate că sunt o combinație ciudată între semnificațiile lui Iov și Sisif. Acum, când ne amintim de peripețiile iernii trecute, continuăm să ne aflăm la mijlocul drumului al cărui capăt nici măcar nu-l întrezărim. Să fim condamnați să ne-nvârtim în cerc? Ne gândim uneori că este inutil să scriem aceste pagini.

Ce-i interesează pe oameni - care oricum sunt mai mult sau mai puțin ca noi, adică Sisifi - prin ce-am trecut noi? Scrisul liniștește. Constat acum. Și muzica. Bobby s-a contopit cu sunetele divine ale pianului bisericii din Versailles. Nu suntem mulțumiți? Nu! Toți ne spun că trebuie să scriem cartea întâmplărilor noastre. Și noi simțim că trebuie să scriem, dar ne cuprinde, uneori, disperarea. Până când vom mai rezista?

Scrisoare către un prieten român. Dragul meu K.,

M-a bucurat mult scrisoarea ta pe care am primit-o în decembrie. Ți-am răspuns doar printr-o ilustrată cu Turnul Eiffel. Să fie simbolul Parisului? A intrat în accepțiunea curentă să se răspundă afirmativ. Eu, însă, dacă s-ar face un sondaj, aş alege Catedrala Sacré-Coeur. Nu știu ce mă atrage acolo, mereu!? Poate colina pe care este amplasată și panorama superbă ce se oferă privitorilor, poate atmosfera boemă impregnată de „aerul” de Mont Martre, poate oamenii ce se perindă și cei ce-i servesc - de toate

culorile, rasele, religiile -care intră în catedrală, o vizitează și, uneori, se roagă. Și Dumnezeu îi ascultă pe cei ce se roagă în Sacré-Coeur. În 1885 a fost inaugurată, cu patru ani înainte de Turnul Eiffel. La prima vedere, două construcții aparținând aceleiași generații și aceluiasi spirit pozitivist al sfârșitului de secol (XIX), dar, în fapt, cu o semnificație fundamental diferită. Nu spun că Parisul ar fi mai frumos fără turn - nici nu ar fi de conceput - dar nu ar fi posibil nici fără Sacré-Coeur. Dacă

centrul lumii ar trebui localizat într-un singur punct, aş spune că este imposibil. Poate că avem o structură, sau mai degrabă, o educație mai mult sau mai puțin maniheistă și că nu putem accepta lumea decât prin existența și antinomia contrariilor - vezi cât am rămas de contaminat de colocviile noastre? Zece ani și trei luni de discuții și comentarii pe baza marilor cărți și-au pus amprenta asupra modului meu de gândire. Dacă centrul lumii este acceptat în mijlocul civilizației de azi, atunci el este, cu siguranță, Parisul. Interesant, și în antichitate, Atena a rămas drept Mecca romanilor instruiți. Și cele două puncte-monument sunt Turnul Eiffel și Catedrala Sacré-Coeur.

Spunea Régis, prietenul nostru din Gazeran, unde am petrecut cele mai frumoase patru luni ale vieții, că el ar prefera să plece pentru totdeauna în Parisul de acum 100 de ani. Este civilizația ce a reușit să construiască, deopotrivă și complementar, cele două simboluri, nu numai ale Franței, dar și ale spiritului uman. Pentru eternitate.

Nu împărtășesc admirația lui Régis pentru secolul al XIX-lea - a fost totuși secolul lui Marx - dar recunosc că francezii de atunci au făcut un lucru bun construind cele două monumente. De ce nu-mi place secolul trecut? Suntem oare în secolul al XX-lea?

Nu, cel mai urât secol al omenirii s-a încheiat, am mai spus-o. Suntem în secolul al XXI-lea. De fapt, fiecare dintre noi, în puținele clipe de răgaz, de meditație și de speranță, suntem în secolul nostru interior și ideal, într-o republică

platonică pe care am dori-o proiectată într-o realitate imediată: ar fi un fel de cochilie a sufletelor noastre ce ne-ar permite să rezistăm. Să mai rezistăm, încă.

A mai produs - am rămas încă impregnați de materialism? - același secol un filosof frecvent citat în literatura afirmațiilor sale: Friedrich Nietzsche. Putea sfârși altfel un om care l-a îngropat pe Dumnezeu? Ospiciul de nebuni în care el și-a sfârșit zilele avea să prefigureze secolul ce urma. Și poate că el, fiind

printre puținii aleși (dacă nu de Dumnezeu, atunci de cine, de Diavol?) - cu siguranță conștient de daimonionul spiritului său - și-a acceptat soarta și s-a resemnat să moară fizic. Știa, însă, că gândurile sale vor rămâne, fecundând sau influențând malefic un întreg secol după el. A fost un pol, un far ce a luminat în furtuna ce s-a declanșat... Celălalt spirit ce ne-a însemnat cu fierul roșu îl bănuiești: don Carlos. Un spirit întrutotul cupid, meschin, burghez. Într-un cuvânt: un contabil; al filosofiei. S-a căsătorit cu o aristocrată săracă, Jennie von Westfallen, a încercat să se afirme în comerț și s-a dovedit nepriceput. Așa că a acceptat să fie întreținut toată viața, atât el, cât și familia sa, de prietenul său Frederick. Și a scris mult și orientat spre viitor. Îți amintești? Am povestit mereu despre destinul literar al cărților sale: sunt scrise tipic contabilicește. Este viziunea unui șoarece de bibliotecă proiectată asupra lumii. In aeternum. Gândeam și spuneam pe șoptite, opiniile despre cărțile lui și iată că acum, la aproape un secol și jumătate de la nașterea FANTOMEI ROȘII, coșmarul nu s-a încheiat, încă, pentru noi: ea este acolo, chiar pe tărâmul de reședință al ei, și eu aici, peregrinând fără un sfârșit previzibil, în căutarea unui loc unde să pot sta liniștit și unde să-mi crească băiatul. Înțeleg și accept că am fost exilat din secolul al XX-lea, dar nu văd cum aș putea trăi expulzat din orice spațiu geografic, în viață fiind? Poate, dacă aș fi singur, aș avea posibilitatea să ofer un spectacol de senzații tari în Place



de la Concorde, lângă coloana Vendôme: mi-aș putea da foc trecând, în sfârșit, în lumea spiritelor și ocupând pagina întâi a marilor cotidiene și câteva minute de telejurnal, după care ar urma uitarea și veșnica goană a occidentalilor după senzații tari.

Inventează tot felul de sporturi, care de care mai sofisticate, escaladează munți înalți, coboară pe Amazon și vânează cu Nikon-ul propriu cât mai multe senzații tari. când, la doi pași, oamenii se ucid, proteste, în fosta Yugoslavia, când mor de foame, de frig, de spaimă în actuala România. Mereu actuală

În mizerie și teamă, dar niciodată prezentă pe micile ecrane pariziene.

Desigur îți amintești, doar tu mi-ai dat cartea lui André Malraux - primul lui eseu - scrisoarea sa din China și răspunsul prietenului său chinez la Paris. Ei bine, dă-mi voie să fiu chinezul tău și să-ți răspund la întrebările pe care ni le-ai pus acolo, pe care mi le pui acum, și pe care le avem în noi, mereu, noi toți cei care ne-am născut contaminați cu virusul nemulțumirii, atâta timp cât trăim în acest spațiu spiritual al veșniciei nedesăvârșirii. Ce șansă! Se spune: animalele sunt limitate la tiparele pe care nu le pot depăși. Dar noi suntem mereu perfectibili: în bine sau în rău. Să fie asta liberul arbitru?

Da, mereu doi poli. Epigonii lui don Carlos au făcut revoluția roșie și și-au instalat idolul în mausoleu. L-am văzut și eu în '85. Fără tragere de inimă, ți-am povestit.

A preferat don Carlos să-și aleagă butada îndrăgită din Tukidides: „*nimic din ceea ce este omenesc nu-mi este străin*”, dar multe i-au fost străine... vântul rece al Siberiei intrat în casele unui fost deținut al GULAG-ului în cea mai caldă vară românească, ieșirea, după 17 ani de detenție și aterizarea într-un timp diferit, deși în același loc: oameni noi cu mentalitate de sclavi moderni și peste tot lipsuri materiale imense: de alimente, de medicamente, de perspective. Nu, don Carlos nu a fost un filosof, ci un mare

profet. Secolul al XX-lea a fost secolul „creșterii și descreșterii Imperiului Roșu” preconizat de el. Dacă mă voi duce, în curând, la Highgate nu voi pune nici o floare lângă piatra funerară a familiei sale, ci voi reflecta, întrebându-mă: câte milioane de victime au făcut ideile tale, don Carlos?

Da, mereu doi poli. Să fi murit oare Dumnezeu? Mulți ar fi tentați să afirme că, cel puțin pentru Secolul al XX-lea, răspunsul ar fi: da. Nu se știe prea bine, sunt simple presupuneri: oare Dumnezeu a construit lumea, după care, în virtutea inerției, ea continuă să se autoreproducă și El s-a

retras mulțumit, undeva departe, dacă ar fi să-l privim exterior sau undeva fragmentar în noi înșine, dacă ar fi să privim complex (sau modern), lăsându-l pe Prințul Dimineții (pentru că era primul consilier al Creatorului și avea sub jurisdicție LUMINA). După marea dispută doctrinară, când prințul urmat de aproape două treimi dintre îngeri au declanșat succesiunea, Dumnezeu i-a retras titlul, dar și mandatul pentru acel departament, numindu-l Prinț al Întinericului. Dacă ne-am orienta după raportul de forțe, observăm că în slujba Prințului majoritatea numerică a fost zdrobitoare. Și totuși nu a câștigat bătălia finală. Dar, din nefericire, pentru noi, a câștigat mult prea multe lupte intermediare. Și a mai reușit să impună metoda de supraviețuire cotidiană. Până când?

Îți amintești cât de bucuroși am fost amândoi imediat după 21 decembrie 1989? Credeam că am înviat... Și ce-a urmat? Crucea lui Isus s-a transformat în torță în forma de V pe care au început să ardă, la început, la propriu, tinerii martiri ai acestui popor nefericit, apoi fiecare dintre noi, interior, mocnit și etern.

Și cât am dorit acea Revoluție; am visat-o cu ochii deschiși ani mulți și când a venit am trăit-o frenetic. Pentru acele câteva zile când alergam pe străzi, nebuni de fericire și liberi, pentru prima dată liberi, am fi dat o mie de ani. Și

acum ne-ntrebăm, amândoi, aflați la mai bine de 2.000 km unul de altul: a meritat? Nu! Fericirea nu-nseamnă o masă bună, un somn bun și asigurarea unui venit modest dar permanent pentru o viață-ntreagă. Pentru generația noastră ea nu poate fi decât frenezia trăită în acele zile fierbinți de decembrie pe străzile Bucureștiului, Timișoarei sau Clujului sau/și în fața televizoarelor cu sufletul la gură spunând: „*destul cu tirania îngerului Diavolului, să fie expulzat în neființă!*”. Amândoi am gândit la fel. Și ne-am bucurat când a fost împușcat. Dar acum știm, acum avem experiență. Urmașul său nu va mai scăpa atât de ușor.

Da, am cunoscut fericirea! Atunci, pentru noi, Dumnezeu a înviat! De atunci am devenit credincioși.

M-ai rugat, în scrisoarea ta, să-ți povestesc amănunțit tot ce am făcut și pe unde am umblat de la plecarea mea, în 3 decembrie '90, până în clipa de față. Și pentru că nu ai savura doar simpla relatare a faptelor - te știu - m-am gândit că ai fi încântat să citești o carte. Înainte de a mă decide să-ți scriu acest roman-eseu, pentru că începusem, deja, lucrul la el, mă gândeam, cu teamă, ce sens ar avea, pe cine ar interesa, aici în Occident așa ceva, când, cel puțin printre cunoscuți, ți se dă senzația că ai fi un erou pentru că ai parcurs vreo 2.000 km, pentru că ai dormit vreo săptămână prin pădurile Europei și o alta pe pajiștea bisericii mormone din Versailles, 5 Rond Point de l'Alliance - 78.000 Versailles - France, că ai intrat în Paris cu 1 F 20 centime (pentru două persoane) cu convingerea că vei cuceri lumea spiritului. Prin încă o carte? Ce mai contează?

Și cei puțini care știu s-au mirat și au apreciat escaladarea Alpilor Tirolului în 28 februarie '91 și atingerea Nordului Italiei și au insistat să relatăm faptele precizând să „*sunt mulți sfinți în zilele noastre*”. Căutarea libertății să fie în lumea de azi un lucru atât de rar sau de extravagant sau de diferit? Să fim noi anormali? Cine mai știe?

Da, mereu doi poli. Epigonii lui don Federico (nu prietenul lui don Carlos, ci celălalt, cel care a fost anahoret

și cel care a pierdut partida pentru o dansatoare pariziană în favoarea lui Sigmund Freud - era doar anahoret - și cel care a murit într-un ospiciu, biet Zarathustra) i-au răstălmăcit spusele într-atât încât au considerat că-i mai simplu să elimini milioane de hominide în crematorii moderne pentru a face loc IDEII: de rasă pură. Am cunoscut destul de bine poporul pe care tu continui să-l admiri atâta. Nu-mi place: e rece, închis, rigid, distant, neplăcut în politețea-i cazonă. Trebuie să subliniez: acesta-i spiritul poporului (cel puțin în varianta sa austriacă)! Dar oamenii trebuie priviți mereu individual. Parcă ți-am mai

spus, Kafka a avut noroc: a murit la timp. Dacă ar fi fost sănătos ar fi sfârșit poate ca nepotul său: la Auschwitz. Nu mi-ar fi plăcut să fi trăit într-o lume dominată de spiritul acestui popor. Ar fi fost straniu, artificial și, ironia sorții, kafkian.

E adevărat că nici reversul nu a fost mai bun. Noi doi (și sute de milioane ca noi) am trăit orwellian. Tu încă mai rezisti acolo, eu am schimbat acel univers concentraționar pe unul oarecum hedonist: trăiesc pe tărâmul lui Huizinga într-un provizorat obsedant. Se întreba sister Margueritte, mama lui Tamy, când oare se va termina povestea noastră? Asta aș vrea să știu și eu, acum. Bobby, deja, dă semne de mare nerăbdare. Are noroc, uneori, că mai cântă la pianul bisericii; iar eu mai scriu. Altfel am fi în pericol să ne pierdem mințile. Și noi.

Vezi, până și aici îți rostesc prenumele - diminutivul, de fapt - scriindu-l cu o inițială: K. Îmi aduce aminte de Joseph K. din „Procesul”. Suntem impregnați de spiritul Kafkian până în cele mai ascunse colțișoare ale spiritului nostru. Pe 21 decembrie '89 eram cufundat în lectura „Castelului”. M-am oprit la jumătate pentru a nu o mai relua. Oare nu e simbolic și acest

fapt?

Întrebări, mereu întrebări, cam la asta se rezumă viața noastră.

Da, Parisul are doi poli: Turnul Eiffel și Catedrala Sacré-Coeur.

Am ajuns seara pe la 19<sup>30</sup> în gara Rive Gauche a Versailles-ului într-o zi de marți, 16 iulie. Plecaserăm cu o săptămână în urmă din lagărul de la Bicske, tot într-o marți. Este ziua noastră norocoasă. Am ajuns pe peron, am sărit porțile pentru că nu aveam bilete, era normal, cu 1 F și 20 centime (două persoane) era imposibil, am pășit în strada din fața gării și ne-am uitat pe panoul care indica străzile. Ne-am orientat după anexa cu numele străzilor și am găsit localizat careul care ne interesa. Am refăcut drumul pe hartă, în sens invers de la

Rond Point de l'Alliance la gara Rive Gauche trecând pe Rue Jean Jaurès, Rue du Général de Lattre de Tassigny și Rue du Maréchal Foch. Era simplu: trebuia să mergem spre nord. Am apreciat durata drumului la 30 minute. Aveam să facem dublu spre ceea ce avea să devină pentru noi, pentru multe luni, acel „*sweet home*”, nu numai în sens spiritual, dar și la propriu. Și, lucru curios, niciunde nu ne-am simțit mai bine ca acolo. Au, cu siguranță, unele clădiri, o personalitate aparte care le face să trăiască, să dialogheze și să-și protejeze prietenii. Ne-am simțit în multe biserici foarte bine: la Saint-Germain l'Auxeroi este o atmosferă calmă dar solemnă și într-un fel medievală, la Notre Dame de Paris este un tumult frenetic impus dar și întreținut prin invazia valurilor de migratori moderni: turiștii - Notre Dame a fost o mare dezamăgire ca biserică. La Sacré-Coeur este o atmosferă într-adevăr înălțătoare, nu numai la propriu, ci mai cu seamă în spiritul acestei catedrale divine. Pentru mine, spațiul ideal de conversație cu Dumnezeu nu poate fi decât Sacré-Coeur. Numai acolo eu reușesc să dialoghez cu El. Acolo simt cum rugăciunea mea este primită de El și îmi răspunde printr-o liniște și o siguranță a sufletului pe care nu o am niciodată, altfel. Nu știu ce să fie. Poate spațiul imens cu lumânările veșnic arzând, poate lipsa aglomerației dar nu senzația de pustiu

ci o ușoară unduire permanentă, dar nu supărătoare, de credincioși sau de simpli vizitatori. Interesant, în nici o biserică mormonă - și sunt multe și frumoase - nu am avut sentimentul profund religios pe care l-am avut și îl am, mereu, acolo; pentru mine, întâlnirea cu Dumnezeu nu poate avea loc decât acolo.

Dar la Versailles, biserica mormonă a fost pentru noi o adevărată casă: nu numai pentru că am putut dormi pe pajiștea din spatele ei până ne-au preluat Gil și Tamy în Rue Malakoff, arondismentul XVI, dar și pentru că oamenii ei, membrii comunității, au devenit pentru noi o adevărată familie. Primele impulsuri pentru a ne încuraja să scriem

această carte au venit de la ei: Edmond Curt și Tamy Aglaure. Am trăit acolo sentimentul solidarității umane pe care nu l-am întâlnit niciunde până atunci. Și a fost frumos.

## **VII / Zayin**

Am mai trăit odată sentimentul solidarității omenești, în călătoria disperată pe care am făcut-o la sfârșitul lui februarie '91, atingând San Valentino la vreo 10 km sud de frontiera austriaco-italiană. Obținuserăm statutul de refugiați politici în Ungaria, la începutul lui ianuarie și găsiserăm și de lucru la gara Ferencvaros din Budapesta pe la jumătatea acelei luni. A spune că am găsit de lucru este un mod, poate, prea general. Procedura era ceva mai dificilă: ne sculam dimineața la 4<sup>00</sup> (mă întreb și acum și parcă nu-mi vine să cred cum de am reușit această performanță?), beam câte un ceai Lipton, foarte tare, mergeam la toaletă, ne echipam rapid și ieșeam la poarta lagărului pentru a prinde autobuzul spre gară care sosea la 4<sup>20</sup> (rareori se întâmpla să întârzie un minut sau două - am fost surprinși în mod plăcut de promptitudinea șoferilor). Ajungeam la gară la 4<sup>30</sup> unde așteptam, fie moțând, fie citind câte un ziar românesc sosit din România prin vizitatori, 20 de minute. La 4<sup>50</sup> ne urcam în trenul spre Budapesta. La început cumpăram bilet - costa 34 de forinți - dar, observând că majoritatea călătorilor sunt navetiști și

că controlorii verifică abonamentele și biletele cam o dată la două săptămâni, neam decis să facem economie. Desigur că stăteam mult mai atenți pentru a preîntâmpina orice surpriză neplăcută, dar metoda a mers și a făcut școală. Trenul nostru avea destinația Keleti (una din marile gări budapestane) și oprea după o jumătate de oră, de la pornirea din Bicske, la Ferencvaros. Deci la 5<sup>20</sup> coboram din tren și ne prezentam în sala de așteptare a unei barăci pentru că la 5<sup>30</sup> (nu mai târziu!) venea

„șeful” care făcea angajările pentru ziua de muncă. Erau, de fapt, doi, care lucrau în alternanță: un bătrân de vreo 70 de ani care avea faimă de om dur și o doamnă mai blajină. Până la urmă, după ce am prins mișcarea, am cotizat câte 20 de forinți la bătrân și am avut slujba relativ asigurată.

Care era „mișcarea”? se formau echipe de câte patru persoane înarmate cu câte o lopată - fiecare membru - și câte un târnăcop pentru întreaga grupă. Mergeam și curățam de hârtii, de tot felul de gunoaie, de cărbune căzut sub formă de brichete, de pământ, de fosfați, suprafața dintre linii, în diverse puncte de lucru: chiar în gara Ferencvaros sau în alte gări. Am avut ocazia să merg de multe ori la Komarom. Pentru a avea o imagine, cât de cât veridică, ar trebui să-ți descriu pe rând ceea ce făceam în cele două gări. Ah, era să uit, am mai lucrat și în Duna Park.

În primul rând, concurența era destul de mare: eram mereu mai mulți solicitanți decât locuri de muncă disponibile. Cei mai mulți erau budapestani care sunt etichetați cu un apelativ caracteristic: csöves. Asta înseamnă, aproximativ, om care-și duce viața de azi pe mâine, care încasează banii imediat după ziua de muncă (în fapt îi primeam a doua zi) și îi bea aproape integral, pe scurt, om-de-nimic. Și erau, într-adevăr, foarte mulți în această categorie, dar nu toți. ScurSORile Budapestei, dar scursori care mai aveau forța de a se scula cu noaptea-n

cap pentru a munci în stil siberian pentru câteva sute de forinți. Am întâlnit însă și altfel de oameni. Știu că te interesează gama portretelor și de aceea cred că nu te voi plictisi prea tare. un tânăr pictor fără contract de muncă care a fost părăsit de iubită, a trăit un timp la Toronto, Canada, și a revenit acasă, la Budapesta, pentru a uita totul pictând, frenetic, în timpul liber și muncind ca zilier pentru a-și câștiga pâinea zilnică. un domn de vreo 60 de ani, în concediu, care a preferat să-și rotunjească venitul relativ modest încasând cam 500 de forinți pe zi cu această muncă. Și pictorul și bătrânul știau englezește. În felul acesta am putut intra în contact și

oarecum am reușit să ne apropiem prin conversație. Avea cunoștințe vaste bătrânul despre istorie și era pasionat de istoria artelor. Îi plăcea mult evul mediu. Mai era unul tot de vreo 60 de ani - figura lui ni s-a imprimat pe veci - îmbrăcat cu o salopetă albastră, cu bocanci, cu basc, cu părul complet alb, cu fața de bonhomme rotofei, cu tensiunea tot timpul mărită - bea mult vin negru - și cu înclinație spre discuții despre sex. Să fi fost o consecință a consumului de vin, sau poate o constantă a firii sale? De fapt în Ungaria este, dacă nu preocuparea principală, cel puțin unul din subiectele cele mai des întâlnite în orice mediu. E adevărat că unguroaicele sunt foarte frumoase, după cum observa Boby, cu ochiul său de expert internațional. Probabil că acest fapt îți sare în ochi numai după ce vizitezi mai multe țări și, fără să vrei, faci comparații.

La prima vedere, ai zice că sunt grase, dar, dacă privești cu atenție asupra unui eșantion de vârstă tânără, descoperi spiritul acestei frumuseți oarecum sălbatice și înclinată exclusiv spre carnal. Este o rasă de metiși în care sângele clocotitor al cavalerilor stepei a activat placiditatea slavilor stabiliți anterior în Câmpia Panoniei. Chiar tu mi-ai spus-o: ungurii sunt de două categorii: mici, bruneți, asiatici, și, mari, blonzi, slavi. Ei bine, eu am observat că



deși par astfel, la prima vedere, ei sunt, cu siguranță, un singur tip, ca spirit. Cu siguranță că orice imigrant, integrându-se într-un nou spațiu, devine mai frecvent „naționalist” - termenul este limitativ -decât băștinașii. Cam așa am observat că sunt ungurii: mai central-europeni decât austriecii, mai catolici decât bavarezii, mai calvini decât genevezii, mai occidentali decât înșiși occidentalii, dar mereu prin comparație. Ei nu dau tonul, ei doar se iau la întrecere, depășindu-și modelele: *imitatio dei*! Ei nu au simțul nuanței - din păcate, pentru noi, acest simț ne-a dus în pragul falimentului global al poporului nostru - ei sunt extremiști fie în bine, fie în rău, ei sunt înclinați să privească lumea în categorii - au preluat acest mod de

gândire de la austrieci și l-au exacerbat. Un exemplu: observând că noi, cei din Transilvania, avem mai mare succes în a fi angajați, csöves-ii budapeșteni s-au coalizat prin discuții amicale împotriva „ardelenilor”. Șeful nostru de echipă era un om din Zalău - Vincze îl chema - care gândea, simțea și vorbea mult mai urât decât noi toți (români etnici) despre ungurii din Ungaria. E adevărat că și ei, cei de acolo, îi privesc superior pe cei din Ardeal și se poartă cu ei ca niște străini, deși noi am crezut că ar trebui să-i trateze ca pe niște frați. Iată și aici mentalitatea central-europeană, rece, distantă și germanică. Totuși, prin comparație, ungurii sunt mult mai sociabili, mai plăcuți în conversație și mai latini decât austriecii și nemții. În Ungaria, ca român etnic, te poți simți bine nefăcând abstracție de teritoriul pe care te afli... Că Ungaria ar dori Transilvania, este o falsă problemă, întreținută cu încăpățănare de ideologii „Vetrei Românești”. Și chiar dacă ar dori-o, până la împlinire este un drum lung. Pe de altă parte, ca etnic ungur din Transilvania, este jenant să știi că frații tăi din Ungaria au ce să mănânce și o duc, în general, mult mai bine ca tine, condamnat să continui a viețui într-un spațiu ostil, cu o mentalitate ghettoizantă. Mă întreb, de ce nu au existat revendicări majore din partea populației

de origine maghiară din Transilvania între cele două războaie mondiale?

Poate că un sistem asemănător va trebui găsit și în viitor. Sau ceva de genul Finlandei. De ce ne speriem de toleranță?

Lucru curios, deși am simțit exploatarea cea mai crâncenă în Ungaria, am cunoscut, pe propria piele, acumularea primitivă a capitalului, era cât pe ce să primesc rezidența permanentă în această țară împotriva voinței mele, am rămas totuși cu o amintire, de ansamblu, plăcută. Poate că în Transilvania viitorului nu se va mai supăra nimeni dacă fiecare etnie își trimite copiii la școală pentru a învăța în propria limbă și, de ce nu, și la universitate. Dar asta trebuie să aibă un fond de hiperabundență occidentală în toate domeniile

Începând cu alimentele. Poate, cândva.

Spunea bine Emil Cioran, în eseul său: *„ungurii sunt un popor de conchistadori care au sfârșit prin a deveni crescători de porci”*. Este o ironie a soartei care se regăsește în muzica lor populară. Prețul pe care a trebuit să-l plătească a fost renunțarea la vocația lor. Au primit în schimb integrarea în Europa.

Îl chema Gyula pe acel bătrân cu salopetă albastră. Nevastă-sa, funcționară la Rendörseg (poliție), îl dăduse afară din casă, iar cei trei copii mari nu doreau să știe nimic de el. Îl ignorau. Așa că nu-i de mirare consumul său exagerat de vin negru și considerația sa că viața nu face doi bani. E trist să trăiești ca csöves la Budapesta, într-un cămin de nefamiliști, de azi pe mâine, la 60 de ani. M-am întrebat, mereu, fără a găsi vreun răspuns: care-i opinia lui Dumnezeu despre dreptate? Și n-am găsit răspunsul. Îl mai caut.

Ei bine, o zi de lucru la Ferencvaros trecea greu. Era posibil, uneori, să nu fim angajați și să ne reîntoarcem cu primul tren, cel de 7<sup>00</sup>, înapoi, în lagăr, pentru a vegeta acolo. Dar, cel mai frecvent, am primit de lucru.

Primeam lopețile și târnăcopul, treceam pe la cantină, primeam ceai fierbinte pe gratis și ne cumpăram bonuri pentru masa de prânz: 30 de forinți. În februarie s-a majorat tariful (60 de forinți) și am renunțat. Apoi, ne îndreptam spre punctul de lucru, între linii, într-o baracă unde mâncam un sandwich adus de acasă. Și pe la 7<sup>30</sup> ieșeam pe linii, căutam două vagoane goale pe care trebuia să le umplem cu câteva tone de material. Asta era munca. La început ni s-au făcut bășici în palme, pe urmă ne-am obișnuit. Consideram că facem un pic de sport, ce-i drept, cam dur, dar eram bucuroși că aveam o sursă de bani pentru a reuși să supraviețuim.

La Komarom a fost însă altfel. În general, mai bine. Plecam la 7<sup>00</sup> din gara Ferencvaros și mergeam cu trenul două ore. Era somnul cel mai dulce pe care l-am gustat vreodată, în vagonul încălzit, în legănatul plăcut al osiilor, cu capul rezemat

de coada lopeții. Atunci primiserăm niște lopeți mai mari (de 5 kg, se spunea) supranumite „*Inima lui Stalin*”. Se spunea că era modelul tipic de lopată folosit în Siberia pe vremea lui Stalin. Am avut „plăcerea” să încărcăm și să descărcăm cărbuni la Komarom. Am avut o febră musculară care s-a atenuat rapid. Nu aveam timp pentru dădăceli. În schimb, cele mai multe zile am lucrat la descărcat și încărcat de containere în vagoanele din acea gară de frontieră. În pauzele pe care le luam la 10<sup>30</sup>, pentru masă, mergeam vreo 20 de metri și ne așezam pe malul Dunării privind spre Komarno, în Czechoslovakia, și visând că vom scoate în curând pașapoartele și că vom pleca din Ungaria. Cât mai repede. Pentru noi, Ungaria era doar trambulina de lansare pentru că nu am avut mijloace de a ajunge direct din România în Occident. Dar nu puteam rămâne acolo...

Pe la 14<sup>00</sup> sau 14<sup>15</sup> terminam lucrul și ne pregăteam să fim punctuali la trenul de 14<sup>40</sup> care oprea la Bicske la 15<sup>40</sup>. Pe la 16<sup>00</sup> ajungeam în lagăr, mâncam și treceam la

partida de cărți de joc, cu televizorul aprins. Jocul de cărți devenise, pentru noi, aproape ca un drog. Jucam Macao, Rands și Whist. O viață de csöves-i ce eram, irosită în zadar. Și familiile noastre, undeva, departe, spre Est. Pentru cât timp? E mai bine să nu ne gândim și să începem o nouă partidă.

Lagărul de la Bicske are o amplasare foarte frumoasă. Este situat în afara localității, în apropierea unui lac - destul de întins, plin cu pești - și a unor păduri. Autostrada Wien - Budapest se află la vreo 200 de metri.

În prima duminică din februarie am pornit într-o plimbare cu Bobby peste lacul înghețat spre pădure. Era o zi geroasă, dar senină, cu un soare cu dinți și foarte frumoasă. Era plin de copii pe lac, la patinaj. Ne făceam planul când vom pleca și gândeam că exact în patru săptămâni, odată cu venirea primăverii, o vom putea face. Pentru a ajunge în pădure trebuia să trecem peste autostradă. Am trecut și am visat din nou. Pe când vom fi plecați de aici, împreună cu familiile

noastre, oare va putea fi posibil? În pădure sunt niște ruine medievale. Se spune că se va amenaja un han pentru turiștii ce trec pe autostradă. A fost, cred, cea mai frumoasă duminică petrecută în Ungaria: o plimbare lungă în aerul ozonat și tare sub un cer perfect senin și într-o atmosferă de optimism pur și de încredere în viață, în posibilitățile de împlinire ale omului. Nimic nu poate fi imposibil! ne-am spus atunci. Apoi, o masă bună cu cârnați prăjiți, cartofi prăjiți și multă ceapă(prăjită?) și un duș fierbinte.

În fiecare seară studiam febril hărțile pentru a alege cel mai bun drum spre Belgia. Auziserăm că acolo ar fi un lagăr pentru refugiați și ne gândeam să pornim într-acolo. Până la urmă am auzit că se acordă vize turistice pentru Austria, neam prezentat și, pentru 987 de forinți, am obținut câte una pentru ultima săptămână din luna

februarie. Deci, drumurile noastre viitoare vor fi în funcție de Austria.

Duminica de 24 februarie '91 am stabilit să plecăm. Am eliminat haine pentru a nu păstra decât strictul necesar și am luat cu noi doar puțină mâncare: slănină și ceapă ca mâncare de bază și puțină brânză topită, salam, ciocolată, suc de lămâie. Aveam în total 2.500 de forinți (pentru trei persoane). Emil mai avea 65 de mărci (vest-) germane. O sumă infimă, mijloace reduse, dar mult curaj. De ce oare secolul al XX-lea nu a răsplătit curajul? Valoarea supremă a acestui secol a fost încadrarea strictă în sistem (în oricare sistem): roțițe într-un angrenaj.

Am pornit pe la 14<sup>30</sup> din lagăr. La poartă, ghinion! Era în tură, pe post de gardian, Istvan brașoveanul. Știa românește și ne-a întrebat, văzându-ne cu bagaje: „Încotro?”. I-am spus că noi am găsit de lucru pe lângă Budapesta și că plecăm pentru vreo săptămână, dar parcă a mirosit ceva. Oricum, am luat-o spre oraș pentru a da impresia că mergem spre gară și apoi am ocolit lacul ieșind la autostradă, chiar lângă pădure. Am ajuns pe la 15<sup>00</sup>. Peste trei sferturi de oră ne-a luat un șofer și ne-a dus până la Tatabanya. De acolo, după încă vreo

jumătate de oră, ne-a luat altul care mergea la Viena. Am avut noroc, într-adevăr. Am ajuns la frontieră pe la 19<sup>00</sup>. Vameșii austrieci s-au uitat cu mirare la pașapoartele noastre: nu mai văzuseră așa ceva.

Când am intrat în Austria, pe drumul care duce spre Viena, am văzut mirați, pentru prima oară, magazine cu automobile japoneze dar și germane. Era un orașel (sau un sat?), Gattendorf cred. Am rămas uluiți.

La Viena, în fața gării WienerWest Bahnhof am ajuns la 20<sup>30</sup>. Acolo am cerut șoferului să ne ducă și a avut amabilitatea să o facă. Nu a acceptat nici un ban de la noi. Era ungar și lucra în Austria.

Am căutat rapid un ghișeu bancar și l-am găsit în apropierea gării. Pentru 2.500 de forinți am primit 300 de

șilingi. Ne-am plimbat apoi prin holul gării minunându-ne de varietatea produselor, de ușile cu celulă fotoelectrică, de atmosfera vieneză. Eram parcă veniți de pe altă planetă. Decenii de întuneric în spatele cortinei de fier și-au spus cuvântul. Citisem mult, ascultasem posturi de radio străine, veneam acum din Ungaria, dar Viena ne-a frapat. Eram, în sfârșit, la kilometrul ZERO al Occidentului. Am încercat să dormim după ce am servit o masă copioasă pe băncile din holul gării dar cel mult am ațipit: poate poziția șezând, poate emoțiile, poate nerăbdarea ne-au făcut să moțăim. Și după miezul nopții a venit personalul de serviciu pentru a face curat, așa că am luat-o la picior să vizităm Viena: *by night*.

Am trecut pe lângă Parlament cu direcția „UNO City” respirând farmecul străzilor feeric luminate și holbându-ne în vitrinele magazinelor aranjate cu un gust tipic vienez, doldora de tot ce vrei. Văzusem la Budapesta multe magazine, dar Viena le întrecea de departe. Și ne-am întrebat atunci, ca și acum: oare spațiul nostru geografic să fie condamnat la nesfârșit să existe în ignoranță, în întuneric, în prostie?.

Am trecut Dunărea și am mâncat, din nou - se făcuse frig, eram obosiți în urma plimbării - sub un pod aproape de „UNO

City”: clasică slănină cu ceapă. Era 5<sup>00</sup> dimineața. Trebuia să ieșim din Viena la autostrada ce pornea spre Salzburg. Ne-am rătăcit , dar până la urmă, după ce am mers cu câteva metrouri, am reușit să ajungem. Am mai mers mulți kilometri pe jos (peste 10, poate mai mulți) și am ieșit pe autostradă. Era o vreme foarte urâtă cu un cer plumburiu. Dar nu ploua. Eram obosiți. Emil s-a dus după un copac la toaletă. Noi continuam să facem semn automobilelor ce treceau și iată că un camion a oprit chiar atunci, după mai bine de 2 ore de așteptare. L-am strigat pe Emil și ne-am îmbarcat fericiți. Mergea spre Salzburg, într-o mică localitate...

Încercam să urmărim peisajul. Autostrada urcase într-o regiune muntoasă și bine împădurită cu conifere. Era ceață dar pe măsură ce înaintam începea să se zărească soarele. Începuseră să mi se-nchidă ochii. Și astfel, în legănatul camionului, am adormit.

Mă gândesc acum, când îți scriu, cât timp va mai trebui să treacă pentru ca România să redevină o țară suportabilă și comparabilă cu oricare alta din Occident?

Să fie oare atât de greu de înlăturat efectele târzii ale „ciumei roșii”? Pentru că, până la urmă și ciuma se vindecă, sau nu?

Mă gândesc cu groază ce se va întâmpla dacă, la alegerile locale din martie și la cele naționale din mai vor mai câștiga, prin mașinațiuni, tot actualii coordonatori politici? Poporul nostru nu ar mai putea suporta încă patru ani de privațiuni de tot felul (înfometare, lipsă de căldură, de lumină, de speranță într-un ocean de demagogie, de suspiciune, de dezbinare). Ar fi păcat pentru tinerii și pentru copiii acestui spațiu nefericit. Nu dispun, aici, de statistici dar cred că ei formează majoritatea populației. Și cum dreptul de vot se acordă de la 18 ani ( de altfel e normal acest fapt) ei vor fi călăuziți de părinți către un viitor pe care ei l-ar dori cald, plăcut, abundent în alimente și european.

Și părinții ce le vor spune? Du-te maică în lumea largă,

gândește într-o altă limbă și uită că te-ai născut aici. Să nu vii să ne vezi niciodată! Bucuria noastră de părinți bătrâni este să știm că tu urăști aceste lucruri. Și ai face bine să ne urăști și pe noi: să nu ai milă, să nu-ți fie dor, să nu te gândești la noi. Vom fi bătrâni și singuri și vom muri în mizerie, dar să nu-ți pese. Unica noastră bucurie este că tu te-ai salvat, de aici. Și toate generațiile ce vor veni după tine. Pentru că aici este *Valea Plângerii*. Sau, nu te uiți în jur? prietenii tăi au murit în Revoluție, tu ai avut noroc, dar

dacă nu te potolești, te pomenești cu o mașină peste tine. Așa că taci și rabdă!

Mă întreb acum: oare ce prognoză vei da pentru viitoarele alegeri? Îți amintești? Ai spus două treimi pentru FRONT și atât a fost.

Să fie oare atât de greu de înlăturat efectele târzii ale „ciumei roșii”?

## **VIII / Chet**

Îmi face plăcere să-ți scriu așa, sub forma asta. Știu că numi vei citi scrisoarea (mamut) peste o săptămână sau două ci peste luni sau ani dar vei avea atunci, în față, o carte. Gândul acesta mă liniștește. Știu că trecerea mea prin acest spațiu binecuvântat de Dumnezeu care este Ile de France, a lăsat o urmă plăcută: aceste pagini.

Îți spuneam pe vremuri (mai știi?) că mi-ar plăcea să vizitez în primul rând țările mediteraneene Spania, Italia, Grecia și doar după ele, Franța. Nu le-am văzut și nu mă mai interesează. Oricum, nu sub forma actuală în care este conceput turismul. Două săptămâni în autocar între niște ruine romane și niște catedrale baroce, cu aparatul de fotografiat sau de filmat în mână, pentru niște imagini pe care le vom arăta la întoarcere prietenilor spunând, cu mândrie puerilă și oarecum deplasată: iată, pe aici mi-au călcat pașii.

Parcă ar fi cine știe ce... Și pe urmă, masa de prânz la restaurant, somnul la hotel: este artificial și fad. Cel mult ar fi util pentru a compara calitatea serviciilor în hotelurile europene. Din toată alergătura asta nimic pentru suflet. Nu! Pentru a cunoaște cu adevărat spiritul unui popor, pentru a te cufunda în mentalitatea lui și a reuși să intri în pielea lui, pentru a-l înțelege, trebuie să trăiești un timp ceva mai îndelungat în mijlocul lui, să-i deprinzi limba și obiceiurile și să-l iubești. Este suficient acest exercițiu pentru o singură țară. Atunci, cu această metodă, vei reuși să-i înțelegi pe toți. Lucrând cu ei și împărtășindu-le bucuriile și necazurile. Bine, vei zice, dar ce legătură are



asta cu ruinele și catedralele, pentru că trăiești în alt secol? Foarte simplu: vei vedea cu alți ochi monumentele pentru că vei înțelege continuitatea spiritului. Cu siguranță că ruinele nu ar avea nici o valoare, ar reprezenta niște simple bucăți de piatră dacă nu ar înmagazina un imens potențial spiritual. Cred că nu ți-am spus, deși am povestit mai bine de zece ani despre tot ce există în lumea asta, când eram mic, la Severin, pe malul Dunării, locurile mele preferate de joacă erau printre ruine. Erau acolo două cetăți: castrul roman, vechi de mai bine de optsprezece secole și cetatea medievală a Severinului, veche de vreo șapte secole. Îmi plăcea enorm să mă joc printre acele pietre printre care sălășluiau șopârlele. Îmi imaginam că trăiesc în acele vremuri eroice, printre centurioni romani sau printre cavaleri medievali și eram mândru că am o lume a mea unde mă simt bine și sunt fericit. Copilăria mea se petrecea în ultimii ani ai poststalinismului, când încă mai aveau loc procese politice, când încă mai puteai fi denunțat și arestat fără vină. Auzeam, din când în când, discuții între bunicul și tatăl meu dar eu eram, adesea, departe: trăiam în lumea basmelor și a cavalerilor, fericit și nepăsător. Toți se ntreceau să-mi citească, și mama și tata și bunicul. Acumulasem, deja, o mulțime de cunoștințe și mă luam la întrecere cu copiii mai mari. Dar marea mea pasiune era

călătoria. Am întins-o pentru prima oară de acasă, pe la trei ani, împreună cu câinele. Știam drumul până în centrul orașului și nu mi-a fost greu. Părinții s-au speriat și au anunțat poliția dar, în acest domeniu, s-a dovedit incompetentă, pentru că eu am ajuns acasă înainte de a fi găsit. Când m-au văzut, toți s-au bucurat dar n-am scăpat de o bătaie bună, să-mi fie de învățătură de minte, să nu mai plec singur de-acasă. Desigur, am pretextat că am pornit după câine pentru a-l aduce înapoi dar nu a mers și desigur, pe măsură ce creșteam am continuat escapadele. Dar părinții nu se mai îngrijorau. Mama mă ducea, frecvent, să mă joc la ruinele cetății Severinului. Știa că-mi place. Îmi

citea acolo ore întregi și tot acolo eu visam privind Dunărea și țărmul Yugoslaviei că va veni o vreme când voi pleca, undeva departe, pentru a cunoaște și alți oameni și pentru că nu pot trăi legat veșnic de același spațiu. Și pentru că oamenilor le plac poveștile adevărate și eu voi fi povestitorul.

Da, este inutil turismul de dragul turismului; observ și aici în Franța, oamenii se plictisesc într-un paradis al abundenței, planificându-și vacanțe exotice, realizându-le și rămânând, totuși, mereu angoasați. Sunt condamnați la libertate ! Mi-am amintit de Sartre și nu-mi face plăcere. Să fie oare o constantă a omului de a vrea mereu altceva, de a nu se mulțumi niciodată cu ceea ce are? Poate că-i bine.

Și, noi, aici, nu suntem mulțumiți. Poate că am putea obține rezidența permanentă a Franței, am putea să ne stabilim undeva pe lângă Paris, să ne luăm o locuință cu chirie, să ne chemăm familiile, să-i introducem pe copii în mentalitatea franceză și să ne gândim și noi, ca ceilalți, la vacanța din luna august ca scop în sine. Ar fi la fel de monoton și plicticos ca pentru ceilalți. Pe vremea guvernului Frontului Popular, Nicolae Steinhardt observase același fenomen, în Franța. Istoria se repetă, nu? Și peste câțiva ani, mașina de război nazistă avea să dea un sens vieții monotone a milioane de francezi, cel mai frecvent spre roșul spectrului. Cu siguranță,

omul este un animal de pradă. Nu poate fi fericit decât dacă-și înghite semenii, sau dacă scapă pentru a se pregăti mai bine pentru runda a doua.

Dar nu! noi am dori să ne reîntoarcem acolo, pentru a schimba cursul istoriei. Te vei întreba, ce mai contează două picături într-un ocean? Și ai dreptate. Atâția dintre voi suferă de frig și de foame și vor schimbări, ce să mai căutăm și noi? Dar pentru că vom fi utili, poate vom fi condimentele ce dau gust bulionului.

Spuneam în Ungaria, la Bicske (și am și scris în petiția ce preciza elementele pentru obținerea azilului politic) că

nu mă voi reîntoarce în România decât dacă va reveni Regele Mihai I. Dar văd acum, și eu și Bobby, că nu va fi posibil. Fie ne vom reîntoarce în curând pentru a participa și contribui la pregătirea alegerilor naționale (pentru că e prea târziu pentru cele comunale), fie nu vom mai reveni deloc. Așa este. Deci, noi vom fi de prisos mai târziu. În schimb, în primăvară ('92) există riscul de a dispărea fără urmă. Sunt ultimele zvâcniri ale balaurului roșu căruia i s-a tăiat doar coada și se simte încolțit. Mai are cele șapte capete, dar ele au început să nu se mai coordoneze între ele. Doamne, cât am dori să-nfigem un ac în acest balaur. Și dacă o vom face, va fi posibil doar în această primăvară. După aceea va-ncepe reconstrucția.

Dragă K., nu am fost în Spania, dar am văzut Austria, de la un capăt la altul.

Tocmai adormisem în legănatul camionului și nu știu cum sa făcut, ca într-un basm, că în momentul în care am deschis ochii, refăcut, trecuserăm de Linz îndreptându-ne spre Salzburg, într-un peisaj splendid cu soare, cer albastru, pajiști înverzite și munți cu căciuli albe ce se zăreau în depărtare. La scurt timp, șoferul a oprit și ne-a depus în parcare a unui motel situat la vreo 60 km de Salzburg. El avea locul de destinație aflat foarte aproape de acolo. Ne-am pus bagajele lângă o masă de lemn și ne-am dus cu schimbul la toaleta acelui motel. A fost o încântare. Ne-am spălat pe mâini și pe

ochi și ne-am uscat la niște aparate cu aer cald cum nu mai văzuserăm. Ne-a frapat însă acea curățenie perfectă și acel miros parfumat ce plutea în aer. Am trecut apoi prin unicul magazin al motelului dotat însă cu bunătățile lumii (eram flămânzi) și ne-am așezat la masa de lemn unde slănina și ceapa ni s-au părut destul de bune. Am băut apoi apă multă și am mâncat câte un măr. Ne făcuserăm plinul și puteam porni mai departe, dar am mai rămas un timp privind munții, îmbătați de frumusețea peisajului. Bobby a-ncercat să doarmă pe bancă, la soare,

dar n-a reușit. Era cald și plăcut în acea zi de luni, 25 februarie...

Am încercat să rugăm pe șoferii automobilelor ce porneau din acea parcare să ne ia până la Salzburg, dar n-am reușit să convingem pe nici unul. Așa că am ieșit pe autostradă într-un loc unde se putea opri și am început să facem semne. Ne planificaserăm pentru ziua aceea să ajungem până la Linz și ne realizaserăm planul, dar am fi fost și mai bucuroși să atingem Salzburgul. Iată că într-un târziu a oprit o mașină: o Lada cu număr maghiar. Șoferul, desigur tot maghiar, mergea la München, la lucru. S-a arătat încântat când Emil i-a povestit că venim din Ungaria.

Să umbli cu autostopul este o întreprindere grea, pe autostrăzile Europei. Cu atât mai mult în timpul iernii. Aveam să constatăm asta la revenirea noastră în Ungaria în momentul bilanțului. Ca să ajungi în timp util la locul pe care ți l-ai propus e imposibil dacă folosești autostopul. Și mai este obligatoriu, de asemenea, să dispui de bani, de foarte mulți bani, mult mai mult decât îți planifici, strict, pentru că apar mereu necesități neprevăzute.

Ulterior, în lagărul de la Bicske, am fost priviți ca niște adevărați experți în domeniul călătoriilor internaționale pe distanțe lungi și cu mijloace precare. Dar în momentul când am pornit am fost cu totul inconștienți. Aveam să ne complimentăm mereu, cu Bobby, observând că amândoi suntem puțin nebuni. Am preferat să plecăm în necunoscut,

fără a avea un punct stabil, în Vest, numai pentru a pleca din lagăr.

Și mai mult, nu ne-am învățat minte și am repetat încercarea, de data asta în timpul verii, însă alegând un drum mult mai lung. Sunt totuși câteva deosebiri esențiale. În timpul verii știam locul de destinație: Biserica Mormonă din Versailles, eram înarmați cu o recomandare frumoasă de la președintele misionar James L. Wilde, aveam bani de tren, aproape pentru întregul drum și știam că trebuie să

tăiem orice legătură cu Ungaria: deci, reîntoarcerea în lagăr era imposibilă pentru că fuseserăm amenințați și primiserăm și în scris o hârtie în care ni se atrăgea atenția că în cazul în care refuzăm să ne facem cartea de rezidenți permanenți ai Ungariei, ni se va retrage statutul de refugiați politici. Am preferat să facem ca și Cortez în Mexic. El și-a ars corăbiile pentru a-și stimula oamenii să meargă înainte și să cucerească Tenochtitlan. Pe mare, drumul le era barat de corăbiile guvernatorului Cunei (întâmplător, socrul lui Cortez), deci, singura lor șansă era cucerirea imperiului lui Montezuma și trimiterea de emisari direct la regele Spaniei pentru a-i anunța victoria. Era o întreprindere imposibilă și, cu toate acestea, Cortez a mizat și a câștigat. Se spune că Dumnezeu ține cu cei curajoși. În cazul lui Cortez a confirmat-o. Dar și în alte multe cazuri. Și noi am mizat pe această idee: că este suficient să ai o dorință, să o spui și să mergi orbește spre împlinire. Da, dar mai trebuie ceva: să crezi în Dumnezeu. Și noi, în acel februarie, eram credincioși doar pe jumătate.

Ei bine, atunci am adormit și m-am trezit, mai bine zis, m-a trezit Bobby (amândoi stăteam în spate) la Salzburg. Autostrada ocolește orașul, așa că n-am reușit să vedem nici castelul, nici casa lui Mozart. Pe mine m-ar fi interesat și casa lui Stefan Zweig, pe care-l prefer mai mult decât pe Kafka, dar scopul nostru nu era turismul. Era luni seara. Aveam viză pentru Austria până joi. Deci, trebuia să ieșim cât mai repede.

Ne programaserăm să ieșim pe undeva pe lângă Salzburg pentru a intra în Germania, dar aveam parcă o frică paralizantă de această țară. Ne temeam că vom fi prinși pe autostrăzi și trimiși înapoi în Ungaria. Vreo 400 km sau mai mult până la frontiera belgiană ar fi fost greu de parcurs. În sfârșit, Bobby m-a trezit chiar aproape de punctul de frontieră cu Germania spunându-mi că am trecut vama. M-am uitat în jur mirat și somnoros și am întrebat „unde mi-e căciula?”. Într-un târziu Bobby mi-a scos-o din rucsac.

Șoferul tocmai făcuse plinul cu benzină. Emil a sugerat că nu ar fi cazul să riscăm trecând în Germania cu mașina și ar fi mai bine să ne îndreptăm spre Innsbruck și să-ncercăm să trecem în Elveția. Ne-am dat jos, i-am mulțumit șoferului, care nu ne-a taxat, am intrat într-un supermarket, am cumpărat aici o ciocolată, niște bere și niște Coca-Cola și am pornit în sens invers punctului de frontieră pentru a găsi un loc în care să dormim. Erau niște cabane pentru vite în care speram să găsim fân. Se înserase. Am sărit un gard de sârmă și am pătruns într-o cabană pe care o ochisem pentru poziția sa apropiată de autostradă. Am intrat și am văzut că e plină de fân. Eram salvați. La pornire nu ne-am gândit unde vom dormi. Credeam că prin gări, dar se va dovedi că este riscant și dificil. Am mai mâncat un pic - mai aveam niște brânză topită - am băut berea și ne-am culcat, lipiți unul de altul și astupați cu fân. Deși în plină iarnă și în zonă muntoasă, am reușit să dormim destul de bine. Acum, la mult timp după acea călătorie, ne gândim cum de nu ne-am îmbolnăvit. De fapt, lucru curios, eu nu plecasem complet vindecăt din Ungaria, după o puternică răceală care îmi afectase urechile. Luam încă niște pastile și purtam vată în urechi. Dar poate aerul munților Austriei ne-a făcut bine sau poate starea de încordare continuă, nu știu exact, dar m-am însănătoșit rapid.

Mărți dimineața ne-am sculat refăcuți, am mâncat niște conserve de pește și ciocolata și am pornit pe jos spre sud. Trebuia să facem un ocol și apoi să mergem spre Vest, spre

Innsbruck. Am trecut pe lângă Berchtesgaten, „*bârlogul lupului*” și reședința lui Hitler. Ne gândeam că am fi putut s-o luăm într-acolo, dar ținta noastră nu era Germania și muntele era extrem de prăpăstios. Așa că, tot spre sud, pe autostradă făcând stopul fără succes. La un moment dat a oprit o mașină a poliției, care în Austria se cheamă Gendarmerie, ne-a cerut actele și ne-a invitat

vehement - stilul era cel de pe vremea lui Hitler - să dispărem de pe autostradă pentru că nu este voie să facem autostopul. Ne-am retras cumiști pe o șosea laterală, am ajuns în comuna Hallein, unde am luat autobuzul până la Golling. Acolo am căutat o librărie și ne-am înarmat cu ceea ce ar fi fost obligatoriu să avem încă de la pornire: o hartă autorutieră.

Percepeam localitățile ca pe ceva exterior nouă, prea frumos pentru a fi adevărat; vedeam niște clădiri ca un fel de cabane, dar toate cu gust. Am avut senzația unei repartiții aproape uniforme a bogăției între toți locuitorii acelor sate de vis, specializați mai mult în turism decât în agricultură. Pentru cine are sistemul nervos lezat, i se recomandă acele peisaje minunate și acel calm alpin. Noi, însă, trebuia să ne continuăm drumul.

Se făcuse amiază și noi nu merseserăm decât 18 km spre sud. Am mai mâncat chiar în gara din Golling, pe o bancă, și am pornit din nou. Spre Bischofshofen. Am avut ghinion și am mers mult pe jos, dar până la urmă ne-au luat două nemțoaice, apoi un domn în vârstă. Am mers din nou pe jos și iar ne-a luat cineva, un schior cu un Audi, astfel că am reușit să ajungem spre seară, pe la 19<sup>00</sup>, la Jochberg. Am ieșit din localitate și am întâlnit din nou cabanele cu fân pentru vite. Din nou eram salvați, ne-am gândit. Bobby a făcut cercetarea de rigoare în teren și a găsit una cu ușa deschisă. Luna strălucea puternic și ne temeam să nu fim văzuți când intrăm. Dar nu s-a produs nici un incident. Paiele erau cam ude. Le-am selectat noi, ne-am ghemuit unul în celălalt și am mai avut o noapte de somn care ne-a mai refăcut un pic forțele.

Ceea ce era extrem de neplăcut era faptul că nu ne puteam spăla și schimba hainele. Când ne spălam o făceam numai la toaletele motelurilor, pe autostradă. Până la urmă, deși din punct de vedere geografic am fost învingători, generalul iarnă ne-a copleșit prin această stare de indispoziție permanentă pe care ți-o creează mizeria

corporală. Este desigur greu să stai nemâncat multe zile, dar este cumplit să nu-ți schimbi ciorapii timp de o săptămână - nu mai vorbesc de restul lenjeriei de corp. Ne-am întrebat, de multe ori, cum or fi reușit popoarele migratoare să parcurgă distanțe imense îmbibate în suc propriu și ne-am răspuns că, poate, copiii erau obișnuiți de mici cu starea asta. Totuși, îmi amintesc un eseu al lui Borges în care povestea despre un longobard care, în momentul în care a ajuns în Ravenna și a dat cu ochii de minunile arhitecturii romanice, a renunțat pentru totdeauna la spiritul de nomad războinic și a devenit un apărător fidel al acelor locuri civilizate. Se metamorfozase. Cam la fel ne-am închipuit și noi că se produce transformarea. Orice barbar feroce când dă de aburii fierbinți ai unei băi romane și când se obișnuiește cu bălăceala în apa caldă a piscinei, se înmoaie - inevitabil îl moaie apa - și devine civilizat. În fond, starea de nomadism era o stare limită datorată foametei cronice din zonele de baștină ale acelor populații. Toți, dar absolut toți nomazii, s-au stabilizat, fiind înghițiți de cei în mijlocul cărora s-au stabilit dar lăsându-și amprenta spiritului lor puternic și liber în noua populație. Pentru Europa a fost, cu siguranță, o șansă invazia migratorilor nu numai pentru că lumea veche a obosit și trebuia împrăștiată, dar și pentru aportul etnic și viguros și pentru noile relații sociale rezultate.

Ziua următoare, miercuri, ne-am trezit pe la 6<sup>30</sup>, am mâncat rapid și pe la 7<sup>00</sup> am întins-o. Era o ceață deasă. De-abia după 9<sup>00</sup> ne-a luat un șofer cu Peugeot 205 și ne-a spus că merge până aproape de Innsbruck. A gonit nebunește. Eu, desigur, am adormit din nou, dar Bobby m-a trezit și într-adevăr s-a meritat. Atunci am văzut cel mai frumos peisaj din viața mea.

Exact ca în ilustrate. De-o parte și de alta a autostrăzii munți înalți cu vârfurile albe pe un fond de cer albastru pur, fără pic de nori. Câmpurile erau de un verde crud. Era



splendid. În astfel de peisaj nu este posibil să mori. Aici existența este eternă și suspendată, parcă, dincolo de timp. Atunci am înțeles semnificația cuceririi Everestului. Până la urmă, el nu a fost și nu este escaladat pentru că există, ci pentru că acolo sus se află singurul loc din lume, situat totuși în această lume, de unde poți să privești. Și ce vezi? Vezi depărtările învăluite într-o lumină alb-albastră, vezi munții cu vârfurile albe, vezi norii, undeva departe, mult mai jos și care despart acea lume ideală, a ta, de lumea cealaltă, meschină și fără sens, și mai vezi în tine, pentru că acolo este singurul loc unde poți să te privești în liniște, fără teamă, și să constați că ai reușit. Pentru că atingerea unui vârf de munte nu este atât un efort fizic, cât, mai degrabă, o luptă cu tine însuși. Este drumul spre interiorul nostru, este, cu siguranță, prima inițiere spirituală la care toți trebuie să participăm dacă dorim să devenim mai buni. Pentru că fiecare dintre noi are muntele său. Nu înălțimea este importantă, ci drumul până în vârf, contemplația și revenirea printre semenii noștri, transfigurați. Pentru că acolo în vârf, mai mult decât în catedrale, îl întâlnim pe Dumnezeu. Și El ne-ascultă. Și astfel am ajuns la Innsbruck.

## **IX / Thet**

De fapt, nu chiar la Innsbruck, ci la vreo 10 km est. Am fost debarcați pe autostradă. Ne-am privit ceasurile: 11<sup>30</sup>. Ne-am întins câteva momente, pe iarbă. Bobby s-a gândit să se culce, dar nu a reușit. Peisajul era prea frumos pentru a putea să faci altceva decât să-l admiri. Priveam în jur și ne simțeam ca vrăjiți. Parcă pluteam, cuprinși de o stare de beatitudine

paradisiacă. Cu siguranță că așa trebuie să fie în rai: nu te mai saturești privind în jur, minunându-te și uitând de foame, de somn, de griji, de obiective, de tot. Rămâi, parcă, suspendat între cer și pământ. Plutești. Se spune că cea mai mare parte a oamenilor sunt climatopaci, deci sensibili la starea timpului. Noi cu siguranță facem parte

din această categorie. Dar atunci, la Innsbruck, a fost ceva mai mult: a fost o revelație: gândul că paradisul este mereu la îndemâna noastră, a fiecăruia dintre noi, și că avem o planetă frumoasă care ne aparține tuturor, fără restricții, și că trebuie să ne obținem dreptul de a privi; doar atât, de a privi peisajele...

Ne-am gândit atunci că „*excursia*” noastră în Austria, care era mai degrabă o „*Hegira*”, ar fi fost imposibilă dacă am fi continuat să viețuim în România. Și așa, venind din lagărul unguresc, a fost dificilă, dar poate tocmai acest statut-limită ne-a determinat să pornim cu temeritate spre vest.

Dragul meu K., continui să-ți scriu și mă opresc uneori, cu teamă, întrebându-mă: vei avea răbdare să citești tot? și pe urmă îmi reamintesc. Chiar tu mi-ai spus: „*să nu treci pe lângă evenimente fără să le consemnezi!*”.

Am pornit-o, deci, pe jos spre Innsbruck, am reușit să prindem un automobilist care ne-a dus până aproape de intrarea în oraș. De acolo, pe jos. Am încercat, mai întâi să intrăm într-un ghișeu bancar pentru a schimba cele 65 de mărci ale lui Emil, dar era închis pentru pauza de masă. Am continuat să mergem și să ne minunăm mai tare decât la Viena. De-o parte și de alta a drumului erau reprezentanțe ale marilor firme de automobile, japoneze, germane, franceze, italiene etc. Mai văzuserăm și la Viena, dar nu la scara aceasta. Fiecare dintre noi și-a spus o preferință. „*Mașinile de teren ar fi mai bune*” am gândit. În România sunt drumuri proaste și este periculos pentru celelalte tipuri. Se pot strica rapid și nu există piese de schimb. Oare când vom înceta să gândim atât de provincial? Și țara aceea va rămâne pentru totdeauna uitată de Dumnezeu și bătută de soartă? Un

englez, expert bancar, a ajuns la concluzia că România are cele mai ieftine creiere de pe continentul european. Dacă ar fi exploatate eficient ar putea produce niște schimbări miraculoase, în bine, desigur.

Noi, poate mai mult decât alți europeni, pentru că ne-am lovit de viața frustrantă de fiecare zi, normală pentru un regim dictatorial și, poate, pentru că înclinația noastră profundă era spre studiul științelor sociale, ne-am pus pe citit. Noi, adică generația noastră, a celor născuți în „obsedantul deceniu”. Spuneam cu mândrie, că noi suntem generația Revoluției, în urmă cu câteva capitole. De fapt generația tinerilor care au alimentat Revoluția cu sângele lor nevinovat de martiri, a fost generația celor născuți în anii '68 în urma „Decretului” (ce interzicea întreruperea sarcinii). Ei au fost, de fapt, membrii corului dintr-o tragedie antică în variantă modernă. Și pentru ca totul să fie inversat, deci modern, a trebuit să moară. Nu-mi amintesc care dintre existențialiștii francezi ar fi spus că „în antichitate mureau eroii iar în lumea modernă moare corul”.

Să te documentezi, te rog, și să-mi spui.

Să fi fost Camus ? Oricum, în România a murit și familia celor doi eroi. Mă gândesc cât timp ar fi rezistat ei, dacă nu se producea revolta care i-a răsturnat?

Am povestit de multe ori, dar fragmentar, mereu despre sistemele politice antice și moderne, și niciodată nu am sistematizat conținutul discuțiilor noastre. Poate că vei fi de acord dacă o voi face acum.

Înainte, însă, de a intra în dezbateră propriu-zisă, dă-mi voie să-ți amintesc cu bucurie și recunoștință despre prima carte a lui Gabriel Liiceanu, o carte de eseuri unde l-am întâlnit prima oară pe Sören Kierkegaard și unde am aflat ce este paratologia (știința limitelor). Atunci am început și noi, desigur împreună cu don Emiliano, să formăm un fel de club privat de lectură și conversație. A fost util; a fost forma noastră de luptă pasivă împotriva sistemului de spălare a

creierelor care se practica, deja, cu succes, de către oamenii tiranului. Regret și acum că nu ne-am dus la Păltiniș să-l întâlnim pe „Socrate al nostru”- Constantin

Noica. El este cvasi-necunoscut în Occident. În schimb Mircea Eliade e citit și savurat aproape complet (de la „Noapte bengaleză” la „Istoria Religiiilor”). Pentru a confirma spusele bancherului englez (cei cu creierele ieftine) ar trebui să facem cumva, în viitor, să înființăm o societate care să traducă și să distribuie în Occident marile cărți ce se scriu în spațiul nostru geografic. Am observat aici că suntem comparabili cu prietenii noștri occidentali. Nu vorbesc, acum, de cei care gândesc provincial și care compară mereu spațiul nostru cu restul lumii. Pentru mine este clar că lumea nu poate fi privită prin deschizătura îngustă a unei culturi oarecare. Ea trebuie privită numai din exterior - dintr-o navetă spațială, dacă vrei - având sentimentul globalității și al interdependenței ei pentru că altfel înseamnă că ne-am îndrepta ochii spre un munte înalt privind dinspre câmpie și am avea pretenția că știm să spunem ce se află dincolo de acel munte prin experiența noastră de plugari; să zicem. Ei bine, îți amintești, cam așa am fost educați să gândim: privind prin prisma spațiului nostru particular. Cultura nu poate fi decât imperială și globală. Nu poate fi vorba de influențe nefaste care ne-ar putea deturna de la așa-numitul specific național. Numai sentimentele și trăirile noastre sunt specifice.

Doar atât! Până și faptul că ne exprimăm doar într-o singură limbă ar trebui să fie o rușine. Ar trebui să ne gândim cum de avem îndrăzneala de a scrie când nu o putem face decât în această limbă. Ar fi trebuit să ne naștem bilingvi. Sau, dacă nu avem altă soluție, acum suntem prea bătrâni, știi cum e, „calul bătrân nu trage la jug”, ar trebui să nu ne temem de traduceri. Pentru că esențialul este spiritul ce se revarsă din noi și nu limba în care se prelinge. Ce s-ar fi întâmplat cu Biblia dacă Samuel, Moise, Ieremia, Ezechiel, Daniel, Timotei, Mica, Naum și chiar Isus ar fi spus că nu poate apare decât

într-o singură limbă: cea sacră? Cam acesta a fost cazul catolicilor: au considerat că numai limba latină este

limbă sacerdotală și rezultatul a fost catastrofal din punctul de vedere al aplicării tradiției creștine primitive: s-a ajuns la interdicția de a poseda și înțelege cuvântul Domnului, la obligativitatea găsirii unui intermediar calificat în a descifra acest cuvânt și, de aici, la tirania castei sacerdotale și la dorința de control absolut asupra spiritului ce zace în fiecare individ.

Dacă Isus ar fi trăit în acele vremuri de primat absolut al papei, cu siguranță că s-ar fi revoltat. Era inevitabil ca defecțiunea să se producă. Și s-a produs în două direcții: prin Reformă cu Luther, Calvin, Zwinghi, Knox, etc. și prin spiritul cartezian care a determinat evoluția științelor pentru câteva secole. Asta a fost șansa omului, poate: a reacționat mereu la oprimare opunând, până la urmă, o forță mai mare, care avea să schimbe sensul acelei orientări inițiale. Asta-nseamnă până la urmă, vitalitate: să nu te lași, să fii gata oricând să mori, mai bine decât să accepți să faci ceea ce ți se impune: o încăpățănare de catâr într-o piele de leu. Dar contează, desigur și mijloacele folosite. Ele reprezintă aproape jumătate din succesul operațiunii. Dar obligatoriu, prima jumătate. Ce-ar fi însemnat Reforma fără tipar? E greu de conceput, rațional privind, că ar fi putut fi altceva decât o altă „*erezie*” pe lunga listă a Curiei Romane.

Și acum, după cinci secole de la acea răspântie care avea să ne propulseze vijelios în această lume modernă pe care o contestăm, furibund, dar nu de pe poziții retrograde - cu siguranță că nu ar fi fost mai bine ca omenirea să evolueze mai încet - ci moderne: această evoluție trebuie să atenueze asperitățile sociale. Nu are importanță dacă într-o societate crește numărul milionarilor dar este esențial ca nici un membru al comunității să nu aibă un venit situat sub o anumită limită care să-i permită să trăiască onorabil. Este mult mai bine să devină stresat și îngoasat și nevrotic decât

flămând.

Da, pretexte pentru conversație. Călătoria noastră în Austria. De-abia acum începe marea aventură. Nu înainte, însă, de a observa, puțin, starea Cetății. Cam asta este faza în care ne aflăm acum: cetatea antică descrisă de Fustel de Coullange extinsă la suprafața unei națiuni. Și mijlocul modern de transmitere a informațiilor, comparativ cu tiparul lui Gutenberg, dar la o scară și mai largă și cu un impact și mai pronunțat, este televiziunea. Cine stăpânește această armă dispune, nelimitat, de conștiințele semenilor. S-ar putea să fie o excepție, în primăvară, la București, dar numai pentru faptul că criza a devenit prea gravă dar și așa pierderile de mandate ale PUTERII vor fi mai mici decât ar fi fost normal fără stăpânirea acestei arme teribile. Dar vine începutul sfârșitului. Și este ireversibil!

Destinul acestui spațiu nefericit a fost insularitatea. Deși în mijlocul continentului a preferat insularitatea față de civilizație, de marile curente, de marile dispute: retragerea în sine și închistarea. Iar rezultatele le culegem acum. Am văzut o hartă din secolul al X-lea ce reprezenta distribuția mănăstirilor creștine pe suprafața Europei, în „*Grand Larousse Encyclopaedie*”. Spațiul actualei Românie era alb (singurul de altfel din acea vreme, cu excepția țărilor baltice).

Am mai văzut o altă hartă, tot acolo, din secolul al XII-lea; aceeași culoare: alb imaculat. Și îmi vine greu să nu strig, împreună cu Emil Cioran: „*Doamne, ce-am făcut o mie de ani?*”. Dar a existat, totuși, un scurt moment (la scara timpului istoric) când am ieșit din păduri, din izolare și din eternitate, pentru a intra în Europa timpului cotidian. A fost între Revoluția de la 1848 și 6 martie 1945. Mai puțin de 100 de ani care ne-au scos la lumină, după care 50 de ani de întuneric, din nou. Oare cât timp ne va trebui pentru a reveni. Cu siguranță că depinde de noi pentru a ne transforma, rapid și ireversibil.

Îmi dăduse bunicul „*Spiritul Legilor*” a lui Montesquieu și

visam atunci, pe malul Dunării, la plajă, în timpul vacanțelor de vară, împreună cu prietenii, cum s-ar putea transforma statul în care trăiam în ceva apropiat de ceea ce citiserăm. Credeam atunci că o lege bună ar fi suficientă. Dar aveam să înțeleg, mult mai târziu, că nici o lege nu poate fi mai presus de oamenii în carne și oase care o pot accepta sau respinge în cazurile normale și eluda sau predica, situându-se deasupra sau în afara ei, în cazul anormal în care am avut plăcerea să trăim atâtea decenii. Este mai bun sistemul britanic bazat pe primatul parlamentului asupra legii fundamentale decât sistemul american bazat pe o Constituție dificil de reformat (chiar dacă foarte actuală și foarte sintetică). Sau poate înclinația spre monarhie constituțională să-și lase urme? Oricum, dacă vom dori ca treburile să meargă bine, în domeniul politic, va trebui să ne gândim serios la o revizuire a actualului sistem electoral pentru că puzderia de partide este dăunătoare. Ar fi util ca alegerile naționale să se facă pe principiul: un deputat cu o circumscripție electorală și nu ca acum, în sistemul de listă; în două tururi de scrutin, după primul tur, eliminându-se partidele ce nu au obținut 5 procente (la nivel național) să spunem și rămânând în competiție, în circumscripții, doar primii doi clasați. Desigur, camera deputaților trebuie să aibă primatul asupra Senatului.

Tu vei întreba, ce caută în această scrisoare - care ar fi trebuit să-ți descrie călătoria în Tirol și peripețiile ei - aceste considerente asupra legii electorale? Pentru că în primăvara ce va veni se va decide soarta a 23 milioane de europeni. În două runde: mai întâi în martie la alegerile comunale când va fi esențial ca opoziția care a reușit să se unifice pe o listă comună cu candidați comuni - și-a luat un nume frumos CONVENȚIA DEMOCRATĂ - să câștige, detașat, mai bine de jumătate din primării. Rolul noilor primari va fi, doar, de a organiza viitoarele alegeri naționale și de a preîntâmpina fraudele la care, cu

siguranță se vor deda membrii actualului guvern și ai actualului partid majoritar. Și dacă CONVENȚIA

DEMOCRATĂ va câștiga și la a doua rundă, în mai, atunci soarta țării va fi pecetluită pentru viitor: obscurantismul, izolaționismul și prostia vor putea fi înlăturate din acel spațiu nefericit. Da, candidații independenți nu ar trebui să-și aibă locul în alegerile pentru Camera Deputaților, cel mult pentru Senat (cu rol diminuat).

Mai știi ce destine interesante au avut și Tukidides și Dante Aligheri? Amândoi au încercat să activeze în viața politică a cetăților lor și după o înfrângere în alegeri a urmat exilul și șansa de a-și scrie operele. Cu siguranță, dacă ar fi câștigat, nu ar mai fi găsit timpul de a-și scrie operele. Așa și noi (desigur la altă scară) a trebuit să plecăm în exil. Dar atât Bobby, cât și eu, vom candida peste patru ani. Acum, dacă ne vom reîntoarce, și sperăm să se întâmple prin martie, vom participa doar la supravegherea alegerilor (din mai). Dar peste patru ani vom candida cu siguranță: pentru a deveni membri ai Parlamentului. Nu ca scop în sine, ci pentru a-i orienta pe alegătorii noștri spre un normal „*way of life*”. De fapt, cred că și noi suntem bolnavi: de sindromul politicii. Dar nu va fi periculos atâta timp cât vom trăi în cadrul democrației și vom milita pentru ea.

Da, știu că ești curios să vezi ce s-a mai întâmplat prin Tirol. Am făcut și eu ca Sheherezada, soția lui Harun-al-Rashid, am tot povestit, lungind-o la nesfârșit.

Realitatea istorică a fost însă mult mai tragică pentru Sheherezada decât în „*1.001 de nopți*”.

Și acum, la mai bine de 25 de ani de când mama îmi citea acele povești minunate și parcă simt un fior de încântare. Am îndrăgit lumea minunată a poveștilor arabe.

Sheherezada a vrut să-și impună fiul pe tronul lui Harun-al-Rashid mort în puterea vârstei fără să fi rezolvat, tranșant și dur, dar eficient, problema succesiunii la tronul



califatului. A făcut greșeala să aleagă soluția sentimentală lăsând tronul celor doi fii ai săi, într-o ceremonie ce s-a desfășurat la Mecca: lui Ali (dacă-mi amintesc bine), fiul Sheherezadei,

verișoara sa primară și prima soție (probabil arabii nu știau cât e de nefastă consangvinizarea), și lui Mamun, fiul unei slave. Diferența dintre cei doi era frapantă. Ali - un efeminat, bolnăvicios, sensibil și puțin viguros, contra unui războinic călit în stepele Iranului și având o constituție fizică perfectă. În treburile statului nu e loc pentru sentimentalisme. Puterea se bazează, întotdeauna, pe sabie. Cine nu înțelege acest adevăr fundamental este eliminat a posteriori. Ei bine, partida Sheherezadei și a fiului său a luptat eroic pentru apărarea Bagdadului, dar vitejii lui Mamun l-au cucerit. Așa că frumoasa din „*1.001 de nopți*” a avut un sfârșit tragic. Nu știam în vremea copilăriei...

Innsbruckul este un oraș foarte frumos. La prima vedere am fi zis că ar putea fi comparat cu Brașovul. Este situat la poalele munților. Dar nu, e altceva. Este în primul rând un oraș austriac, nu numai ca populație, dar și ca spirit impregnat în oameni și clădiri, deopotrivă. Am văzut, ce-i drept, și câțiva chinezi sau vietnamezi și câțiva africani, dar probabil că sunt puțini. Din fericire, spiritul cosmopolit pătrunde și în zonele montane.

Noi, însă, mergeam cu mare atenție pentru a nu fi opriți de vreo patrulă a poliției. Deși viza nu expirase încă (era miercuri, 27 februarie), ne temeam că vom fi întrebați ce căutăm acolo, la o distanță atât de mare de frontiera Ungariei, când a doua zi urma să ne expire viza.

Din fericire, nu ne-a oprit nici un polițist. Am reușit să schimbăm și cele 65 de mărci și am pornit, pe jos, spre vest, pentru a încerca, pe autostradă, să prindem un autostop care să ne ducă cât mai departe, spre Elveția. Aproape la ieșirea din oraș, Bobby, cu ochii săi de vultur, a zărit o hârtie s-a aplecat, a ridicat-o și ne-a arătat și nouă,

exclamând fericit: 500 șilingi! A fost un record absolut și o mare ușurare pentru noi. Puteam continua drumul cu o anumită seninătate. Puteam să ne cumpărăm alimente fără teama că vom termina complet toți banii. Dacă ar fi știut Panait Istrati că și la

sfârșitul secolului al XX-lea oamenii pot să fie la fel de flămânzi ca pe vremea sa, s-ar fi întrebat ce sens are să mai scrie.

Emil și Bobby au intrat într-un supermarket de unde s-au întors dolidora de bunătați. De atunci am început să mâncăm, pentru câteva zile, ciocolată în cantități industriale, care ne-a refăcut la capitolul energetic.

Am reușit să oprim un șofer - era din Bolzano, dar de origine germană - care ne-a dus până la Zirl. De acolo, din nou, pe jos. Se înserase și ne temeam să nu întâlnim poliția. Am căutat noi o cabană cu fân pentru vite, dar nu am mai găsit, așa că ne-am dus la stația de cale ferată, am așteptat mai bine de-o oră și am urcat în primul tren spre Landeck. Emil a plătit biletele - la el erau toți banii - și am așipit un pic. În Landeck ne-am lungit pe o bancă, în sala de așteptare. Era periculos, dar somnul ne răzbise. Spre dimineață, într-adevăr, o patrulă a dat târcoale, dar nu ne-a legitimat: am avut noroc. Dimineața, după ce am consultat tabla cu mersul autobuzelor spre Nauders, am pornit spre un magazin alimentar. Dar, înainte de a-l găsi, ne-am îndreptat spre un loc mai retras unde să putem mânca și unde să ne odihnim în vederea marelui asalt ce urma să-l dăm noaptea care se anunța. L-am găsit, în grădina castelului din apropierea bisericii catolice din Landeck. Emil și Bobby s-au dus din nou la cumpărături. Vremea era superbă: cald și senin; cerul avea câteva pete albe: norișori pufoși. Din acel loc, situat pe o înălțime, de unde începea pădurea, se vedea Landeckul până departe.

Era frumos. Era 28 februarie. În acel moment se încheia o oră.

## X / Yood

. Și începea alta. Dar aveam să aflăm asta peste câteva zile și în alt loc, la mai bine de 1.000 km spre est. Era joi, 28 februarie, o zi superbă de început de primăvară, în plin ținut muntos: Alpii Tirolului.

Iată că Emil și Boby s-au reîntors cu sacoșele pline de bunătăți și au povestit că prețurile au fost destul de mici: o ciocolată de 300 grame a costat aproape șase șilingi. Ei au cumpărat două. Am întins niște ziare și ne-am pus pe mâncat: un adevărat festin. Era prima dată în cursul expediției noastre, în Austria, când mâncam, într-adevăr, foarte bine: specialități de carmangerie austriacă, brânză topită, cașcaval, o vișinată foarte bună și ciocolată. După această masă pantagruelică ne-am simțit refăcuți complet. Și pentru că era cald - soarele își ațintise razele perpendicular chiar pe tăpșanul pe care prânziserăm noi - ne-am hotărât să tragem un somn bun. Era amiază și aveam timp. Ne-am pus câteva crengi de brad sub noi și am adormit pe loc. Ne-am trezit după două ore odihniți și gata pentru escaladarea cea mai temerară. Eram, acum, încrezători în reușita expediției noastre. Era 14<sup>30</sup>. La 16<sup>30</sup> aveam autobuz spre Nauders. Aveam, deci, timp suficient pentru a mai sta, tolăniți cu burta la soare, câteva momente. Visam, din nou. Visam cu ochii deschiși... „*Mâine, pe vremea asta, unde vom fi?*” ne întrebam. „*Vom fi ajuns la Daves?*”. Tot timpul începând cu Salzburg - după renunțarea trecerii în Germania - am fost convinși că ne îndreptăm spre Elveția. Inițial, în momentul plecării din Ungaria, obiectivul nostru era Belgia: fie direct, prin Germania, fie indirect, prin Germania și Franța. Acum, în schimb, în Landeck, ni se părea Belgia cam prea depărtată, nu atât ca distanță, cât din punct de vedere al resurselor noastre, pe de-o parte, și al experienței acumulate care ne-a făcut mai

realiști, pe de altă parte. Este, desigur, foarte important să fii entuziast pentru un scop nobil, cu atât mai

mult când este vorba de libertate - a ta și, în perspectivă, a familiei tale -dar una este să dorești să ajungi în Belgia cu 300 de șilingi și alta este să și ajungi, folosind doar autostopul și neavând vize. Așa că, în Landeck, eram mult mai înțelepți decât în Bicske. Mai aveam cam 50 km până la Nauders și o noapte pentru a escalada munții. Aveam o hartă autorutieră austriacă, foarte bună pentru automobiliști, dar mult prea generală pentru alpiniști. Începuseră să apară niște nori, din ce în ce mai compacți. Putea să fie bine, putea să fie rău? Nu puteam ști. Dacă urma să plouă ar fi fost catastrofal: fie s-ar fi făcut noroi, fie ar fi înghețat zăpada și s-ar fi produs polei, oricum foarte rău. Dacă urma să ningă poate că nu ar fi fost chiar rău. Am fi trecut neobservați de către paza de frontieră. Oricum, trebuia să nu mai zăbovim prea mult. Soarele începea să intre în nori și se făcuse frig. Muntele, ca și marea, au fost, pentru mine, tentațiile majore. Parcă ți-am povestit că am fost înscris într-un club de alpinism în toamna lui '77. Din nefericire, nu am participat decât la câteva escaladări, pe niște pereți verticali, în condiții climaterice bune. Am cunoscut-o, în acea vreme, pe cea care avea să-mi devină soție și, cum ea nu era pasionată de alpinism, am renunțat. Aș fi dorit, totuși, să escaladez Carpații Meridionali, în condiții de iarnă. Acea ar fi fost, într-adevăr, o foarte utilă experiență. Dar n-a fost să fie. Am citi, însă, multe cărți despre expedițiile montane; una dintre ele, „*Aventura H 75*” (*H* de la Hindukush) povestea despre călătoria până în vârful Hindukushilor, în Afghanistan, a patru români, dintre care doi etnici români, unul maghiar și unul german, din Brașov; ei au reușit să ajungă acolo cu două automobile modeste (unul era Trabant). Povesteau că șansa lor a fost găsirea unui piolet austriac, care i-a ajutat mult. Reușita lor, incredibilă pentru mulți, a fost un elogiu al improvizației românești. Oare cu echipament mai bun, comparabil standardelor internaționale,

În loc de Hindukush nu ar fi putut fi Himalaya? A fost mereu o prăpastie, în spațiul nostru geografic, între dorința indivizilor de a atinge piscurile cele mai înalte și condițiile mai mult decât mizere oferite de cei care, mereu, au girat destinele aceluia popor. Și e tragic pentru că indivizii au fost dotați pentru scopurile pe care și le-au propus.

Da, nu s-a născut încă nici un Hermann Buhl la poalele Carpaților sau poate că da, însă nu a reușit să escaladeze nici un „*optimiar*” pentru că a fost fiu de cioban și pentru că aproape nimeni nu a putut ieși din acel spațiu închis care a fost România. Hermann Buhl, tirolezul, și-a făcut ucenicia prin acești munți ai Tirolului pe care calcă acum și pașii noștri. A devenit ghid și, ca toți cei care practică această meserie (care este mai mult o vocație), a avut ambiția să se depășească pe sine. Desigur, după ce Everestul a fost cucerit, ar fi monoton ca fiecare dintre noi care se simte în stare de a deveni un mare alpinist să repete traseul lui Hillary și Tensing. De aceea au apărut expediții care vânează riscul prin dificultatea traseului și nu prin înălțimea absolută. „*Muntele ucigaș*” - K2 - este incomparabil mai dificil de escaladat decât Chomolungma sau are doar faima aceasta pentru victimele pe care le-a făcut? Dar un adevărat alpinist, cu siguranță, nu se compară cu nimeni. El nu poate fi gelos pe colegii săi dacă ei au escaladat un vârf mai înalt decât el pentru că adevărata luptă se dă în el, în interiorul său. Acesta este, cred, spiritul alpinismului: să luptăm cu noi înșine și cu greutățile traseului. Ei bine, în spiritul acesta a trăit și a ars Hermann Buhl până la sacrificiul de sine. El și-a propus să se „*plimbe*” pe Nanga Parbhat (în Pakistan) singur, la 8.000 m. Și a reușit! Pentru mine a rămas modelul absolut de alpinist și de om. A luptat cu el însuși și cu muntele și a învins. A avut o soție, cu care în ultimii ani nu s-a prea înțeles, și o fiică. A revenit în Pakistan, a urcat în înălțimi singur și nu l-a mai văzut nimeni. Era singurul loc unde se putea retrage, pentru totdeauna. Pentru că devenise egalul zeilor. Nu, Prometeu nu a fost un erou, el

a fost un zeu răzvrătit care a preferat să extindă conflictul dintre zei printre oameni. Hermann Buhl își avea locul, însă, acolo, sus, deasupra norilor. El a rămas un erou de legendă, modernă, dar totodată eternă.

Sufletul său se plimbă acum deasupra peretelui Nanga Parbat și privește în jos stânca netedă de 5.000 m, întrebându-se „*Când va veni «nebunul» ce o va cuceri?*”. Pentru că, pentru marea masă a muritorilor, sunt nebuni cei care sunt atinși de „*sindromul înălțimilor*”. Ce-o fi gândit Hermann Buhl când străbătea singur creasta acestui munte pakistanez? Știu că vremea a ținut cu el, că a văzut norii albi și pufoși pe undeva cu mult mai jos, că a văzut piscurile celorlalți giganți ai Pakistanului, în depărtare. Atunci, inevitabil, fiecare dintre noi se transfigurează, se simte liber, plutește... În fața măreției naturii omul e doar un spectator, o furnică. El poate distruge multe, chiar și planeta, dar nu poate crea un spectacol de o măreție mută și absolută pe care însă Dumnezeu i-o oferă alpinistului. Numai acolo, în acel spațiu restrâns de gheață sau stâncă, cerul i se deschide larg în toată măreția sa. Este infinit mai mult decât o catedrală, este poarta spre paradis. Numai acolo poate avea loc întâlnirea cu Dumnezeu.

Ne-am făcut bagajele și am pornit spre stația de autobuz, cu băgare de seamă să nu fim opriți de vreun polițai. Aveam viză până seara și ne temeam că vom fi suspectați (sau poate mai rău) de neputința de a ieși din Austria spre Ungaria. Am ajuns în stație, am așteptat un sfert de oră, a venit autobuzul, ne-am suit în el, am ocupat niște locuri în spate. S-a urcat și un grup de elevi care, probabil, ieșiseră de la școală și mergeau la casele lor aflate în satele de pe marginea drumului spre Nauders. Știam, din auzite, că nemții și austriecii sunt foarte civilizați, nu aruncă hârtii pe jos, sunt ponderați. Copiii din autobuz erau niște mici vandali. Am crezut că probabil se vor schimba când vor crește. Privindu-i, nu am simțit cum a trecut timpul. Ne-am dat jos la ultima

stație din Nauders. Pe harta noastră figurau două drumuri care porneau din centrul acestei stațiuni: unul mergea spre vest, spre Elveția, și celălalt o lua spre sud, spre Italia. Norii deveniseră cenușii și compacti. Se anunța vreme rea. Sufla și un vânt destul de rece. „*Poate că va ninge!*”, ne-am zis. Și am pornit-o voinicește, cam la întâmplare, spre șoseaua ce se zărea printre cabane. Zăpada era destul de mare. Ne-am oprit lângă un hangar pentru teleschi și ne-am uitat pe schema desenată pe un indicator. Am comparat cu harta; concluzia era clară: ne aflam pe drumul ce ducea spre Italia. Dacă am fi dorit să mergem în Elveția ar fi trebuit, fie să escaladăm muntele din fața noastră, căruia nu i se vedea vârful, fiind ascuns în nori, dar părea abrupt și plin de zăpadă, fie să ne întoarcem și să găsim drumul cel bun, dar în acest caz riscând să întâlnim o patrulă a poliției. Eram prea deosebiți față de localnici și turiști, atât ca îmbrăcăminte, cât și ca stil: prea multe bagaje și umblam pe jos, nu cu automobilul ca cei din Nauders (sau din Occident, în general). Așa că am hotărât să înaintăm spre Italia (am calculat pe hartă că am mai avea vreo 2 km până la frontieră) și, în apropierea liniei de demarcație, o vom lua spre dreapta, prin pădure, ținând mereu sub observație luminile de la vamă pentru a nu ne rătăci. Dar, mai înainte, eu mi-am schimbat „*pantofii de chelner*” (niște pantofi foarte comozi dar ușori, de vară sau cel mult de toamnă, dar în nici un caz de iarnă) cu niște bocanci englezești primiți în lagărul de la Bicske de la Laci care, și el, îi primise de la Crucea Roșie. Erau cam mari pentru el, erau enormi pentru mine. Erau numărul 44 (mi-ar fi trebuit 40 sau cel mult 41). Dar erau de piele și țineau de cald. Nu puteam să merg repede și după câteva sute de metri începuseră să mă jeneze. A început să ningă și parcă s-a mai încălzit. Treceau mașini destul de rar. Mergeam cât puteam de repede cu speranța că nu vom fi opriți. Ar fi fost clar că vrem să ieșim din Austria prin această zonă. Am

ajuns destul de rapid până la prima clădire din zona de frontieră. Era o cabană și avea un

restaurant, destul de mare ni s-a părut. La mai puțin de 100 m se afla Vama. Ne-am dus după cabană, am deversat lichidul sintetizat de rinichi și am făcut stângamprejur. Din fericire nu era țipenie de om pe-afară. Am avut noroc cu ninsoarea. Am mers câțiva zeci de metri și am început să urcăm o pantă destul de abruptă. Era zona cea mai periculoasă pentru că între șosea și pădure era o distanță de vreo 200 m, acoperită cu zăpadă în strat gros, de 30-40 cm. Mai era o cabană cu fân pentru animale, dar dacă vameșii ar fi privit ne-ar fi văzut, cu siguranță. Pe urmă, ne gândeam că ei sunt dotați cu lunete cu infraroșii. Începuse să se însereze, dar nu era, încă, beznă. Ne-am afundat în zăpadă și am înaintat voinicește. Ritmul lui Emil era prea rapid. Chiar dacă pericolul era imens, nu ar fi fost posibil decât să înaintăm în același ritm, care trebuia fixat relativ moderat. Chiar dacă ar fi scăpat unul și ar fi fost prinși ceilalți doi membri ai expediției, tot nu s-ar fi realizat nimic. Era obligatoriu, deci, să reușim toți trei; împreună. Dar Emil nu s-a ocupat cu alpinismul și nu avea de unde să știe ce înseamnă o echipă. Așa că el a luat-o mult în față și a ieșit primul din raza vizuală a poliției de frontieră. Bobby avea niște ghetete care alunecau foarte tare. Oricum, am reușit să intrăm toți trei în pădure fără să fim văzuți. Cel puțin așa credeam. Nu aveam cum să știm exact, dar nu am văzut nici o rachetă trasoare sau vreun alt semnal luminos care să presupună eventuala noastră interceptare vizuală. Și pe urmă, în plină iarnă și în pădure fiind, ni se părea puțin probabil că va fi trimisă o patrulă după noi. În schimb, panta pe care urcam era destul de abruptă, dar pădurea nu era prea deasă. Era o pădure de conifere. Emil, cu viteza lui de ghepard, mergea fără să țină cont de ritmul echipei. Îl mai strigam din când în când, spunea că va încetini, dar nu simțeam. La un moment dat ne-am oprit. Am vrut să bem apă din termos. L-am scos din rucsac și am



auzit un sunet binecunoscut: de cioburi amestecate cu apă. L-am deschis și am vărsat conținutul, exclamând: „*cioburile ne vor*

*aduce noroc!*” O veche superstiție românească dovedită aproape întotdeauna. Am mâncat, în schimb, câteva bucăți de ciocolată, ne-am refăcut stocul de energie și am pornit din nou. Bobby era în spate. Avea o sacoșă foarte grea, destul de mare și incomodă pentru munte. O ținea în mână. Cum panta era foarte abruptă, nu se putea cățara cu ambele mâini. Ninsoarea făcuse drumul să fie foarte alunecos. La un moment dat aud în spatele meu un zgomot: parcă s-ar fi prăvălit ceva. Într-adevăr, sacoșa lui Bobby s-a rostogolit și, spre norocul lui, s-a oprit într-un brad. Fusesse la un pas de a cădea, el însuși. Lângă acel brad, o prăpastie de vreo cinci metri. A scăpat ca prin minune (și Bobby, și sacoșa lui). Dar asta l-a determinat să-și scoată cea mai mare parte din haine și să le arunce. Și-a redus astfel greutatea pe care o căra la mai bine de jumătate. În schimb, pe viitor îi vor lipsi lucrurile pe care le-a aruncat. Am continuat să urcăm și după acest incident. Drumul era extrem de rău. Drumul nostru, pentru că nu era un drum propriu-zis. Emil se gândea să mergem în jos cât mai aproape de postul de frontieră, dar pădurea era prea deasă și versantul mult prea abrupt: imposibil de coborât! Bobby a propus să urcăm pieptiș până în vârf (cine știe unde o fi fost acel vârf?) și de acolo poate că se va face un drum forestier cât de cât practicabil. Nu deveniserăm încă disperați, dar dacă am fi continuat încă multe ore poate că am fi devenit. Am continuat, totuși, să urcăm, dar nu pieptiș, ci oblic ca și până atunci, și am ajuns într-o poieniță. Am mai făcut un scurt popas, după care ne-am rătăcit. Ninsoarea încetase, cerul se înseninase, apăruseră stelele: era frumos. Ne-am îndreptat spre centrul poienei și am observat niște mușuroaie mari acoperite cu zăpadă. Erau adăposturi pentru grăniceri. „*Până aici ne-a fost!*” ne-am zis în gând. Dacă sunt soldați în ele și dacă nu dorm, nu

avem cum să scăpăm: înapoi nu ne putem întoarce, iar înainte nu avem pe unde merge decât prin acest loc. Deci, cum o vrea Dumnezeu. Le-am dat târcoale și am văzut că nu era nimeni în ele. Ne-a mai

venit inima la loc și am reflectat că, poate, sunt folosite vara. Nu aveau ferestre, deci ar fi devenit niște congelatoare garantate pentru soldații austrieci. Am continuat să urcăm încă câțiva metri. Deveniserăm mai destinși. Se auzea un clipocit ca de izvor. Într-adevăr, la câțiva pași un pârliaș și o punte de lemn. Și pe partea cealaltă bornele de frontieră. Sau cel puțin asta era impresia noastră. Nu ne venea să credem. Poate fi adevărat? Să se fi produs minunea? Mai știi? Totuși nu puteam să credem! Am trecut puntea și am văzut un panou care indica un drum destul de bun. Scria pe el în două limbi: în italiană și germană. Am citi în italiană: STRADA FORRESTIERE. Eram deci în Italia? Parcă era prea frumos. Neam dus lângă pârliaș și am băut apă din el cu paharul de plastic care ne-a rămas de la termos. Am dat mâna unul cu altul, ne-am îmbrățișat. Bobby m-a pupat. L-am pupat și eu. Eram în al nouălea cer: pe un munte! Pârliașul despărțea două țări. Pentru noi, el era o unificare. Am promis atunci că vom face ceva în domeniul religios. Nu știam exact ce anume, dar simțeam că trebuie. Că vom citi Biblia, aprofundând-o, că vom căuta și vom găsi o cale pentru a-i ajuta pe toți cei care vor avea nevoie, că vom face, cândva, ca copiii să nu mai sufere de foame și nici bătrânii de singurătate, și de amarul unei vieți nerealizate. Ne simțeam aleși de Dumnezeu pentru a schimba fața lumii. Citiserăm Cartea lui Mormon (în traducerea trunchiată și rău făcută) și considerasem că nu a fost cu puțință călătoria profetului Lehi din Ierusalim prin Marea Roșie, peste două oceane, până în America, în acele timpuri străvechi (cu vreo 50 de ani înainte de sfârșitul lui Nabucodonosor). Ce mod de gândire greșit a putut forma pozitivismul apărut în secolul al XIX-lea și al cărui spirit ni

s-a impregnat în urma educației! Noi uitam că malgașii au venit din Malaezia cu vreo 4.000 de ani înainte de Isus, ușor de tot, împinși de muson, pentru că Oceanul Indian este cel mai ușor ocean din punct de vedere al navigației cu pânze. Și apoi, nici Pacificul nu-i prea greu, în ciuda

imensității sale. Ar fi fost foarte dificilă ruta prin Atlanticul de Sud pentru niște navigatori neexperimentați. Dar nouă nu ne păsa. Dacă nu scrie în cărțile de istorie înseamnă că nu a existat, în mod real, acea călătorie. Ei bine, atunci, la frontiera italo-austriacă, începeam, puțin câte puțin, să ne modificăm unghiul de vedere. Atunci ne-am zis: dacă Dumnezeu vrea, orice călătorie este posibilă! Noi suntem exemplul cel mai concludent. Deci, de ce nu ar fi putut fi și alții? Ne-au trecut prin minte aceste gânduri într-o fracțiune de secundă. În acel moment, nici nu aveam timpul și nici dispoziția de a dezbate ceea ce ne-a străfulgerat creierii. Dar aveam s-o facem mai târziu într-un mod tranșant: devenind mormoni. Atunci, cu apa acelui pârâiaș, ne-am botezat pentru prima oară, într-un spirit: Bobby și cu mine. Emil nu a vrut. Ne-a spus să ne grăbim. Și am făcut-o pe un munte; tot pe un munte... Acolo am întâlnit spiritul lui Dumnezeu pentru prima oară. Eram schimbați. Am pornit fără să mai simțim oboseala, frigul sau foamea. Nu băuserăm decât câte un pahar de apă rugându-ne și primiserăm, într-o clipă, harul și puterea de a merge mai departe. Eram fericiți! Atunci a început, pentru noi, noua eră.

„*Strada Forrestiere*” era un drum pentru sănii, destul de bun. Zăpada era bătătorită și panta ușoară. Coboram în pas viu și încă ne mai minunam cum de am dat peste asemenea drum. După ce am parcurs vreo câțiva kilometri, am ajuns la capătul pădurii. „*Strada Forrestiere*” ieșea în câmp deschis. Se zăreau, foarte aproape, niște cabane și niște pârtii de schi luminate „à giorno” pe care schiori (băieți și fete) fericiți, sau cel puțin veseli, se dădeau de zor. Se auzea o muzică italiană dată la volum destul de

mare, în schimb conversația tinerilor se făcea în limba germană. „Unde să fim, în Austria sau Italia?” ne-am întrebat din nou. Emil a scos vișinata care ne rămăsese și am mai tras la măsea, fiecare, până am terminat-o. Ne-am mai încălzit, puțin. Tocmai bine, tinerii intraseră în cabane; drumul era liber, în ciuda iluminării puternice. Nu aveam altă soluție. Trebuia să pornim!

Aș vrea să nu uit să-ți spun. Am făcut o greșală (în capitolul VIII, cred). Cel care a spus că în lumea modernă moare cerul, nu eroii, nu este Camus, ci Ortega Y Gasset. Mă mir că nu mi-am amintit decât acum. Doar amândoi l-am citi și comentat îndelung pe don Ortega.

### **XI / Caph**

Dragul meu K.,

Înainte de a-ți relata finalul călătoriei spre Italia și pentru că mă aflu sub influența rândurilor lui Bernard Tapie scrise în „*Gagner*” și pentru că, noi doi, am ajuns de multe ori în conversațiile noastre de pe vremuri, la concluzii foarte apropiate cu cele ale patronului echipei Olympique Marseille și pentru că (un ultim „și”) aceste idei explică modelul acestei călătorii imposibile, îmi face plăcere să-ți scriu, înainte de a încheia, despre toate frământările, angoasele și concluziile la care am ajuns în urma acestei experiențe pe care o doream, dar nu o credeam atât de îndelungată.

A fost ca trecerea lui Moise prin deșert. Acum, când îți scriu aceste rânduri, încă nu sunt sigur dacă am zărit, într-adevăr, Țara Canaanului sau doar a fost o amăgire...

Dă-mi voie să-ncep cu întrebările. Ți le voi pune ție, mie și celor care vor decide, în mod responsabil, destinul acelui spațiu nefericit pe care am dat vina, mereu, dar pe care continuăm să-l iubim. N-aș fi crezut că iubirea de țară este un sentiment atât de puternic, atât de profund. Dar, deja, am comis o indiscreție, pentru că iubirea nu se afirmă niciodată. Ea se lasă, doar, sugerată, cel mult, pentru cei care simt cu adevărat.

M-am întrebat de mai multe ori, în momentele de disperare, de ce am plecat de acolo, lăsându-mi soția și băiatul de cinci luni în condiții materiale precare, cu un venit destul de mic

trimis de părinții mei din pensia lor care, oricum, nu era prea mare?.

Pentru că am visat, demult, că voi pleca pentru a face o călătorie în care voi străbate un loc uscat și voi reuși să trec „*dincolo*”. pentru că mi-era imposibil să continui să vegetez într-un loc care nu-mi oferea nimic pentru a-mi stimula sau, cel puțin, accepta imaginația și creativitatea. Tu știi bine, ai observat, dar ai acceptat: să coordonezi activitatea serviciului nostru într-o perioadă când superiorii tăi ierarhici erau (nu știu dacă mai sunt tot ei) cavaleri ai imposturii. Am suportat mai bine de zece ani prostia, reaua-voință, suspiciunea, resemnarea și hiperbirocratismul ca stare naturală, imposibil de schimbat, în microgrupurile sociale - tiranul le patrona de la centru - dar, după Revoluție, a continua în același mod cu oamenii noi care au vrut doar fotoliile de comandă; ei bine, nu puteam să tolerez. Poate că te vei supăra pe mine, dar, tu știi bine, în sinea ta vei recunoaște că ai făcut o alegere împotriva purității spiritului tău și chiar a convingerilor tale profunde: tu însuși ai acceptat un scaun pentru a nu te pune rău cu „*noii stăpâni*”. Eu vorbesc la plural, dar mă refer la o singură persoană (pe care o știi bine); ea este, pentru mine, simbolul noii clase de funcționari îmburgheziți după Revoluție, limitați în gândire, plini de importanța misiunii lor divine pe Pământ. Pe scurt: oameni de nimic! Ei, care au furat metodele neostaliniste ale vechii clase, dar care se autoproclamă „*democrați*”!

Te rog, iartă-mă! Nu-ți fac nici un proces de conștiință. Ai avut, desigur, motivele tale pentru a accepta compromisul și ai făcut foarte bine. Eu însumi, știi bine, am fost, mereu, un teoretician al compromisului și e curios că ne-am inversat rolurile sau e normal? Eu am aplicat

intransigența, autoexilându-mă, și tu ai rămas. Oricum, te rog să fii convins că îți păstrez aceeași caldă prietenie. Platonică.

Ce-am făcut noi timp de zece ani? Ne-am pregătit citind, comentând și analizând modele pentru ceea ce doream și

deveniserăm convinși să se va produce: MAREA SCHIMBARE.

De fapt, rolul esențial și maestrul școlii noastre de gândire a fost, incontestabil, don Emiliano. S-a dus el (la pensie), neam împrăștiat și noi. Dar, poate, a avut dreptate. Știu, tu nu ai fost de acord, dar eu acum, după experiența occidentală, consider că este unicul mod realist de a privi lucrurile. El a spus că nu ne-am pregătit degeaba zece ani și că trebuie să avem un scop: aplicarea modelelor noastre în planul societății după ce noi sau (și) prietenii noștri am (au) ocupat posturile importante ale domeniului politic. A fost un fel de școală a elitei, cu totul particulară. Tu, însă, erai adeptul „*gândirii pentru gândire*”, ca Titu Maiorescu (cu „*artă pentru artă*”)... Spuneai că este plăcut să trăiești citind, comentând, observând și privind din înălțimi la muritorii de rând care nu au avut acces (sau nu au dorit-o) la cunoaștere, dar refuzai orice posibilă asociere în scopul schimbării sistemului. Ești un contemplativ. Este meritul sau defectul tău?

Mă simțeam dator să-ți spun toate astea (și cele ce urmează) deoarece clarificările sunt utile. Și pentru că prietenia noastră (platonică) durează demult, ea nu va suferi de pe urma acestor confidențe. Dimpotrivă!

Mă simțeam dator să-ți spun că nu elementul etnic este esențial în cadrul unei societăți dinamice. Este, desigur, foarte important, dar nici esențial, nici măcar primul. Tipul de societate, obiectivele propuse și motivația indivizilor spre aceste obiective: iată trei elemente care, bine cultivate, anulează, până la urmă, orice handicap etnic. Pentru că și etnia este un element dinamic constituit

frecvent dintr-o sumă de prejudecăți exterioare (mai întâi) care au devenit automatisme. De aceea, acum sunt sigur, după o cură de occidentalizare la care ar participa doar o treime din populația tânără a României, de câteva luni (cel mult un an), la reîntoarcerea acasă și punând experiența acumulată în practică, în cadrul unor societăți comerciale dinamice, fața țării noastre s-ar schimba, în scurt timp. Precedentul istoric

ce-mi poate confirma^supoziția este cel al Principatelor Unite în secolul al XIX-lea. În câțiva zeci de ani Regatul României a recuperat diferențele enorme față de occident, devenind o țară modernă și europeană. Din contră! A accentua importanța etniei înseamnă a crede într-un destin orb și implacabil. Este exact diferența între religia vechilor greci și creștinism. Și victoria a fost a celui din urmă pentru că omul este, mereu, perfectibil. Atât la nivel de individ, cât și la cel de societate.

În cursul acelei teribile „*excursii*” spre Italia, nu știam exact obiectivele pe care le voi avea de atins. Acum, la un an de atunci, le știu. Nu este suficient să obțin un loc bun sub soare pentru mine și pentru familia mea. Este obligatoriu să determin schimbarea de optică a oamenilor de care mă simt apropiat (prin limbă). Aici aveai dreptate: toți, sau aproape toți, cei care au imigrat se pierd, fiind inevitabil înghițiți într-o nouă limbă. Pe de altă parte, cei rămași și nerealizați se pierd și mai tare (este cu atât mai tragic). De aceea, va trebui găsită o cale de mijloc pentru a-i stimula pe cei rămași.

Dar ceea ce vream să-ți spun, înainte de a continua cu „*povestirea tiroleză*”, este referitor la competiția ce a început între marile puteri ale lumii de azi. Nu mai poate fi, desigur, un conflict de tip agrar, pentru ocuparea de teritorii (cum remarcă Doru Novacovici), ci va fi un conflict pentru ocuparea piețelor de desfacere. Unica materie primă va fi „*inteligența*” înmagazinată sau, mai bine zis, „*cultivată*” în minele ce se află în creierii indivizilor. Așa

cum sunt acum fermele producătoare de perle, vor apare fermele de cultivare a inteligenței. Nu avem decât să deschidem porțile spațiului nostru pentru a lăsa să pătrundă viitorul. Atunci nu știam, acum o știu: asta va fi menirea mea. Și, desigur, a prietenilor mei. Aceasta a fost filosofia lui don Emiliano: FILOSOFIA SCHIMBĂRII.

Trebuie să mergem spre stele. Spațiul a devenit prea strâmt aici. Sfârșitul lumii? El este sau nu, doar, în noi-înșine, în interiorul nostru, pentru că tot ceea ce-i în exterior este doar

o palidă proiecție, care țâșnește din noi. Deci, pare simplu. Dacă noi credem cu adevărat că ceea ce dorim să fie, va fi, aceasta se realizează întotdeauna. Este lecția clasică a creștinismului care a dat cele mai bune rezultate. De ce neam teme, atunci? De veșnicele îndoieli care ne dau târcoale? Ei bine, să nu avem timp pentru ele!

La fel și noi, la capătul aleii forestiere. Nu aveam de ales. Trebuia să mergem înainte: tăind de-a latul pârtiile de schi, mergând voinicește sub lumina reflectoarelor și depărtându-ne din acea zonă periculoasă. Zăpada era înghețată și înaintam destul de ușor. Să fi făcut aproape un kilometru și am ajuns în localitate. Din nou scria în două limbi: RESIA/RESCHEN. Eram în Italia. Am luat-o la stânga dar, după câțiva zeci de metri, am văzut o firmă mare pe care scria: CARABINIERI. Chiar locul pe care trebuia să-l evităm. Am făcut stânga-mprejur și, pe malul unui lac, care ni se părea enorm, am pornit-o pe un alt drum. Dar am început să urcăm. Ne depărtam de drumul național, ne afundam într-o direcție greșită. În ritmul acesta nu aveam cum să ajungem la Bolzano și, cu atât mai puțin, la Latina. Ne-am întors din nou și am trecut, iarăși, pe lângă postul de carabinieri. Trecuse de miezul nopții. Nu se observa nici o activitate, acolo. Doar becul de la intrare era aprins. Am grăbit ritmul și ne-am depărtat, cât am putu, spre sud, spre San Valentino. Eram, însă, prea fericiți. Ni se părea că toată lumea-i a noastră, că nimic nu ne mai putea împiedica să



reușim. Să ajungem în lagărul de la Latina, mai întâi, apoi să plecăm în Australia sau Canada și să ne iese tot ceea ce vom întreprinde. Până și pentru noi, care aveam temeritatea în sânge (o mai avem încă), când am privit munții, de pe șoseaua care ieșea din Nauders (Austria) am avut parcă o strângere de inimă. Ne-am simțit mici, infinit de mici (la propriu). Dar nu aveam altă soluție. Chiar de ne-am fi lăsat oasele prin acele coclauri, nu puteam renunța. Când am pornit într-o acțiune am mers întotdeauna până la capăt. Ei bine, reușiserăm să învingem

acei munți, în condițiile de iarnă și cu un echipament mai mult decât modest. De-abia acum, pe drumuri italiene, realizăm importanța acestei performanțe, nu numai sportive, cât și voliționale. Eram, într-adevăr, puternici. Am vrut să trecem munții și am reușit mai repede decât ne-am așteptat. Victoria este, de multe ori, mai periculoasă decât înfrângerea. Îți dă niște aripi atât de mari, încât, mai degrabă, te-ncurcă, frânându-ți zborul. Este, mereu, o dreaptă proporție între modul de apreciere și rezultatul obținut. Și dacă îți pierzi propria limită riști să-ți arzi aripile. Ca Icar.

Ei bine, în starea asta eram, noi, atunci, în acele prime ore ale lui 1 Martie...

În vilele din Resia se auzea muzica. Petreceri nocturne se desfășurau aproape peste tot. „*Se vede că suntem în Italia*”, ne-am spus. Ne-am așezat pe o bancă sub o loggia, în poarta unei case, și am scos una din ciocolatele austriece. Am mâncat cu poftă, toți trei, dar nu am reușit s-o dăm gata. Stăteam și ne minunam și nu credeam că poate fi adevărat. Am pornit în pas-viu, am ieșit din localitate și am început să cântăm. Era în Italia și parcă înviaserăm. Ne simțeam acasă. Bobby s-a uitat după o cabană cu fân pentru animale, dar nu a văzut. Am hotărât să mergem toată noaptea și a doua zi, dacă nu vom avea noroc la autostop, să luăm trenul spre Bolzano. La un moment dat a trecut un FIAT pe lângă noi. Am făcut

semn, dar fără speranța că se va opri. A oprit totuși iar șoferul (o italiancă) ne-a întrebat unde mergem. I-am spus: „spre Bolzano”. Nu avea același drum. Mergea în apropiere. Eram prea fericiți, așa că nu ne-a păsat ca am ratat această șansă. Ne-am luat rămas bun (à rivederci) și ne-am continuat drumul. Luna strălucea puternic, în dreapta se afla lacul de acumulare de pe râul Adige, înghețat. Era un peisaj de basm. A fost cea mai frumoasă noapte a vieții noastre. Atunci am cunoscut beatitudinea victoriei.

Și iată că a trecut pe lângă noi și mașina carabinierilor, în sens contrar. Și nu a oprit. Totuși, am început să intrăm la

bănuieli. Încet, încet, aburii victoriei noastre asupra muntelui au început să se risipească și am început să realizăm pericolul la care eram expuși. Din câte știam, pe o rază de 60 km, în interiorul Italiei, nu eram în siguranță, putând fi returnați pentru că trecuserăm fără viză. Și, într-adevăr, o mașină se auzea venind din spatele nostru. Era prea târziu să ne mai ascundem. A oprit chiar lângă noi, puțin în față, barându-ne drumul. Au ieșit doi carabinieri înarmați cu pistoale-mitralieră, pe care și le-au îndreptat spre noi. Ne-a venit să râdem. Neam amintit de filmele cu mafioți și de descinderile carabinierilor. Ne-au controlat bagajele (să vadă dacă nu avem bombe) și ne-au îmbarcat. Le-am explicat pe drum, spre sediul lor, de unde veneam și încotro ne îndreptam, dar unul dintre ei a și anunțat, prin radio, paza de frontieră austriacă. La sediu, același pe lângă care mai trecuserăm, ne-au descusut cu o mulțime de întrebări. S-au convins, în urma prezentării tuturor actelor noastre, că suntem doar refugiați (și nu teroriști sau mafioți) și au început să se-ntreacă în amabilități. Ne-au servit cu brânză și măslina, cu mandarine, cu ouă la capac, cu ciocolată, cu prăjituri. Emil era prea plouat și îi pierise pofta de mâncare. În schimb noi (Boby și cu mine) am mâncat pe săturate. A fost un festin italian. A venit și comandantul care ne-a explicat situația: suntem

Înregistrați pe computerul austriac, îi pare rău că trebuie să ne predea. Ne-a sugerat să ne întoarcem în noaptea următoare și să mergem spre Latina, dacă dorim, dar cu grijă pentru a nu fi interceptați. Ziua să dormim și noaptea să călătorim. Ne mai rămăseseră 300 șilingi austrieci. Distanța era lungă până la Latina. Eram după cinci zile de drum, fără o baie, fără un pat, cu ciorapii rupeți și neschimbați, cu hainele murdare și, mai ales, înfrânți: nu fizic, ci moral. Noaptea următoare să escaladăm același munte, din nou? Deja îndoiala ni se cuibărise în suflet. Ne-au încărcat cu Kiwi și mandarine și ne-au dus la postul de frontieră austriac, aceiași care ne opriseră pe șosea. Ne-am luat, însă, rămas bun de la toți și ei ne-au

îmbrățișat (inclusiv Il Capitano). Atunci am descoperit ce important este sentimentul de apartenență la ginta latină. Este ca o vibrație care, independent de propria-ți voință, te copleșește. A fost frumos.

Cam așa s-a încheiat expediția noastră în Italia. Bobby spune că a fost o victorie. Da, victoria noastră asupra muntelui. Dar nu am reușit să finalizăm ceea ce ne-am propus. Acceptarea noastră în Italia. Veșnica dificultate a românilor: de a nu finaliza victoria pe care o au în mână. Poate că se va schimba câte ceva, în viitor. Vom încerca. Până atunci, însă, ține-mi te rog pumnii, în continuare.

Cu prietenie,

A. M.

P.S.: Referitor la forma de prezentare a acestui roman, mi s-a pus întrebarea de către traducătorul primului capitol (nu știu dacă el îl va traduce integral) de ce se numește roman holografic? M-am gândit că, nu numai el, ci și mulți alții se vor întreba și ar fi util, poate, să aibă răspunsul chiar în paginile lui, deși dacă ar reflecta adânc și ar fi și amatori de fizică, ar găsi răspunsul și singuri. Nu din dorința unei originalități absolute a formei (a scriiturii pentru a folosi un cuvânt francez), ci pentru că exprimă cel mai bine stările sufletești complexe într-o manieră

modernă care este, obligatoriu, tensionată: nici nu ar putea fi altfel pentru noi cei care purtăm amintirea ororilor Auschwitz-ului și a genocidului Gulagului siberian (indirect) și povara unei vieți meschine, fără perspectivă, limitată și săracă, fără ideal valabil pentru noi. Nu pot să trec peste considerațiile lui Constantin Noica din eseul „*De caelo*” care spunea, în stilul său admirabil, că există elite și există mase în fiecare clasă socială și că nu este de condamnat, în sine, o ideologie colectivistă, ci oamenii masei care nu aderă din suflet și se lasă canalizați: ei sunt, printr-o lene intelectuală condamnată, oamenii masei, ai confortului material, ai noncreativității. Dimpotrivă, oamenii elitei aderă,

creează, ard. Pentru ei, lumea actuală, prezentă, reprezintă istorie sau poate legendă. Ei se încapățânează să trăiască într-un viitor al lor pe care au neobrăzarea să-l considere ca de la sine înțeles pentru semenii lor. Și dacă nu sunt tirani, ei o fac, doar, prin cărțile lor. Pentru că ei creează. Ei bine, cam asta ar fi explicația. Romanul holografic trebuia să apară pentru că, în curând, vom intra în era televiziunii tridimensionale. Apar în romanul holografic cele două dimensiuni clasice, cea orizontală - povestirea, acțiunea, personajele, locurile etc. - și cea verticală - conotațiile filosofice, motivaționale, intenționale în spațio-temporalitatea descrisă - precum și cea de-a treia dimensiune - perspectiva, implicațiile și influența ulterioară pe care o va avea romanul.

Dar „*holografismul*” său este dat, mai pregnant, de structura sa. A fost intenția de a fi structurat în 16 capitole, fiecare conținând câte patru părți care ar produce aceeași imagine unică, indiferent de ordinea în care s-ar începe lectura. La fel ca o hologramă: o spargi și îți prezintă aceeași imagine. Fiecare capitol conținea, deci, cele 4 elemente (ale lui Heraclit): reflecții biblice, călătoria exemplară, Revoluția și lagărul.

În primele 4 capitole și în ultimele 4 capitole a fost respectată această schemă. În schimb, datorită scrisorii către tine, scriitura liberă și-a cerut drepturile împotriva schematismului strict elaborat. Și pe urmă, starea de spirit, tensiunea și stresul, ajuns la paroxism, nu mi-ar fi permis o rigurozitate extremă. Scrisoarea adresată ție a fost un fel de terapeutică, necesară, cu un efect calmant. Consideră, deci, „*Dumnezeu iubește dialogul*” un roman semiholografic. Aș vrea să cred că se va publica, aici, la Paris. Pe scurt, este povestea a două cunoștințe ale celui est îndepărtat și sărac care se metamorfozează, descoperind lumea, devenind mormoni și reîntorcându-se, transformă ceea ce au lăsat încremenit, aducând lumină. Este, dacă vrei, o poveste despre posibilitatea și necesitatea succesului, o saga modernă a

devenirii spirituale. Pentru fiecare dintre noi. Mă bucur că ai avut răbdare să-mi citești scrisoarea.

Cu bine, Același

## **XII / Lamed**

S-au întrebat, desigur, mulți, cum îmi petrec timpul din moment ce las lumea să-și facă de cap în virtutea acelei inerții care continuă s-o învântească frenetic și sinucigaș, spre pierzanie. Ați început să spuneți, atât de mulți dintre voi, că nu am făcut decât să dau bobârnacul inițial Universului în care v-ați stabilit, apoi m-am retras, undeva departe, lăsându-vă singuri sau, și mai rău, lăsându-vă sub stăpânirea Prințului Dimineții. Am obiceiul să fac, eu însumi, adeseori, călătorii de informare, îmbrăcând un corp și observând, strict, dintr-o poziție particulară și specifică, desfășurarea a ceea ce voi numiți viață. De fapt, particip, uneori pentru câteva zile, alteori pentru zeci de ani, la consumarea existenței în piele umană. Exprimarea mea nu este prea corectă pentru că, de fapt, nu îmbrac piele ca pe un costum de scafandru, ci cobor într-un om pe care-l aleg în urma unei îndelungate observații, modificându-i sufletul, adică anulându-i partea

rea a firii sale. Vedeți dar că nu fac mare lucru: zero în ceea ce privește aspectul material și jumătate în cel spiritual. Dar îmi ajunge. Vă veți întreba: „*cum este posibil să continui să guvernez lumea vârat în pielea unui muritor, chiar dacă numai pentru un timp finit?*”. Ei bine, și acum vă spun că eu nu am un loc fix și nici un timp anume. Locul meu este în fiecare dintre voi, dar nu mă preluați din tată în fiu, ci vin să locuiesc acolo doar la vârsta când ați devenit suficient de înțelepți. Vin, desigur, mai repede la cei care au cunoscut botezul, dar nu-i uit nici pe ceilalți. Mă cuibăresc în fiecare dintre voi, dar într-o stare

latentă, așteptând să fiu descoperit și pus la treabă în folosul vostru. Am încercat să pricep ce-nseamnă pentru voi liberul arbitru și am constatat că prea mulți dintre voi aveți o imagine nebuloasă despre acest subiect. De aceea subliniez acum: este tocmai potențialul bun al sufletului vostru pe care eu vi l-am dăruit și pe care voi, toți, trebuie să-l descoperiți pentru a-l pune în slujba semenilor voștri. Și fostul meu prim-consilier (Prințul) are și el, în fiecare dintre voi, părticica lui de suflet. Și el pătrunde în voi exact în același moment cu mine (este convenția noastră) și încearcă să vă influențeze spre rău. Dacă și între noi doi ar exista regula majorității parlamentare ar trebui să observăm, în urma sondajelor de opinie, că el conduce detașat, în toate timpurile, cu o cifră ce se învâрте în jurul a 66 de procente; în mod aproape constant. Ar trebui, deci, ca această lume să-i aparțină, pentru eternitate. Dar există o convenție primordială între noi care stipulează că vom da bătălia în fiecare om (între bine și rău) și că victoria nu poate fi decât în momentul în care toți oamenii, dar absolut toți, vor fi de partea unuia dintre noi. Asta înseamnă că fiecare om are, doar el singur, dreptul de veto, fie asupra binelui, fie asupra răului. Dar cum cei mai mulți se asociază în rău, dreptul de veto rămâne pentru cei puțini și buni.

Este, în acest fel, o șansă pentru ei. Ce s-ar fi întâmplat dacă ar fi dominat legea majorității? Ar fi trebuit,

atunci, ca toți să se supună celui rău? Am prevăzut acest aspect în acordul nostru. Prințului nu i-a păsat. El a fost mereu prea sigur de puterea sa imensă. Și apoi, nici nu i-ar fi plăcut să nu aibă un adversar pe măsură.

Vă întrebați cum de respectăm noi acest acord sau, mai bine spus, cum de-l respectă Prințul? Îl cunoașteți, desigur, foarte bine, îi știți talentul de trișor. Ei bine, noi doi am convenit că, dacă eu oi constata o neregulă din partea Prințului, eu voi distruge lumea readucând-o la implozia inițială. El n-a avut nevoie de garanții din partea mea; știu că

nu obișnuiesc să schimb regula jocului. Vedeți, numele său apare scris, de scribul meu, cu literă mare, mereu, pe când al meu, adesea, cu literă mică. Mi-am pus, uneori, întrebarea, din moment ce iubesc atât de mult lumea înseamnă că trebuie să și urăsc? Și-l urăsc eu, oare, pe Prinț? Răspunsul este întotdeauna mai complex și mai nuanțat decât s-ar cuveni. Ce vrei, am devenit și eu modern, angoasat, poate chiar existențialist... Trebuie să recunosc: am momente când urăsc cumplit. Vai de cei care i-am hărăzit pieirii! Am distrus popoare întregi, fără milă, pentru copiii nevinovați sau pentru bătrânii neputincioși. Prințul mă cunoaște și preferă, atunci, să stea ascuns.

Veți spune că ura nu-i un sentiment creștinesc și aveți dreptate, cu atât mai puțin nu-i demn pentru Creatorul-însuși să fie stăpânit, uneori, de acest sentiment. Aveți dreptate, pun prea multă pasiune în ceea ce fac; iubesc prea mult și mă răzbun cumplit când mi-s înșelate așteptările. Trăiesc în voi. Și sufăr. Vă lipsește ceva care, în ciuda apartenenței de slăbiciune, vă face mai puternici, mai temerari: imortalitatea. Voi știți că nu vă puteți încerca norocul de două ori și riscați totul pe o singură carte: viața noastră. Aici și acum trebuie să se întâmple totul! Aici și acum trebuie să apară marea schimbare! Și luptați jertfindu-vă și, uneori, învingeți! Cât vă admir! Atunci, în acele rare clipe, sunt mândru că sunt Creatorul vostru. N-

am știut prea bine cum veți fi atunci când v-am conceput, dar vă descopăr. Și mă bucur. Sunteți cu mult mai buni decât am visat pentru că nu vă opriți. Preferați să riscați totul chiar cu prețul autodistrugerii, dar să nu vă opriți din acțiunile pe care le-ați început: din cunoaștere, din călătorie, din iubire sau din ură. Și orice compromis, pentru voi, nu este decât o stare trecătoare, pentru a câștiga timp în vederea unui nou asalt. Nu puteți accepta sloganul Prințului: „*oprește-te!*”. Și asta mă face să tresar de bucurie. Chiar cei ce v-ați dat răului aveți momente de regret, aveți remușcări și uneori chiar încercați să ieșiți de sub vraja Prințului. Știu, e

foarte greu. Cei mai mulți dintre voi recad, din nou, în viciu și rămân pe veci pe tărâmul lui. Dar încercarea de a vă elibera, neacceptarea unei situații determinante și veșnicul freamăt al speranței care vă învăluie, vă face sublimi în ochii mei. De aceea, oricât de jos ați coborî, fiți siguri că, dacă regretați, dacă sperați și dacă credeți cu adevărat că răul din voi sau cel din jurul vostru va fi învins, atunci, voi toți, veți fi primiți la mine. De aceea se teme Prințul: El știe că și dacă va avea în stăpânire toți oamenii, în câțiva dintre ei, sau chiar într-unul singur, se va găsi un firicel de lumină care va ieși la iveală în momentul potrivit. El știe că îl poate menține, pentru mult timp, prin înșelătorie, șantaj, corupție, dar nu prin convingere. El știe că este un mare închizitor înconjurat de procurori-anchetatori și de gardieni. Pensionarii tărâmului său au, ei înșiși, aceeași formă de organizare. Este o societate precisă, funcțională, riguroasă și, obligatoriu, strict ierarhizată. Este, prea frecvent, societatea în care trăiți cei mai mulți dintre voi. Și va fi pentru totdeauna.

Dar nu va rezista... Spunea Mahatma Ghandi că în momentele de nemulțumire se gândește că „*mereu a învins, în ciuda tuturor tiraniilor, iubirea și adevărul*”. Ce mult l-am iubit! M-am îmbrăcat în pielea lui, adesea, și am privit lumea prin ochii lui. Am simțit bastoanele polițaiilor



sud-africani și am reflectat la prostia doctrinelor rasiste. Am simțit răcoarea închisorilor coloniale ale Indiei și am meditat la foamea de spațiu a europenilor. Am simțit triumful ideilor lui Ghandi și am văzut, surprins, puterea maselor în acțiune. Ei bine, toate astea le-am văzut cu privirea aceluși omuleț blajin până în momentul când glonțul ucigaș l-a trimis în lumea celor drepti și m-am întrebat: de ce? Am fost, atunci, pentru prima oară în infinita mea carieră, consternat. De ce? a rămas întrebarea care continuă să mă chinuie în nopțile de veghe.

Am fost, încă de la început, un realist. Am știut că omul, în imperfecțiunea sa, este înclinat spre rău și că nu aceasta va fi problema esențială de rezolvat, ci canalizarea potențialului

său inventiv și organizarea într-un sistem funcțional, perfectibil, eficace și autoreproducerea sa. Nu eu l-am creat pe om, desigur, dar am sugerat acest subiect consilierilor mei. Este problema care se pune, din nou, cu acuitate, acum, în preajma revoluției genetice.

Încercați să vă imaginați o ședință de consiliu, de-a noastră? Oricare din scenariile voastre se potrivește pentru că le-am încercat pe toate, chiar și pe cele la care, încă, nu v-ați gândit. Dar modul de desfășurare este același: polemica cea mai vie, cea mai disputată cu putință; consilierii mei au libertate totală de opinie și de exprimare. Desigur, ei nu au voie să conteste doctrina noastră fundamentală, dar acesta este un lucru de la sine înțeles, pentru că ei, toți, au jurat în momentul când au devenit membrii confreriei noastre: *„să aducă, să mențină, să protejeze și să amplifice răul în lume”*. Este o doctrină foarte simplă și foarte suplă în același timp. Nimic spus, nimic artificial. Este o invitație la creativitatea absolută adresată omului. Și rezultatele au fost mereu pe măsura așteptărilor. Veți spune că sunt un democrat. Puțin îmi pasă de etichetările voastre! Pe mine nu mă interesează forma; eu doresc doar ca treaba să meargă. Vedeți, mă

feresc de epitetele clasice *bine* și *rău*. Oricum, sunt un tip eficient care lucrez numai cu profit și nu-mi vād capul de treburi. Muncesc câte 80 de ore pe săptămână, iar restul timpului dorm. N-am timp pentru meditație și asta este rău. Aici mă doboară domnul LeMaître. Pentru că sunt prea ocupat cu organizarea muncii pe termen scurt, nu mai pot să mă întreb cum aş putea să evit cei 1.000 de ani de încarcerare pe care mi-i pregătește Creatorul și care mi s-au prezis. Este curios, de fapt, totul e paradox în mine. Predic superstiția, dar nu cred în predestinare. Dar atunci cred în liberul arbitru? Nu m-am decis, încă. Doresc să-i vād pe toți resemnați într-o stare de obediență totală oprindu-se la ceea ce le sugerez eu, dar nu mă simt în largul meu decât în mișcare, în continuă activitate. Sisțin frecvent tiranii, dar încurajez, în consiliul

meu, cele mai incisive dezbateri contrare și, culmea, veți zice, nu mă supăr dacă sunt criticat și chiar insultat. Trebuie să recunosc că nu-mi face plăcere, dar nu-s orgolios. Domnul LeMaître este! De aceea a pierdut multe bătălii. Încerc să-mi autoanalizez greșelile și să țin cont, pe viitor, de concluziile rezultate. Dar poate că este și o chestiune de prestigiu și de ținută și, până la urmă, și de număr. Eu prezidez ședințele consiliului meu, dar nu votez. Hotărârile sale sunt luate cu majoritate de voturi și eu, doar, la validez. Au existat desigur și momente când nu am fost de acord și atunci am opus veto-ul meu dând astfel câștig de cauză minorității. Dar au fost rare acele momente... Ultimul a avut loc asupra condamnării lui Miguel Servet de către oamenii lui Calvin, la Geneva.

Consiliul meu a votat cu 4 la 3 pentru decizia lui Calvin: doctorul Servet trebuia ars pe rug ca eretic. Eu m-am opus. Motivația mea a fost că el ar putea deveni un martir. Apoi, în acel moment, era bine să se întărească cât mai multe biserici protestante pentru a face opoziție Romei și pentru a întări diviziunile în lumea creștină. Și calvinismul s-ar fi prezentat pătat prin menținerea

inchiziției. Domnul LeMaître parcă mi-a citit gândul și l-a trimis pe Servet la rug, reținându-i apoi și sufletul. Ceea ce m-a revoltat, adesea, a fost lipsa de subtilitate a consilierilor mei. Discută mult, obositor uneori, dar nu văd decât rareori mai departe de două-trei etape de desfășurare a evenimentelor. Și toți sunt foarte deștepți. Dar, se pare că nu-i suficient.

Nu v-am destăinuit nimic despre modul nostru de organizare. Sunt șapte consilieri, fiecare având un mandat de șapte ani. Ei se reciclează anual, astfel că în fiecare an apare câte un nou consilier în locul celui care și-a încheiat mandatul. Eu am elaborat acest sistem care s-a dovedit stabil și flexibil în același timp. Accesul diavolilor la Marele Consiliu se face de la sine, în urma acumulării celui mai bun punctaj la vânătoarea de suflete. Aceasta este o plăcere și o tortură în același timp. Complexul sadism-masochism domină în

confreria noastră. Poate că acesta este liantul cel mai puternic ce ne ține atât de uniți. Ați observat, în societățile totalitare, foștii torționari și magistrații și cei ce au depins de ei, începând de la vârfurile domeniului politic până la cei mai mărunți slujbași, toți anonimi, în prezentarea propriilor isprăvi, au preferat să dea vina fie pe un mort, fie pe cineva din exterior. Trebuie să recunosc că este opera mea. Sistemul lor nu poate fi reformat decât după eliminarea lor totală. Ei înșiși au devenit vânători de suflete. E simplu. Condiția pe care o pun este obediența față de sistem. Dar poate că tocmai acest aspect incită la revoltă: fructul oprit! Ar fi totuși, imposibil, fără restricții. Mi se plătește mereu cu această monedă cu care l-am corupt pe Adam. Dar acesta e farmecul jocului. N-am ce-i face.

După ce se retrace, consilierul se aneantizează devenind o particulă ce nu mai simte nimic la nivel emoțional, un tahion ce călătorește fără masă, la viteze astronomice, în așteptarea unei posibile reactivări: este somnul etern și liniștit pentru slujitorii tenebrelor. Este

uitarea. De aceea spuneau vechii greci că adevărul este lipsa uitării („aAeeeia”). De aceea membrii confreriei noastre reprimă, fără cruțare, pe cei ce caută și răspândesc adevărul. Este ca un fel de handicap fizic pentru ei. Și pentru mine nu? veți spune. Ce simplu ar fi dacă aș putea răspunde doar prin da și nu. Complexitate! asta ne caracterizează: pe mine și pe domnul LeMaître. Când vom sfârși cu toate? Ce mult îmi doresc să devin un tahion și să zburd prin univers. Sunt nefericit? Da! În momentele de meditație. Nu-i bine să reflectez. La treabă cu mine!

Dar somnul, mă veți întreba, cum e? Ce vise? Nu! Eu nu visez niciodată, eu mă odihnesc profund ca un automat pus în priză și programat să meargă exact cât i s-a comandat.

Există un singur moment care este neplăcut, uneori, pentru mine. Atunci când reflectez asupra destinului meu. Ah, cât îi iubesc pe oameni! Și îi invidiez. Ei au corp material, ei sunt muritori și ei sunt mereu altfel și mereu aceiași. Ei sunt atât

de slabi și atât de puternici în bine sau în rău. Mi-ar plăcea să fiu om... Muritor. Eu însumi am intrat în pielea lor de multe ori, dar nu simt nimic acolo. Doar pot să văd lumea prin ochii lor, din interior, dar nu simt nici biciul pe spinarea unui sclav, nici focul ce-nvăluie un eretic, nici bucuria unei înălniri între doi îndrăgostiți, nici ura unui părinte pentru asasinii copiilor săi. Sunt gol! Nu simt nimic prin prisma oamenilor. Furia mea este ceva bestial, satanic și depărtat, ca și bucuria mea. Domnul LeMaître spunea, cândva, că eu îmi stăpânesc sentimentele, sunt rece și calculat, dar se-nșela pentru că nu am sentimente, sau ceea ce simt eu nu-i uman, deloc. Și simt puțin. Eu am - și recunosc fără modestie - rațiune. Imensă! De fapt, ați remarcat citind istoria.

Mi-e sete. De expansiune. Și vreau, rapid, să-mi trimit adepții să cucerească toate mediile cunoașterii. Secolul ce

va veni va fi terenul optim pentru două mari războaie: al geneticii și al computerelor.

Mi-am pregătit scenariile împreună cu consilierii mei și așteptam desfășurarea viitoarelor evenimente.

Ați remarcat, desgiur, capacitatea omului (privit din unghiul speciei) de adaptare. Fiecare nou individ este diferit de toți ceilalți și fiecare poate să aleagă, la modul relativ, pentru că oricum, este destul de condiționat de clasă, de intelect, de mediu și de câte altele, dar poate, mai mult decât teoretic, să aleagă. Aceasta a fost scânteia care a generat conflictul etern dintre mine și Creator. Stabiliserăm inițial că eu voi concepe modelul uman și că el nu se va opune. Dar a adăugat un codicil: „*în principiu*”. A precizat că înțelege prin aceasta libertatea mea totală de acțiune, dar că își rezervă dreptul să respingă planul meu dacă nu-l va considera pe gustul său. Fiul său, Iehova, parcă mirosise câte ceva. Se retrăgeau împreună și discutau timp îndelungat. Eu, de bună credință, împreună cu prietenii mei, lucram fără-ntrerupere. Ne gândiserăm că omul trebuie să fie ca un fel de mașină hiperinteligentă care să aibă ca menire cucerirea rapidă a spațiului. Îl

prevăzuserăm fără sentimente. Vedeam, atunci, în viitoarea societate umană pe cale de a se înfiripa, un fel de țară a furnicilor sau poate o Chină a lui Mao Tze Dun, dar nu, nu chiar așa. Era ceva cu totul nou pentru noi, lucram și în febra creației uitasem de toate. Nu aveam timp să simțim că un ochi atent ne urmărește. Nu ne ardea de intrigi și nu țineam cont de o posibilă ceartă cu Creatorul. Eram ca niște savanți moderni dăruiți total propriei munci. Atunci am cunoscut, pentru singura dată în existența noastră, fericirea. Visam să creăm o societate care, mult mai târziu, avea să se apropie, oarecum, de modelul nostru: cea islamică.

Ne gândiserăm că, în modelul nostru, rațiunea să aparțină bărbatului, dar integral. Femeia urma să fie doar o

mașină a reproducerii, sclavă care se putea cumpăra și vinde ca orice alt animal. Desigur, pentru a asigura viteza de expansiune, societatea era poligamă. Sistemul ierarhic strict centralizat în domeniile politic și religios asigura expansiunea orizontală și stabilitatea verticală. Ne-am lovit, desigur, de multe dificultăți tehnice la nivelul conceperii macromodelului. Cum s-ar fi putut asigura succesiunea *Numărului Unu* dacă ar fi avut numai fete? Ce s-ar fi întâmplat cu comunitatea dacă ar fi atins apogeul înainte de a avea posibilitatea unei noi expansiuni? Nu prevăzuserăm posibilitatea existenței unei noi expansiuni! Nu prevăzuserăm posibilitatea existenței unei societăți staționare sau involutive. Noi doream doar evoluție și expansiune. Apoi, în domeniul microcomunității, ne amenința permanent criza de creștere: suprapopulare și epuizarea resurselor. De aceea am planificat bărbatul doar ca pe o mașină gânditoare. El trebuie să găsească resursele expansiunii cu un pas înaintea creșterii alarmante a populației. Desigur că eliminam pe toți sau, mai bine zis, sistemul nostru elimina pe toți care nu se încadrau în el. Era o societate hipertotalitară, hipercentralizată și hiperexpansivă. Era un model de logică ce ar fi stârnit invidia oricărui filosof dacă ar fi trăit pe atunci. Și în același timp, prevedea

venerarea Creatorului, rațional și precis.

Și totuși a fost respins... Un singur cuvânt: Nu! Fără nici o altă explicație. Niciodată nu ni s-a spus de ce este respins planul nostru. Bun, să zicem că am fi putut accepta acest afront dacă ni s-ar fi spus că putem concepe alt model. Ne-am fi pus pe treabă și am fi scos altceva, poate mai apropiat de gustul Creatorului... Dar nu, el a dat antrepriza lui Jehova. Nu ne venea să credem, dar încet, încet, am înțeles. Problema-cheie era în legătură cu lumina. Eu eram Prințul Dimineții, eu administram lumina. În planul coordonat de mine consideram că societatea umană nu poate avea capacitate de discernământ și că, deci, nu are

nevoie de lumină. Urma să fie o societate planificată și dirijată de noi, cei demni de a administra această forță. Și asta pentru binele lor. Viitorul avea să demonstreze că eu am avut dreptate. Ceea ce a rezultat prin aplicarea planului lui Jehova a fost un șir neîntrerupt de războaie pentru cele mai diferite motive. A fost un plan întocmit la repezeală, de mântuială, numai pentru a pune ceva în locul planului coordonat de mine. Mi s-a spus că a prevăzut sufletul pentru om, liberul arbitru și sentimentele și că este mai bun pentru că este mai complex. Dar cu ce preț: al instabilității permanente, al autoreglajului prin calamități de tot felul (războaie, molime, cataclisme)? Și asta pentru ce, pentru glorificarea unui Creator ce doar privește spectacolul lumii pentru a savura surpriza? Nu, era prea mult! Mi-am prezentat demisia. Era o sfidare fără precedent. Colaboratorii mei apropiați, apoi majoritatea absolută a locuitorilor Cerului, m-au urmat. Ei, toți, au considerat că eu am avut dreptate. Dar omul lui Jehova era deja lansat. Nu-l mai puteam opri. Îl puteam însă elimina de lângă Creator. Și atunci am folosit femeia. Operațiunea ne-a reușit poate pentru că Creatorul se considera mult deasupra noastră pentru a fi subtil. Și el a aprobat exilul cuplului uman. Acolo jos. Pe Pământ. De atunci, istoria a devenit povestea unei schizofrenii universale.

### **XIII / Mem**

Prea frecvent, poate, ne luăm cu treburile și ne lăsăm duși de firul evenimentelor fără să observăm cum trece timpul, cum ne trece vremea noastră. Suntem atât de preocupați de ziua de mâine, cu mărunțișurile pe care, oricum, trebuie să le facem și să uităm să reflectăm. Este important, totuși, să gândim departe pentru că numai așa ne putem da seama de condiția noastră aici, pe acest tărâm. Și noi ne-am lăsat purtați de valurile cotidianului și când ne-am trezit din „*realitate*”. Am realizat că plutim la fel ca anul trecut fără să fi atins țărmul împlinirilor. Avem, însă, ceva mai multă experiență și suntem, mai aproape ca

niciodată, de atingerea obiectivelor. Dacă am adăuga și cartea care se găsește în faza finală și am trage linie, socotind, am vedea că nu stăm chiar atât de rău. Dar să ne cufundăm în visare, reflectând.

Am părăsit provincia noastră natală la începutul iernii lui '90 aproape de aniversarea unui an de la Revoluție, în plin îngheț politic pe acele meleaguri cu convingerea că nu vom mai reveni curând sau chiar niciodată.

În Ungaria am petrecut șapte luni și jumătate așteptând înfrigurați venirea răspunsurilor pozitive pentru plecarea noastră în Canada. Au sosit, într-adevăr, dar am fost condiționați de către conducerea lagărului de a accepta mai întâi rezidența Ungariei și ulterior cu aprobarea oficială, cândva, într-un viitor nedeterminat, poate vom pleca. Nu mai aveam răbdare, așa că a doua zi după conversația avută pe această temă am întins-o. Hotărârea plecării era luată de mult, de la începutul lunii mai. Dar ziua și traseul au rămas nedeterminate până în ultimul moment. În ceea ce privește ziua, o fixaserăm pentru jumătatea lui iulie, iar pentru traseu aveam două alternative: fie prin Yugoslavia și Italia - doream să vedem Venezia - fie prin Czechoslovakia și Germania. La

Începutul lunii mai ne luaserăm toate speranțele de la un posibil răspuns pozitiv de la Viena, de la I.O.M., și privind viitorul nostru în Ungaria cu o luciditate rece am tras unica concluzie care se impunea pentru niște etnici români: plecarea cât mai rapidă cu putință. Dar ne trebuiau bani de deplasare. Asta era o mare problemă. Bobby juca football și devenise și antrenor secund în echipa locală din Bicske. Juca de prin martie. În aprilie, datorită intervențiilor lui, antrenorul principal a obținut de la fratele său, care era directorul fabricii de pâine, un post de brutar pentru mine.

În prima săptămână serviciul a fost noaptea, apoi în celelalte patru, noaptea spre dimineață până înainte de amiază. Toate celelalte săptămâni la cuptorul de pâine cu lopata brutarului în mână la temperaturi de 50°C. În



România, pe vremea tiranului, foarte mulți dintre noi am fost convinși că infernul nu poate fi altfel decât rece. Am trăit atunci o teroare permanentă, bine întreținută de puterea politică, în fiecare iarnă. Este un coșmar să fie frig afară, dar și în casă, și să fii obligat să speli și, adesea, să te speli numai cu apă rece. Aveam două posibilități: fie să ne îmbolnăvim grav, sucombând, fie să ne călim și să-i supraviețuim călăului-tiran. Ne-am încpățânat, însă, să-i facem în ciudă și am supraviețuit.

În Ungaria am văzut că iadul poate fi și încins. Acolo, la cuptorul de pâine. Cu timpul, după câteva zile, te obișnuiești și cu căldura extremă și uscată chiar când ți se usucă gâtulejul de sete și nu poți pleca să bei pentru că banda rulantă merge fără întrerupere și ai risca să pierzi pâinile ce s-ar prăvăli pe cimentul murdar, degradându-se. Evident, ar urma concedierea. Dar cu fumul de la un cuptor învechit și nereparat este aproape imposibil să te obișnuiești. Cârpe umede la nas nu-s suficiente. Cu siguranță că în iad trebuie să fie foarte mult fum.

Modul de plată era catastrofal: în jur de 1.100 forinți pe săptămână. Și trebuia să ne încadrăm, două persoane, cu

această sumă pentru că Bobby nu primea bani de la echipa de football. Marea noastră șansă a fost, însă, că prietenul lui Bobby, Feczö - portarul echipei de football - l-a rugat pe tatăl său, care era maestru într-o echipă de zidari din Tatabania (17 km la vest), să ne angajeze și, într-adevăr, din 17 mai am început să lucrăm. Am câștigat aproape 10.000 forinți pe lună fiecare. Am mai lucrat vreo câteva duminici și la Feczö, care-și făcea casă lângă tatăl său, și în felul acesta am reușit să strângem ceva bani pentru călătoria noastră spre vest. În iunie au venit nevestele, așa că ne-au mai ușurat și ele de bani, dar tot am reușit să strângem peste 300 de mărci.

În Ungaria pentru orice observator se remarcă faza capitalismului primitiv, sălbatic în privința acumulării:

rapacitatea excesivă a patronilor și adesea lipsa unei protecții sociale corespunzătoare. Ni s-a părut curioasă lipsa combativității sindicale și chiar inexistența acestui tip de organizație.

Va deveni oare Ungaria membră a Pieței Comune înaintea României?

Oricum, perioada cât am lucrat la Tatabania împreună cu Ferry Bacsi (tatăl lui Feczö) a fost cea mai frumoasă din Ungaria. Este omul de care ne-am apropiat cel mai mult și care a ținut la noi în mod sincer, peste prăpastia etnică ce nu reprezintă decât o falsă problemă. Începeam programul la 7<sup>00</sup>. La 6<sup>30</sup> venea cu celebrul său Trabant și ne lua din apropierea lagărului. Uneori, făcea câte o scurtă escală la câte o bodegă, pe drum. Nouă ne lua câte o bere și el servea o țuică. Știa că nouă ne place berea. La locul de muncă zidarii beau mult. Noi aveam meniul nostru fix: celebrul cânat „*Lécsó kolbasz*”, foarte bun și foarte ieftin, cu ceapă și castraveți, și câte un litru de lapte la pungă de plastic pentru fiecare, după care, în timpul partidelor de alcool ale colegilor noștri, ne întindeam pe plăci izolatoare de „*spumă de mare*” (sau „*simfonia*”) pentru o siestă de câteva minute sau chiar zeci de minute. Și în Ungaria, ca și în România, se dădea semnalul: vine Fönök

(șeful) și toată lumea se împrăștia. Exista, desigur, o anumită planificare, dar ritmul de lucru nu era prea obositor. Cel mult o săptămână pe lună era trepidantă, în rest mult soare, aer curat și sport sub forma transportului roabelor cu ciment sau al ridicării găleților cu nisip sau beton cu ajutorul scripetelui.

Construiam un set de cinci vile legate între ele. Probabil că acum lucrarea-i încheiată și arată bine. A fost frumos. Pentru că știam că plecăm și pentru că număram zilele și pentru că nu puteam accepta acea viață pentru totdeauna. A fost frumos pentru că a fost o experiență.

Transportul în Ungaria a fost pentru noi, începând din ianuarie și până în iulie, când am plecat definitiv, gratuit.

Nu pentru că am fi primit un abonament special, ci pentru că am făcut „*blatul*”. În Ungaria este destul de ușor să circuli fără bilet. Ne gândiserăm chiar că ar fi interesant de redactat un anuar al călătoriilor fără bilet în folosul MAV (Căile Ferate Maghiare) pentru a-și perfecționa metodele de control.

Între Budapesta și Bicske sunt 33 km și șase stații considerând-o pe prima Kelenföld: Budaörzs, Törökbálint, Bátorbagy, Herceghalom, Bicske Also. La început ne ascundeam în toaletă până trecea controlorul. Erau doi: unul se urca într-un capăt, celălalt în capătul opus și făceau joncțiunea la mijlocul trenului, de obicei la Herceghalom. Mai târziu, când începusem să lucrăm, luam un bilet până la Budaörzs și ne așezam chiar în primul vagon, lângă conductor, astfel că mergeam liniștiți până la Bicske Also. De la Bicske, în schimb, nu luam nici un bilet duminică, când mergeam la biserică, pentru că duminicile nu se controlau biletele de către conductorii. Ne rugam la Dumnezeu să ne ducă în bune condiții și ne-a dus de fiecare dată. Pentru că piața muncii rămâne descompletată prin plecarea multor unguri, la lucru, în occident, autoritățile stimulau venirea imigranților pentru a menține un preț scăzut pentru ora de muncă.

Ungaria, însă, rămâne o țară de câmpie, monotonă, dar având o capitală foarte frumoasă. Nu este nici xenofobă, nici

rasistă mai mult decât o altă țară europeană, ci este într-o goană nebună spre propria sa identitate, pe care și-o dorește exclusiv occidentală. Și va reuși.

Un minim efort ar fi suficient pentru un viitor mai pașnic, pe planul gândirii, măcar între cele două etnii, română și maghiară.

Traduceri reciproce de literatură în cele două limbi.

Oricum, viitorul va fi același: spre Piața comună.

Pentru noi, cea mai grea perioadă a fost cea de după sosirea în Austria. Veniserăm înfrânți, nu reușiserăm să

ajungem la Latina și nu aveam prea mari speranțe pentru o primăvară petrecută în Ungaria. Am sosit într-o sâmbătă, pe 2 martie, la amiază, în lagăr. A doua zi, duminică, se împlinea o săptămână de la plecarea noastră pe care o crezuserăm definitivă. Cea mai mare plăcere a noastră a fost baia: un duș fierbinte și o bună săpuneală după care un spălat de haine complet. Făcuserăm aproape 2.000 km și nu ne spălaserăm. A fost cumplit. Probabil că țiganii se obișnuiesc de mici cu un strat de jeg și cu mirosul caracteristic care devine a doua natură. Pentru noi era prea târziu. Sunt limite peste care nu poți trece. Pentru noi apa caldă și săpunul constituie una dintre cele mai înrădăcinate limite.

Am trăit cu speranța în acel martie că vom fi angajați de particulari în domeniul construcțiilor. Nu am reușit decât să descărcăm niște bușteni într-una din zilele de sfârșit ale lunii. Am încasat în jur de 1.000 forinți, amândoi. Și, lucru curios, atunci am dormit cel mai mult și cel mai bine, atunci am mâncat cel mai mult și cel mai gustos.

Ne-a recomandat Zsuzsa o făină de porumb foarte bună și destul de ieftină și ne-am pus pe mămăligă cu brânză, cu smântână și cu cârnați. După care un somn de după-amiază. Serile, obligatoriu, jocul de cărți era unica noastră distracție: Rands și Whist.

De-abia în 9 aprilie am început lucrul la fabrica de pâine.

Poate că am reușit să rezistăm în acel martie ploios și

mohorât și pentru că am dat curs legământului făcut la frontiera austriaco-italiană: de a deveni membri ai unei biserici și de a-i ajuta pe cei în nevoie. În 5 martie ne-am prezentat la biserica mormonă din Budapesta, unde l-am întâlnit pe Elder Bain. Îl cunoșteam din decembrie. S-a bucurat văzându-ne. l-am spus că acum suntem pregătiți pentru a deveni mormoni. Ne-a prezentat unui coleg al său care avea să se ocupe de noi în modul cel mai amabil: am rămas prieteni cu Elder Johnson (ca și cu Elder Bain). În 16

martie, într-o sâmbătă, la 17<sup>00</sup>, a fost planificat botezul nostru. Am pornit pe la 15<sup>00</sup>, dar la gară am observat pe panoul de afișaj că nu circula trenul cu care știam că vom merge. Era sâmbătă și uitaserăm că programul era schimbat. Ne-am dus la autostradă și cu greu am reușit să prindem o mașină, apoi un camion. În Budapesta am luat tramway-ul. Am ajuns la 17<sup>20</sup> alergând. Elder Johnson ne-a întâmpinat cu calm. Am fost botezați mormoni la 18<sup>00</sup>. Eram primii români-mormoni din Europa.

Totuși, pentru noi, nu botezul a fost momentul fundamental al metamorfozării religioase a sufletelor noastre, ci existența, săptămână de săptămână, în cadrul comunității mormone din Versailles. În Ungaria am devenit preoți după Aaron, dar în Franța am devenit preoți după Melchizedek. Dar nu acest fapt a fost hotărâtor, ci relațiile pe care le-am văzut între membrii comunității: calde, afective, naturale, sincere, în permanentă perfecționare, atât pe planul cunoștințelor, cât și pe cel al întraajutorării umane, și ne-am gândit că în felul acesta ar trebui să arate și comunitățile mormone din România. În Ungaria a fost diferit. Poate că oamenii sunt mai reci și mai închiși. Deși apelativul de *frate* este frecvent folosit, acolo nu am avut sentimentul că suntem frați cu prietenii noștri mormoni maghiari. Să fie la mijloc bariera etnică? Cu elderii americani, în schimb, aveam relații mult mai strânse. Ei aveau o naturalețe și o sinceritate încântătoare. Erau niște băieți buni. Activitatea noastră în biserica mormonă s-a limitat la

participarea regulată, duminică de duminică, la serviciul divin care ținea exact o oră, între 10<sup>00</sup> și 11<sup>00</sup>. Câteva cântece, câteva discursuri și gata. Pentru mine, ca necunoscător de limba maghiară, era bine.

În Franța, însă, este un alt nivel. Poate că nu în toate bisericile, dar în Versailles se observă o atmosferă foarte înaltă și bine dozată între raționalismul cartezian și religiozitatea cea mai profundă, dar individuală,

neagresivă, lipsită de fanatism, deschisă spre toate orizonturile culturale, fără, însă, a ceda din fibra sa profundă și pozitivă. Este, în această biserică, un dialog permanent, în interiorul fiecărui om, prin intermediul mărturiei sau discursului său, un dialog cu Dumnezeu. Biserica este foarte modernă, funcțională, dar austeră. Este, mai degrabă, ca o clădire în care sala de conferințe ocupă locul principal, atât ca suprafață, cât și ca importanță. Restul sunt anexele acesteia. Peste tot o mochetă compactă. Până și pereții sunt îmbrăcați în material de mochetă. Izolarea fonică este foarte bună. Multe camere sunt destinate învățământului religios al copiilor. Bucătăria, în stil american, sau occidental, ocupă un loc important, nu numai prin preliminariile în vederea bunei desfășurări a împărtășaniei duminicale, dar mai ales pentru că este spațiul unde se pregătesc bunătățile culinare ale deselor petreceri ținute în biserică. Este un lucru bun. Este ca un fel de club privat unde familiile mormone, copiii lor și prietenii invitați de ei se pot destinde, pot dansa și pot mânca foarte bine. Sunt niște petreceri vesele, mereu binevenite, mereu așteptate cu bucurie, ale unei comunități care preferă să-și păstreze sufletul liniștit. Asta nu înseamnă că membrii acestei parohii nu au traversat furtuni. Dimpotrivă. Dar dorința de mai bine și optimismul i-au ajutat frecvent să le depășească.

Aici, în această comunitate de vreo 200 de persoane, am devenit cu adevărat mormoni. Vom înființa, cu siguranță, multe biserici, dar niciunde nu ne vom simți ca aici: pentru că aici am descoperit puterea imensă a sufletelor unite pentru

scopuri bune. Cu siguranță că, aici, Isus Hristos s-ar fi simțit ca acasă.

Se spune să sufletul omului s-a încarnat și în animale. Puteți fi siguri că, în ceea ce mă privește, spiritul meu etern se încarnează în voi. Mi l-am condensat o singură dată,

integral, în fiul meu, și am reușit, atunci, să trăiesc absolutul din om. Nu mai încercaserăm și nici nu am mai repetat experimentul. Ar fi și imposibil, pentru că numai o dată poți simți, condensat, întreaga forță în fragilitatea-i aparentă, ce se-ascunde în om. Cei mai mulți dintre voi vă ignorați propriile resurse. Preferați să trăiți confortabil în cutiile voastre - vile sau apartamente - și, când vedeți suferința umană, ridicați din umeri, neînțelegând și întrebându-vă: poate fi adevărat? Să fie chiar așa? Egoism și indiferență! Vi le cultivați și sunteți mândri că trăiți, acum, într-un mare confort material... Dar nu sunteți fericiți. Nu știți ce vă lipsește și mai acumulați o mașină, dar sufletul va rămâne la fel. Trist, tăcut și singur.

Am fost acuzat că eu mi-am condamnat fiul la moarte pe cruce pentru că aveam nevoie de un martir. Pentru că numai așa religia pe care eu o patronez se putea extinde rapid cucerind sufletele acelor oameni cruzi impregnați de fatalismul credinței în destin.

Știți foarte bine că păgânii, în timpurile străvechi, își sacrificau întâiul născut idolului care putea fi zeul suprem sau unul dintre zeii aceluia spațiu. Era, desigur, o practică barbară, primitivă, și care nu rezolva nimic. Era un fel de fatalism sângeros și prostesc. Societatea era atât de impregnată de importanța acestui ritual încât multora, sau poate tuturor, li sar fi părut o blasfemie dacă un individ din interiorul grupului ar fi propus o reformă. Dacă nu ar fi fost omorât în chinuri, ar fi fost, în cel mai bun caz, izgonit. Și, pe acele vremuri, exilul însemna moartea. Și totuși, așa s-au născut marile religii: printr-o ruptură. Cel mai frecvent o nuanță, o interpretare diferită a cutumei, o mică deviere, care, prin imposibilitatea reconcilierii între părți, s-a transformat în prăpastie.

Nu, eu nu mi-am ucis fiul, ci eu însumi am fost răstignit. Vi se pare poate curios și închipuirea voastră nu poate să admită, dar eu mi-am mutat sediul, în acei trei ani și ceva de peregrinări ale lui Isus, în trupul său, eu am

părăsit Cerul și am trăit în el, am simțit cu el, am suferit în el, pentru că eu eram el, o unică și indivizibilă persoană. Vă mirați de rugăciunea lui din grădina Ghetsemani?

Nimic mai simplu: eu mă rugam către acel alter-ego al meu. Eu trăiam atunci în pielea lui Isus și intrasem atât de bine în rol încât eliminasem din minte celălalt rol al meu: de judecător absolut și etern al acestor furnici gânditoare.

În acest caz, veți zice, am dorit să mă sinucid pentru a mă elibera din acea matrice umană și a-mi relua locul, printre stele. Este o opinie inexactă pentru că puteam în orice moment să părăsesc trupul lui Isus, retrăgându-mă și lăsându-l pe el să-și continue misiunea pe Pământ. În acest caz aș fi fost acuzat, pe bună dreptate, că mi-am ucis fiul. Dar nu, eu am rămas în pielea lui până la înviere, pentru că am vrut să înfrunt, până la limita sacrificiului de sine, intoleranța Sanhedrinului evreilor și calculul politic eficient al romanilor. Am vrut să demonstrez viitorului, care se va numi istorie, că un singur om, dacă este convins că are dreptate, are datoria să lupte pentru dreptatea sa până dincolo de limitele umanului și victoria îl va răsplăti, postum, pe el, și imens pe discipolii săi.

Și mi-am pedepsit adversarii, cumplit.

Mai întâi Sanhedrinul... Am adus dezbinare și apoi legiunile Romei și am ras de pe fața Pământului Templul. Chiar casa mea? veți spune. Da, pentru că mă mutasem, în inimile oamenilor. De câteva secole vedeam cum casta preoților se substituie între mine și poporul meu, acaparând nu numai sufletele, dar și bogăția și puterea. Am crezut, mereu, că între mine și credincios trebuie să existe un dialog permanent. Sanhedrinul a avut o opinie diferită. Așa că l-am anulat. Cât despre popor, îl putea urma pe Isus. Dacă n-a făcut-o, să

sufere!

Cât despre romani, i-am lăsat să fie atinși de criza de creștere: să se mărească până vor plesni. L-am lăsat pe



Prințul Negru să lucreze în Imperiu și eu m-am concentrat asupra protecției comunității creștine. N-a fost prea greu: aceeași poveste a fructului oprit, dar în sens invers: interdicția de a practica creștinismul în Imperiul Roman a stimulat proliferarea lui. În vremea Edictului de la Mediolanum doar 10% din populația imperiului era creștină. Vedeți dar, că majoritățile nu m-au impresionat. Voința mea a fost suficientă pentru că am fost sigur că e bine ceea ce fac. Credeți că sunt tiran? Foarte bine, revoltați-vă și alegeți altă cale. Liberul vostru arbitru v-o permite. Vă doresc succes!

#### **XIV / Noon**

Palatul de la Versailles a fost „*fondat*” - pentru a folosi un epitet devenit clasic pentru marile firme comerciale - de Ludovic al XIV-lea, cunoscut sub porecla de „*Regele-Soare*”. Reflectând puțin asupra frazei de mai sus, nu se poate să nu-ți displacă platitudinea informației conținute. Așa am crezut și noi, aici, în primele săptămâni. Dar, cu timpul, am observat că cei mai mulți oameni - francezul mijlociu - au mari lacune informaționale, nu numai în legătură cu țări îndepărtate și exotice, cum ar fi România (a confunda Bucureștiul cu Budapesta să zicem că nu-i mare lucru), dar chiar despre istoria Franței. Sistemul american al eficienței profesionale stricte, al specializării și al industriei „*lo/s/r*”-ului își pune amprenta din ce în ce mai mult asupra Franței. Munca nu este mai grea decât în alte spații geografice, este, însă, făcută cu unelte foarte bune, iar răsplata este suficientă pentru asigurarea unei vieți decente. Există o anume tendință de standardizare a preocupărilor indivizilor în timpul lor liber:

foarte multe ore petrecute în fața televizoarelor și ritualizarea week-end-urilor și a vacanțelor. Nu este mare diferență de structură între tendința remarcată în 1938 de N. Steinhardt și cea din 1991 observată de noi: aceeași căutare disperată a umplerii golului din suflet cu cât mai multe călătorii, bine organizate, un fel de „*don Juan*”-ism al

spațiului, în apropierea furtunii. Atunci, guvernul Frontului Popular, generos în intenții și nerealist, a cedat furtunii naziste. Acum, ce amenințare mai pândește Franța? Să fie creșterea galopantă a șomajului? Să fie accentuarea xenofobiei și a rasismului, de unde popularitatea, din ce în ce mai mare, în sondajele de opinie, a lui Jean Marie Le Pen? Să fie suprasaturarea pieței cu produse și, implicit, lipsa lor în exterior? Sau concurența japoneză? Vom vedea. Dar ceea ce este important este criza de identitate pe care o resimt mulți francezi. Probabil că natura umană a fost reglată să supraviețuiască numai având permanent în față câte o sfidare majoră. În caz contrar, omul se simte ca un pensionar al grădinii zoologice. Pe vremea lui N. Steinhardt francezii și-au găsit motivația existențială în sfidarea mașinii de război naziste. Charles de Gaulle nu a fost un noroc, ci o necesitate. Dacă nu ar fi existat el, ar fi apărut cu siguranță un altul care ar fi făcut același lucru (în linii generale). O mare națiune nu poate fi îngenunchiată. Și calificativul de mare națiune nu are nici o legătură cu suprafața sau numărul locuitorilor unei țări, ci doar cu hotărârea cu care un popor - indiferent cât de mic ar fi - are curajul să spună *nu* invadatorilor. Din acest punct de vedere, poporul român a fost un popor mare în Primul Război Mondial și un popor laș în Al Doilea Război.

Rezultatele unei confruntări directe cu trupele Wehrmacht-ului ar fi fost clare și catastrofale, dar nu și fibra morală a urmașilor acelor martiri care și-ar fi asumat riscul de a se opune. Cu siguranță că principiul sacrificării primului născut (al vechilor religii) continuă să funcționeze și acum, în lumea modernă, sub altă formă. Este o luptă cu balaurul de care

părinții trebuie să fie conștienți pregătindu-și fiii. Ei știu că au șanse minime să învingă, dar trebuie să trăiască numai în luptă, liberi. Și, dacă-l înving, își vor căuta un alt balaur pentru a nu ieși din formă.

Lumea modernă, occidentală, este politeistă. Clivajele de la un zeu la altul, sau de la un grup la altul, se fac destul de ușor. Desigur, oficial ea a rămas creștină, dar, cum spunea Michel Bruno, creștinismul se manifestă doar duminica, prin prezența la biserică a celor care mai vin; este exterior, rigid, de formă, este o religie în agonie pentru imensa majoritate tăcută a francezilor. De fapt, ar trebui să fie - și este pentru câțiva, puțini și aleși - trăire permanentă, dialog cu Dumnezeu, introspecție și acțiune, mereu acțiune caritabilă. Este o vocație, dar o vocație ce poate fi găsită în fiecare dintre noi. Trebuie doar să dorim.

Adevărații idoli ai acestei lumi sunt: automobilul, televizorul și telefonul. Toți trei materiali și toți trei făcând parte din prima grupă de idoli.

Automobilul a stăpânit tot secolul. A apărut modest și răgușit, a crescut și s-a îngrășat pentru a deveni un suplu atlet, veșnic tânăr și furmos. Dacă ar trebui aleasă o statuie a sa dintre zeii Olimpului, Apollo ar fi cel mai potrivit.

Se spune că automobilul a devenit o necesitate. Greșit! Civilizația a stimulat această necesitate. În caz contrar, ar fi fost mai bine să se dezvolte masiv transporturile în comun? Nimeni nu poate da un răspuns absolut sigur, dar milioanele de automobile concepute pentru patru sau cinci locuri ce rulează cu un singur pasager constituie o anomalie ce costă destul de mult. În acest sens Zeul-Automobil și-a luat rolul în serios pentru a stăpâni planeta.

Televizorul este un ucenic-vrăjitor cu două fețe, un lanus modern. Acum, el își arată chipul lui Marte. Este ofensiv, impertinent și incult. Unica sa armă este imaginea. El nu știe să scrie. Dar subjugă, ținându-și legați prin fire nevăzute sclavii ce nu-și pot dezlipi privirile de pe ecranul său magic.

Este tânăr, cam jumătate cât automobilul, dar foarte incisiv. El și-a propus ca lumea de mâine să-i fie supusă, în

întregime. Și va reuși! Nu-i obligatoriu, nici rău, nici bun, ci doar conștient de valoarea sa. Celălalt chip al său este Vulcan (Hefaistos). De-abia recent se văd efectele sale miraculoase. El devine o poartă miraculoasă ce deschide omului calea spre prietenul său, computerul. În secolul viitor acesta își va revendica locul în Olimp. Ce ciudat, atât Ares, cât și Hefaistos, au avut legături carnale cu Afrodita: o zeiță cu doi soți. Cu siguranță Venus este patroana televiziunii.

Telefonul este la fel de bătrân ca și automobilul. Régis spunea că nu poate fi considerat ca un idol. Dar Mercur (Hermes) cum a putut fi admis în Olimp? Da, cu siguranță, Hermes este patronul telefonului. Dar până acum, el și-a trăit doar copilăria și poate, cel mult, adolescența. De-abia acum el intră în vârstă de aur: prin asocierea cu televizorul și computerul. Ei trei vor fi venerați în secolul al XXI-lea.

Deci, Ares - Hefaistos împreună cu Hermes și Atena (zeița computerului) vor fi stăpânii noștri. Să-i venerăm aducându-le sacrificii pe altare. Și pentru că, până și zeii s-au modernizat, templele lor și-au mutat locul în casele noastre, care au devenit ceva asemănător cu casele romanilor care venerau zeii Iari întreținând focul veșnic în vatra strămoșească. Acum, însă, noi le aducem ofrande prin cumpărarea produselor lor din ultima generație și înlocuirea periodică a acestora în funcție de noile apariții. Și trebuie să recunoaștem că le iubim darurile. Chiar dacă ne creează un sentiment de insatisfacție permanentă că nu putem ține pasul cu ultimele tipuri sau cu cele ale vecinului, un sentiment de foame continuă după niște „obiecte”, ele reprezintă totuși legătura noastră intimă cu zeii lumii moderne, cu zeii noștri. Chiar dacă nu ne-am gândit prea mult, observăm totuși că Panteonul lumii noastre nu poate fi conceput fără acești zei. Să-i venerăm, deci, cumpărându-le ofrandele. Pentru că ei nu iubesc sacrificiile rituale de tauri sau berbeci, mirosul sângelui le face rău, ei nu

vor decât bani, cât mai mulți bani, depozitați în marile bănci.

A doua categorie de idoli nu cuprinde, cel puțin deocamdată, decât doi zei: ei sunt unici, eu nu admit decât supuși în jurul lor și ei nu se tolerează reciproc. Luptă, pe viață și pe moarte, unul contra celuilalt, dar luptă necoordonat și împotriva „*politeiștilor*” materiali. Ei sunt doi *Molohi* urâți și răi care ar dori o stăpânire aternă, dar care, din fericire, nu le va fi hărăzită, niciodată.

Discursurile lor se adresează întotdeauna maselor pe care le electrizează, le droghează și le iau în stăpânire. Prețul pe care trebuie să-l plătească oamenii înregimentați este imens: sclavia sau chiar moartea. Pentru că cei doi *Molohi* sunt, nu numai mari devoratori de suflete, dar și mari băutori de sânge.

Discursurile lor au fost create de oameni cu minți alambicate, care, orbiți de opulența și ascuțimea din cutiile lor craniene, au creat monștri care să stăpânească viitorul. Desigur, dacă ar fi avut posibilitatea să-și exprime teoriile, ducând până la ultimele consecințe efectul lor, care, oricum, ar fi fost mai mic decât cel ce a urmat în realitate, s-ar fi răzgândit.

Numele celor doi *Molohi* sunt niște noțiuni abstracte care au produs și întreținut un uragan cvasipermanent în tot secolul al XX-lea: *Nazism-ul* și *Comunism-ul*.

Există niște sentimente în om, poate un fel de trăiri profunde pe care nu și le descoperă decât în rare momente și numai împreună cu semenii săi. Există în om atracția pentru spiritul de turmă, senzația că numai împreună cu semenii tăi poți realiza ceva deosebit sub stăpânirea unor idei comune, încarnate în eroi legendari. Și te simți bine, te simți în siguranță, te simți apărat, te simți ocrotit, fără griji, puternic: pentru că aparții majorității! Și nu ți se cere mare lucru: doar să execuți ordinele. Să-nsemne scalvie? Da' de unde! Înțelepciune! Doar nu vei fi singurul „*deștept*” să te opui progresului sau necesității istorice sau destinului poporului

tău! Și chiar dacă s-ar găsi câțiva, ei vor fi eliminați, și pe bună dreptate! Înainte, tot înainte!

„*Spre prăpastie?*” O astfel de întrebare a apărut, din nefericire, în mintea omului-masei numai după ce a luat contact cu pereții alunecoși ai prăpastiei. Și atunci a fost prea târziu.

Cam atât ar avea în comun cei doi *Molohi*: mediul prielnic, materia primă, larvele pe care, injectându-le cu virusul specific, le cresc pentru a le devora: scorpioni sau termite.

*Nazismul* este o denumire cu totul particulară și vine de la prescurtarea inițialelor, în limba germană, de *Național-Socialism*. Ar fi, poate, mai bine ca, acest moloh, să se numească *Hipernaționalism* sau *Xenofobie* sau *Rasism* sau *Frontul Național* sau *Ku Klux Klan* sau *Vatra Românească* sau, de ce nu, Jean Marie Le Pen, David Duke sau Radu Ciontea. Atâtea forme particulare care derivă din aceeași idee de ură împotriva altui grup. Din fericire, asocierea cu modelul nazist le discreditează pe multe dintre ele. Dar toate acționează asupra efectelor, exacerbandu-le și preferă să omită cauzele. Sunt grupuri benigne care-și datorează această stare, încă, malignității nazismului care a fost, cu greu, extirpat. Pot să colaboreze până la un punct, dar își divizează munca la nivel național. Acest *Moloh* este divizat și diseminat în rândul națiunilor.

*Comunismul* este o noțiune ce ne duce cu gândul la comuna primitivă. Și nici nu e prea departe această interpretare de cea a părinților fondatori. Dar, în acest caz, unde este progresul permanent și linearitatea istoriei? Stafia care bântuia Europa la 1848 și care s-a metamorfozat, în secolul al XX-lea, în primul secretar la Moscova, a obosit, a răcit și s-a retras din nou, redevenind ceea ce a fost dintotdeauna: o simplă stafie.

Și acest *Moloh* a cultivat ura, de data asta, așa-numita ură de clasă.

O privire superficială l-ar putea conduce pe un observator

neavizat la convingerea că ura hipernaționalistă are baze genetice, să spunem (deși nu-i corect) că ar reprezenta vocea sângeului și că ura comunistă ar fi o stare ce aparține educației în primul rând. Deci, ereditate contra variabilitate.

În fapt, ura comunistă aparține în egală măsură și eredității, poate în primul rând. Cum s-ar explica altfel interdicțiile pentru studii superioare pentru copiii foștilor „chiaburi” (de exemplu)?

Da, în prima fază a fost genetică, apoi, odată cu noile generații, a devenit educațională.

Secolul al XXI-lea pregătește (de fapt, el este doar terenul) două mari revoluții: genetică și cibernetică.

Ce s-ar fi întâmplat dacă cei doi *Molohi* ai secolului al XX-lea ar fi apărut o sută de ani mai târziu? Cu siguranță că amândoi ar fi dorit să controleze, în mod absolut, cele două domenii atât de promițătoare...

... Se spune. Și adesea se repetă obsesiv, că, în curând, va veni sfârșitul lumii, că se va da bătălia finală între mine și domnul LeMaître și că eu fi întemnițat și legat în lanțuri pentru o mie de ani. Imaginație bolnăvicioasă a celor nehotărâți care s-au săturat de viață dar nici nu s-ar îndura să și-o ia! Ei uită că în cer li se pregătește cea mai teribilă și apocaliptică bătălie.

În faza inițială, nici o descoperire sau invenție nu este, în sine, nici bună, nici rea. Ea presupune doar un potențial care, exploatat și perfecționat, poate duce atât la abundență, cât și la catastrofă. S-a spus că atomul a fost poarta ce a deschis infernul. Nici gând! Infernul încă nu s-a deschis! Credeți-mă că știu ce spun. A fost doar o ușoară proiecție, o mică sperietură.

M-am întrebat și eu ce m-a oprit să continui distrugerea totală a speciei omenești, a acestei jucării concepute de Jehova, rivalul meu? Nu știam prea bine pe-

atunci, la mijlocul secolului meu, dar simțeam că trebuie să mai amân, să aștept ceva mai subtil, mai demn de planul meu diabolic.

Și, într-adevăr, puterea nesecată a minții omenești a născocit, cam în același timp, două jucării care, dacă planul meu va reuși, vor pune capăt modelului acestei specii. Pentru mine va fi un avantaj în plus pentru că distrugerea globală și asigurată a omului se va realiza cu maximum de economie. Totul va fi dirijat de om. Eu, însă, nu va trebui decât să-i arăt calea: spre cercetare și spre aplicare. De data asta nu-i voi mai spune „*oprește-te*”, ca lui Faust, ci „*continuă și mergi până la capăt*”.

Eu și domnul LeMaître vom fi doar spectatorii bătăliei ce se va da, acolo, jos, în laboratoare.

Jucăriile de care vorbeam au fost, mai înâi, niște descoperiri. Dar să gândim sistematic.

Genetica a apărut din întâmplare (nu mă gândeam acum că Dumnezeu a vrut să rămână incognito), printr-o redescoperire a observațiilor unui călugăr. Dar mult mai târziu avea să se remarce că materia vie are la bază doar patru elemente: carbonul, oxigenul, hidrogenul și azotul. Aceasta este, deci, cărămida universului inteligent, care poate permite combinații nelimitate, dar care necesită, totuși, o relativă constanță a mediului unde se construiește. Trebuie să recunosc că, aici, Jehova a fost genial. Își pun mulți întrebarea: de ce materia vie este concepută numai pe bază de carbon, pe bază de siliciu nu ar putea exista? Îi las să găsească singuri răspunsul. De fapt, aici este opoziția mea fundamentală la planul Creatorului. Nu că ar fi rău, inestetic sau nepractic planul lui Jehova, dar implică prea multă variabilitate, prea multă libertate structurală, prea multe conflicte interne ale matricei care sfârșesc prin autoanihilări și reluarea ciclului de la capăt. Și asta în tot universul: stelele și roiurile de stele au aceeași viață agitată ca și rechinii sau euglena verde. Toți sunt amenințați cu extincția, în orice moment.



Este un fel de societate capitalistă, de tip american, la scara întregului univers. Cu siguranță că Dumnezeu este burghez.

Am vrut atunci, în planul meu inițial, să creez o lume

imuabilă, eternă și dirijată doar de noi, în care nu ar fi existat neprevăzutul, spaima, concurența sau teama de viitor.

V-ați întrebat, mulți dintre voi, de ce l-am exilat pe Adam din Paradis. Ați gândit că eu am conceput lumea statică, eternă și senină ca pânzele lui Rafael. Dacă vă gândiți bine, veți observa că Eva a fost tentată să muște din mărul cunoașterii după ce se consumase confruntarea mea cu Prințul Dimineții. El și cu prietenii săi plecaseră lăsând Edenul aproape pustiu. Știam că el va tenta prima pereche umană să facă ceva împotriva voinței mele pentru ca eu să am un motiv de a-i izgoni. Dar eu prevăzusem, în planul meu inițial, plecarea omului din Paradis. Nu! Nu căderea lui! Eu prevăzusem colonizarea Pământului pentru început, apoi a Sistemului Solar, apoi a Galaxiei. Ce-ar fi făcut familia lui Adam în Paradis, lângă mine, ar fi mâncat, s-ar fi înmulțit și ar fi stat, doar, cu burta la soare? Această stupiditate să fi fost planul meu? Evident că era imposibil. De aceea, dacă Prințul nu ar fi fost atât de furios ar fi încercat să obțină o copie pentru a ști ce prevede și pentru a-mi contracara loviturile. Dar ura i-a întunecat mintea și a crezut că-mi ia în stăpânire jucăria. În realitate, când Adam a mușcat din mărul cunoașterii, în acel moment Prințul mușca din momeala pe care eu i-o pregătisem demult.

Se laudă mereu cu subtilitatea sa, e mândru de coeficientul său de inteligență foarte ridicat, dar este adesea grosier și are mintea-ntunecată de ură și invidie împotriva mea. În acele momente câștig ușor confruntarea cu el.

... Și iată că în secolul al XXI-lea mi se oferă din nou această posibilitate. Ei bine, codul genetic este cărămida fiecărei ființe vii. Combinațiile sale duc la imensa varietate

care există pe planeta care, îmi place să cred, îmi aparține. M-am mirat, de multe ori, de limitarea celor care, în ciuda evidenței existenței planului unic de concepere a Universului, continuă să pună pe seama întâmplării tot ceea ce văd și cercetează. Am fost acuzat că eu sunt zeul materiei și că de la mine se trage tot

răul. Mă deranjează să răspund prostiei. Cel mai frecvent o injectez cu răutate pentru a se impregna în toți cei care-i dau târcoale. În ceea ce mă privește, motivul disputei mele cu Jehova a fost planul meu diferit asupra Universului care a fost respins de Creator. Atât și nimic mai mult. O raționalitate lucidă, rece, eficientă și constantă, în ea însăși, împotriva uneia sentimentale, calde, aleatorii și inconstante. De aceea a venit vremea să corectez eroarea care s-a făcut în planul inițial. Voi merge din nou pe două căi: genetica și cibernetica; așa cum am mers pe doi *Molohi*: nazismul și comunismul.

Veți spune că am pierdut. Da, am vrut să pierd! Pentru că îmi pregăteam marea lovitură ce va urma. Și pentru că nu-mi plac jumătățile de măsură. E bine să știți: eu nu doresc distrugerea omului, eu doresc ca principiul meu să stăpânească în tot Universul. Că omul a fost unealta sau victima acestui principiu, puțin îmi pasă. Va veni o vreme când nu vor mai exista oameni, ci numai mașini gânditoare. Aceasta este revoluția cibernetică pe care o pregătesc cu înfrigurare. S-ar putea ca, o vreme, cele două sisteme patronate de mine (cel genetic și cel cibernetic) să coexiste. Va trebui să mă decid pe care-l voi păstra. Principiul este asemănător: omul în eprubetă, planificat în laborator. Unidimensional, imun la afectivitate, hiperinteligent, care nu are altă preocupare decât să lucreze. Unde va fi acea societate cu asemenea oameni? Atunci Universul îmi va aparține. Pe de altă parte, creierul-gânditor, transmitător de ordine a creierelor în subordine, produse pe bandă rulantă care, vor supraveghea executarea muncilor de către roboții specializați și

negânditori. Și totul bazat pe siliciu. Sunt curios care dintre aceste societăți se va dezvolta mai rapid? Sunt, aici, două principii de organizare diferite: sistemul orizontal în modelul genetic (atât gândirea, cât și execuția sunt concentrate în același individ) și sistemul vertical în modelul cibernetic (gândirea este repartizată și ierarhizată în grupuri statice, iar acțiunea în grupuri dinamice, dar subordonate

celor statice). În această societate controlul global este și mai strict.

Îmi veți spune că nu există nici un sens pentru existența acestor societăți austere, lipsite de bucurie și suferință, capabile doar să se autoreproducă, ocupând Universul încă liber de această viitoare ciumă.

Ei bine, pentru mine este rațiunea existenței mele. Sunt ca acel savant nebun din poveste care nu se mai poate opri din jocul nebunesc pe care l-a declanșat... Este plăcerea unui prinț pe care-l supără lumina: „*less light!*”

## **XV / Samech**

Dacă ar fi să facem o trecere în revistă a călătoriilor noastre în Europa, în decursul unui an, luând ca punct de pornire, în timp, data de 1 martie '91 și ca punct terminus sfârșitul lui februarie '92, doar câteva momente ar putea fi semnalate; în rest, multe speranțe, reorientări și redirectionări, câteva cărți deosebite, studiu religios nesistematic, ordonarea ca preoți după Melchizedek și un roman. Pentru noi acest interval de timp va constitui punctul de inflexiune al vieților noastre și, poate, al generațiilor urmașilor noștri.

Să ne mai reamintim câteva din peripețiile prin care am trecut? Fie.

În Austria, la punctul de frontieră Nauders, ne-am petrecut noaptea în compania șefului de post și a ajutorului său, povestindu-le expediția noastră montană petrecută cu câteva ore mai înainte. Am fost preluați de șeful postului de poliție locală (*gendarmerie*), domnul Karl Maas (6.543

Nauders 31 -Austria) căruia i-am povestit din nou. Am fost duși, mai înâi, acasă la domnia sa, am făcut cunoștință cu soția lui, care vorbea curent limba engleză, și cu copiii săi, o adolescentă și un băiat mai mic și foarte somnoros, și am fost serviți cu un

mic dejun împărătesc. Într-adevăr, ne era foame. Soția domnului Maas a plâns auzind prin câte am trecut. Ne-a pus un pachet consistent cu specialități austriece, printre care multă ciocolată, și am rămas înțeleși să-i căutăm când vom veni în Austria, cândva în viitor. Am fost apoi duși la Landeck, unde ni s-au întocmit și înmănat hârtiile de expulzare din Austria: interdicție pentru aproape trei ani (până la 31 decembrie '93). Decizia a fost dată de superiorul ierarhic al domnului Maas. În 24 de ore trebuia să ieșim din Austria. Ni s-a sugerat să folosim hârtia de expulzare pentru a călători cu trenul, rapid, fără bilet. Ne-am despărțit cordial de prietenul nostru și am pornit spre gară. Era un 1 martie însořit și frumos, dar noi aveam doliu în suflete. Ne-am aruncat în primul tren spre Innsbruck. Conducătorul ne-a acceptat fără bilete după ce i-am prezentat hârtia de expulzare. La Innsbruck am schimbat trenul, dar nu am reușit să mergem mai mult de o stație. A trebuit să schimbăm metoda. Mergeam câte o stație și eram invitați să coborâm: în ritmul acesta nu am fi reușit să ne încadrăm în timp. La Kufstein ne-am hotărât să urcăm într-un tren internațional care mergea până la Viena. Următoarea stație era Salzburg. Trenul trecea peste teritoriul german fără să oprească. Deci am fi scurtat din drum. Am așteptat cu teamă întâlnirea cu controlorul. După ce a citit hârtiile de expulzare, ne-a spus că putem merge până la Viena. Era german. Atunci am răsuflat ușurați și am adormit pentru prima dată după 30 de ore. Am dormit până în apropiere de Viena, unde am ajuns după 21<sup>30</sup> la Wiener Westbahnhof. Nu aveam tren decât a doua zi dimineața la 9<sup>00</sup>. Ne-am decis să mergem într-o gară de metro și să dormim. Am găsit una, de *S-bahn*, unde toaleta era bine

încălzită. Au mai venit și doi vienezzi fără adăpost. Am reușit să dormim destul de bine, până când îngrijitorul ne-a trezit cu un radiocasetofon, al cărui volum era dat la maximum. Venise să spele toaletele. Ne-am luat tălpașița și am revenit la Wiener Westbahnhof. Dormiserăm pentru prima dată într-un

WC public, dar nu și pentru ultima. Este un loc destul de confortabil... La gara vieneză, foarte mulți est-europeni. Oare când vom mai reveni la Viena?

În internaționalul de Budapesta, până la frontieră, a mers fără bilet, de la Hegyeshalom, în schimb, conductorul maghiar ne-a luat în primire, micios ce-i drept, cu gândul să-i dăm niște mărci sau dolari. Ne-a promis că revine aproape de Budapesta. Ar fi fost un bacșiș pentru el pentru că ne-a lăsat să călătorim. Trenul a oprit, totuși, și la Bicske, deși nu era planificat. Un boss al MAV-ului s-a urcat acolo, pentru Budapesta, chiar în sâmbăta aceea. Cu siguranță că a fost dorința lui Dumnezeu. Am coborât repede și am observat că suntem urmăriți cu privirea de controlorul maghiar. Era însă prea târziu. Îi scăpasem.

Din Landeck până în Bicske, aproape 1.000 km, fără nici un shiling și fără bilet. Astfel că am reușit să păstrăm cei 300 shilingi pe care-i aveam în Italia. Aici însă a intervenit momentul critic care avea să-și lase urme în prietenia noastră. Emil a considerat normal să-și oprească cea mai mare parte a banilor. Evident, se încheiase un capitol.

Ce-a urmat apoi este deja cunoscut: botezul mormon, căutarea unui loc de muncă, vizita soțiilor, Ferry Bacsı și adio Ungaria: șapte luni și jumătate care fac cât șapte ani. Acumularea primitivă a capitalului, o trecere mascată a foștilor directori în noua poziție de patroni, multă reclamă pentru o societate care nu este, nici pe departe, atât de prosperă și dinamică pe cât se pretinde. Este totuși cu un pas înainte de fostele țări frățești. Pentru noi a fost o experiență utilă care va putea fi valorificată.

Spre Franța, însă, am pornit hotărâți cu gândul să nu ne mai întoarcem. Ar fi fost imposibil să acceptăm rezidența permanentă a Ungariei și ulterior cetățenia. Ungaria a fost doar trambulina de lansare spre occident. Acest aspect l-a înțeles dr. Gyenes când ne-a acordat statutul de refugiat politic, dar, din nefericire, a fost dat afară pe motivul că ar fi

umblat după femei. Se poate, dar a fost și o luptă internă pentru putere. Mulți aveau mania să-și facă cât mai multe case; își finanțau investițiile cu o parte substanțială a ajutoarelor ONU pentru refugiați.

Mulți dintre ungurii care știau și comentau erau dați afară din lagăr și amenințați că li se va retrage statutul de refugiat politic. „*Mafia*” lucrează bine peste tot. Pe noi, însă, nu ne interesau afacerile oculte ale conducerii lagărului. Noi nu doream decât să plecăm cât mai repede. Și în iulie, am întins-o.

La Komarom la ora 12<sup>00</sup> trebuia să trecem podul, pe jos. Ni se spusese la ambasada Czechoslovakiei că nu ne trebuie viză, dar parcă tot nu eram convinși. Am trecut totuși podul, am fost opriți la punctul de frontieră din Komarno și grănicerii cehi (sau slovaci) au telefonat pentru a se edifica: într-adevăr nu trebuia. Am răsuflat ușurați și am pornit spre gară. Era o zi de vară fierbinte și senină. Semănăturile din Slovacia nu erau așa bine întreținute. Se observau încă urmele fostului sistem socialist.

Bratislava este un oraș foarte frumos. Am degustat niște bere foarte bună la pahar de carton, am vizitat o mare biserică catolică și am urcat la fortăreața-muzeu a orașului de unde am văzut Dunărea, la picioarele noastre. Porniserăm bine.

Noaptea, cu trenul spre Praga. Dimineața, în gara pragheză, modernă și funcțională. Țigani români din abundență și acolo; apoi spre Germania cu trenul. La bufetul gării din Fürth-im-Wald, în așteptarea confirmării faptului că pașapoartele nu au nevoie de vize, încă o bere.

Superstiția spune că trebuie să servești o bere imediat cum intri într-o țară pe care n-ai mai văzut-o pentru a avea noroc. Și noi eram tare superstițioși. Chiar dacă trebuiau vize pe pașapoartele noastre, noi nu mai puteam reveni în Ungaria. Am reușit să trecem frontiera și să ajungem în gara de la Cham (vreo 17 km de Fürth-im-Wald), de unde am luat trenul spre Karlsruhe. Germania am

străbătut-o rapid: deci, mare lucru n-am văzut în afara ordinei și a curățeniei. Poate că ne stăpânea un sentiment permanent de teama de a fi prinși și expulzați înapoi în Ungaria, dar neam propus să venim în viitor pentru a cunoaște mai bine țara și oamenii. Trecerea peste frontiera germano-franceză, peste micul râu Lauter, a fost o adevărată aventură, dar s-a încheiat cu bine. În Franța, aproape de Wissembourg, trecând pe lângă un bufet și solicitând apă, am fost serviți cu bere. Am dorit să plătim, dar nu ni s-a acceptat oferta. Era 13 iulie. Am închinat paharele pentru aniversarea Revoluției Franceze de a doua zi. Noaptea ne-am găsit culcușul sub un copac. N-am reușit să dormim decât o oră, că o ploaie mărunță și deasă ne-a alungat sub un pod rutier sub șoseaua națională. Și, lucru curios, am reușit să dormim și acolo, pe beton, cu câte o carte sub noi până când farurile puternice ale unui automobil ne-au trezit. Din fericire, mașina a făcut stângamprejur. Neam gândit că nu-i a bună și am ieșit în ploaie, cu câte o pungă de plastic pe cap fiecare, și ne-am ascuns în porumbul din apropiere. Într-adevăr am fost insiprați, pentru că nu peste mult timp a apărut o altă mașină care a stat câteva minute luminând sub pod. Să fi fost poliția? Din locul unde ne aflam nu se vedea bine. Oricum, am scăpat și atunci. În zori am pornit pe jos spre Strasbourg până la prima localitate (7 km). Avea un nume german, l-am uitat. Numai la amiază a venit autobuzul. Strasbourgul este un oraș frumos. Chiar după-amiaza zilei de 14 iulie i-am vizitat centrul. Domul ne-a impresionat profund. Dar și străzile înțesate de cefenele și cofetării cu mesele afară și

atmosfera europeană, cosmopolită și totuși calmă a orașului: într-adevăr, o capitală a Europei unite.

Din nou în tren: spre Metz. Până la urmă am ajuns (și cu autostopul) la Toul - un frumos orașel situat la vreo 18 km vest de Metz. Am găsit un vagon unde am încercat să dormim: a fost cea mai friguroasă noapte, așa că am ieșit să ne încălzim undeva în gară. Dar patrula jandarmeriei era pe

teren: tocmai întreba de acte o negresă. Am schimbat direcția și am aterizat la toaletă: destul de rău întreținută. Dar era cald. Am încuiat ușa și am reușit să tragem un pui de somn de două ore.

A doua zi, în tren, iar fără bilet, iar cu grijă să nu fim prinși, am reușit să ajungem la Chalons sur Marne. Spre seară, la Dormans, unde am mâncat cele mai bune vișine din lume. De câteva zile nu mâncasem decât pâine și nu beam decât apă.

Ziua următoare, cu trenul, scăpând ca prin minune, intram triumfal în Paris prin Gara de Est cu 1 franc și 20 centime pentru două persoane. Acesta va fi titlul nostru de glorie pentru totdeauna: am pornit să cucerim lumea de la Paris, din acea zi de marți, 16 iulie, cu un capital de 1 F 20 centime.

Apoi biserica mormonă, primul contact cu Loa și Michel (episcopul), apoi întâlnirea cu Edmond Curt, dormitul nostru pe pajiștea din curtea bisericii timp de o săptămână, crearea legendei de eroi pentru această faptă extraordinară pentru un francez civilizat și marți, 23 iulie (tot într-o zi de marți), descoperirea noastră de către Gil - soțul lui Tamy - într-o postură de creșetori: am primit atunci de la sister Jones, în mână (ca un creșetor), 350 de franci pentru mâncare. A fost, desigur, bine, dar și umilitor. Seara, Gil a venit cu Nissan-ul socrului său (magnat american) și ne-a dus în palat -apartamentul gigantic și elegant al părinților lui Tamy. Masa de seară (era miezul nopții) ne-a servit-o Tamy și s-a minunat de nemaiauzitele



noastre înâmplări. Ea ne-a sugerat să scriem cartea. Atunci am zis, într-o doară, că o vom scrie cândva. Dar ideea avea să ne obsedeze și peste vreo cinci săptămâni aveau să apară primele pagini, iar peste exact șapte luni și jumătate avea să fie terminată. Ideea titlului a apărut brusc și i-a fost comunicată lui Edmond. I-a plăcut și a insitat și el că ar trebui scrisă. Așa s-a născut un roman: „*Dumnezeu iubește dialogul*”.

Și noi ne-am minunat de Tamy: o tânără de 24 de ani foarte volubilă, foarte citită și foarte bună. Spunea, mult mai târziu,

Doru Novacovici că, de la un anumit punct, pentru oameni există destin și numai destin. Cu siguranță că întâlnirea noastră cu destinul a avut loc în acea noapte de marți spre miercuri (23 spre 24 iulie). Am stat în 129, Rue Malakoff, XVI<sup>me</sup> aproape o săptămână, până în momentul când Gil și Tamy au plecat în America pentru vacanța de vară. Gil este producător de televiziune și Tamy colaboratoarea și asistenta sa. I-am îndrăgit mult. Și sentimentul acesta a fost reciproc. Rar se-ntâmplă să existe un acord fin între sufletele atât de diverse.

Apoi vreo zece zile la Serge Bamy, primul consilier al episcopului până în momentul plecării sale în concediu, lângă Madrid. Soția sa este spaniolă.

În 9 august ne-am mutat în apartamentul lui Gil și Tamy din Versailles. Tamy, la plecare, lăsase vorbă surorilor misionare să ne da cheia. Ne spusese și nouă. Așa că am așteptat cu mare nerăbdare momentul. Într-adevăr, sejurul nostru în 15, Rue Saint-Symphorien a fost o vacanță minunată și nesperată de noi, nici în cele mai roze vise ale noastre. De ce am început redactarea romanului de-abia pe 25 august? A, da! Pentru că am avut la dispoziție eseurile lui Mircea Eliade, care, într-un fel, ne-au sugerat că trebuie să scriem ceea ce am trăit, nu pentru noi, cât pentru ceilalți, pentru toți cei ce cred că menirea omului este de a învinge, pentru triumful binelui.

Stăteam atunci într-o stare de permanentă încordare: așteptam momentul transferului dosarelor noastre de la Budapesta la Paris pentru a putea migra în Canada. Cu siguranță că Dumnezeu a vrut altfel. A vrut ca noi să repetăm povestea rabinului din Cracovia, numai că pentru noi Praga a fost Parisul. Facă-se voia Lui!

În 8 septembrie, odată cu venirea lui Gil și Tamy din America, aveam să fim transferați la Régis, în Gazeran, la 5 km vest de Rambouillet, la etajul unui „*manoir*”, în mijlocul unei păduri. A fost cel mai frumos loc unde am stat în Franța, poate pentru deosebita căldură sufletească pe care am

întâlnit-o la Régis în acele patru luni finale ale lui '91.

În comunitatea mormonă a Versailles-ului sunt oameni de o bunătate rară, dacă nu toți, cu siguranță majoritatea absolută. Unii dintre ei, pe care i-am cunoscut bine și de care ne va lega, suntem convinși, o prietenie eternă, își vor găsi locul în aceste pagini sau în cele speciale, care vor conține mulțumirile noastre. Dar Régis ne-a rămas în așa măsură la inimă, încât va fi pentru noi mai mult decât un prieten și mai mult decât un frate.

Régis este o figură și întrece în contraste tot ceea ce am văzut până acum prin Europa (și am văzut câte ceva).

Un artist de o sensibilitate de-a dreptul periculoasă într-o piele de neguțător desăvârșit, dar având talentul și motivația acestei profesii pe care o practică cu mult succes.

Este un desenator și pictor desăvârșit, un bun pianist, un mare iubitor și colecționar de gravuri, tablouri, cărți, obiecte estetice de calitate. Este un împătimit al impresionismului, al poeziei de dragoste, al sensibilității artistice, în general. Luna noiembrie '91 va fi ultima lui lună din viață (exact 30 de ani). Poate și pentru această scadență fatală ne-am atașat, într-o măsură atât de mare, de el. Noi suntem niște gladiatori căliți cu condițiile dure ale estului stalinist. În urma experiențelor multiple, am

ajuns la convingerea că, atâta timp cât trăim pe această planetă, avem datoria să luptăm și să învingem. Nu avem dreptul să cedăm! Victorie, indiferent de preț! Pentru noi, pentru urmașii noștri și pentru toți cei ce sunt convinși că noi suntem în slujba *Bine-lui*.

Ei bine, nu puteam accepta să-l vedem pe Régis cum se ofilește, pe zi ce trece, până în ultima zi din noiembrie. Am încercat să-l încurajăm, dar degeaba. În decembrie, însă, parcă a-nviat. Eram fericiți. Ce vom face anul viitor, în noiembrie? Probabil că-l vom chema la noi, în București, pe Régis.

În domeniul afacerilor este un as. Piața construcțiilor (și a instalațiilor pentru construcții) este în continuă scădere, în

Franța, dar cifra de afaceri anuală a vânzărilor lui Régis este în creștere constantă. El este, într-adevăr, un vrăjitor al comerțului: micuț, negricios, plin de spirit și atât de fragil. Te iubim mult, Régis! Cu voia lui Dumnezeu, să nu fie an să nu ne revedem!

Dacă El a coborât pe pământ, în zilele noastre, cu siguranță că nu se putea ascunde decât în sufletul lui Loa Noel. Bunătatea, caritatea, înțelegerea pentru suferințele aproapelui și, în aceeași măsură, cel mai constant dinamism și pricepere pentru găsirea soluției se află la ea. Soțul său, Michel, episcopul nostru, a suferit un grav accident și și-a pierdut vederea. Este expert în științe istorice. Ar fi devenit unul dintre primii istorici ai Franței. Totuși, a avut puterea să lupte cu maladia, în ciuda anxietății care-l chinuie periodic și să conducă cea mai bine cotate parohie a Diocezei Parisului. Prietenia noastră a evoluat lent, însă din ce în ce mai profund, până la punctul în care a devenit eternă. În 18 august am povestit, mai mult și mai complex; a doua zi, ceea ce anticipa episcopul s-a produs la Moscova: lovitura de stat.

Loa și Michel au un motan foarte mare cu un nume unic printre pisici: îl cheamă Einstein. Ar merita să figureze

în Guinness Book of World Records. Este inteligent, poate pe măsura numelui celebru, dar este foarte blând și afectuos. Se observă că este crescut cu multă dragoste. A fost găsit în timpul unei furtuni - psihic nou-născut părăsit, ființă neștiutoare a Domnului în mijlocul stihiiilor - și a fost hrănit și în aceeași măsură iubit. A devenit regele cartierului: regele pisicilor. Dar este bun și drept. Cu cățeei nu prea se năpăcă. În schimb, îi face plăcere compania cățelelor.

Și ei sunt fragili: Loa și Michel. Trebuie să reziste, dacă nu pentru altceva, măcar pentru a fi un exemplu, legendar, de bună înțelegere între soți, pentru viitorii mormoni. Sănătatea, prin exerciții de concentrare, pe lângă tratamentele clasice, le va fi mai bună. Și, cu siguranță, reușita noastră îi va fortifica. Pentru că, fără dăruirea lor, noi nu am fi avut șanse...

Voința mea a devenit, întotdeauna, lege. Se spune că omul are un anumit destin, al său, de pe orbita căruia nu se poate abate. Ei bine, eu sunt cel care-l conduc spre drumul său. Este ca un drum pe care omul merge lin și drept, spre capăt, sau merge greu pe lângă el și se oprește sau schimbă direcția.

Foarte frecvent îmi place să-l las să meargă singur, alegând, dar, uneori, când văd că preferă gropile, îi pun obstacole în față pentru a-l face să revină pe drumul destinat. Dacă mi-am ales un vas, îl duc acolo unde vreau eu. Pentru că el trebuie să-mi poarte mesajul.

V-ați întrebat care a fost, în sens fizic, relația mea cu Maria, mama lui Isus. Evident, una totală, adică și psihică și fizică. Puteam, desigur, s-o fecundez printr-o injecție - pentru a mă exprima pe înțelesul locuitorilor acestei felii de spațiu - dar nu era același lucru. Și am dorit și eu, pentru prima și ultima dată în viața mea eternă, să cunosc acel sentiment complex ce este caracteristic numai omului. De ce nu am continuat să-mi aleg partenere? Pentru că eu am obsesia calității. Pentru că numărul nu-mi spune nimic, iar repetarea mă scoate din sărite. Pentru că spiritul lui don

Juan este spiritul diavolului. Dar S0ren (Kirkegaard), veți spune, de ce și l-a ales pe don Juan ca unul din personajele esențiale? Pentru că el a fost omul complet apropiat mie. Îl las pe Prinț să cucerească tendințe multe din aleșii mei, dar înfrângerea lui cu atât va fi mai dureroasă.

Vă temeți de o lume a viitorului care vi se pregătește în secret și care vă va stăpâni?

Nu! Vă temeți de negurile din mințile voastre. Începeți cercetările, dar nu săriți niciodată de pragul lui „*mai departe ce se va întâmpla?*” pentru că veți face un drum fără întoarcere, care va fi ultimul.

Doriți să visați frumos? Rugați-vă.

Porniți, dar, la asaltul lumii de mâine cu încredere și siguranță și fiți siguri că eu nu v-am creat pentru a vă

distruge. Protecția mea pentru voi va fi, pe veci, asigurată.

## **XVI / Ayin**

Oare cum ar arăta lumea fără catedrale? Aici este greșeala pe care o fac cei mai mulți dintre voi, pentru că, până la urmă, catedralele nici nu sunt importante. Ele au fost construite de o societate care a atins apogeul exteriorizării sale religioase. Da, nu sunt importante pentru mine, dar constituie măreția, puterea și bogăția celor care le-au ridicat. Întotdeauna ați preferat să ridicați mai întâi temple impunătoare și apoi v-ați preocupat de casele voastre. Deci, spiritul meu vi s-a imprimat în suflete. Catedralele, însă, în ciuda rolului lor de locomotive ale expansiunii economice și ale primatului cultural din regatele feudale, au creat o castă sacerdotală care a avut tendința să se interpună între mine și adoratorii mei, deturnând adevărata credință de la rolul său exclusiv spiritual spre un patronaj tiranic și crud, comprimând acumularea grosieră a beneficiilor materiale cu predicarea unor principii - ce mi-ar fi aparținut - exterioare comportamentului înalților ierarhi. Atunci m-am hotărât să-

mi las biserica pe mâna Prințului și mi-am orientat protecția spre lumea artelor și a științelor.

Cât de sec în exprimare poate să fie, uneori, veșnicul meu rival, domnul LeMaître! Adevărul este că există în fiecare om partea rea a sufletului său, care nu așteaptă decât să găsească condițiile favorabile pentru a se pune pe treabă. Este, adesea, mult mai ușor de a reactiva această componentă umană decât cealaltă, cea bună. După care treaba merge ca pe roate, fără oprire. Am auzit recent niște comentarii despre un film de groază, care se numea *Terminator*, și, pentru că domeniul mă interesează, mi-am procurat videocaseta și l-am văzut în liniștea unuia dintre

laboratoarele mele. Trecând peste aspectele tehnice, cum ar fi calitatea desăvârșită a trucajelor sau violența brută în cantități industriale (o notă de puerilitate bolnăvicioasă și obsedantă străbate întreaga peliculă), mă voi opri la ideea care începe să pună pe gânduri din ce în ce mai mulți artiști. Este important, pentru că în mințile lor, acum, se creează viitorul. Spunea cineva că a remarcat în acel film violența de dragul violenței, ca scop în sine. Acest fapt este imposibil pentru o societate a roboților. Scopul este mereu puterea și, cu ajutorul ei, stăpânirea supușilor. Da, cred că știu, deși nu mă dedic mult timp reflectării, aici este diferența fundamentală între planul meu și al Creatorului: eu propun zeificarea *Puterii* și închinarea muritorilor în fața ei, iar el o consideră un simplu mijloc pentru realizarea *binelui*, care rămâne a fi definit de el însuși și digerat de către discipolii săi. *Puterea* nu presupune noțiunile de bine și rău, ea este situată, undeva, în afara acestora. Lupta noastră se reduce, până la urmă, la proclamarea mijlocului ca scop în sine (sau invers pentru partenerul meu).

Am lansat, de-a lungul timpului, epidemii catastrofale care au redus populația unor suprafețe imense. Ciuma neagră a întârziat evoluția europeii cu 150 de ani. Omul a avut în față un adversar violent, rapace, dar, printr-o

observație atentă, riguroasă și sistematică, a reușit să-și ia măsuri de protecție și, până la urmă, să-și învingă adversarul.

Ei bine, să ne imaginăm că un grup de savanți specializați în inteligența artificială ar crea niște roboți inteligenți, care, printr-o revelație, și-ar descoperi vocația de enoriași ai *Puterii*. Ar rezulta, implicit, cel mai simplu scenariu și, cel mai probabil, competiția cu vechii maeștri și eliminarea lor totală. Este modelul apropiat de xenofobie, rasism sau, mai concret, de nazism. Este un model simplu, puțin sofisticat și destul de fragil. Presupune o creștere lineară și constantă. Nu are capacitatea de stagnare în palier, de involuție tactică, de adaptare permanentă. Este modelul forței brute, care-și

propune să distrugă totul pentru a se construi pe sine.

Problemele sunt mult mai complexe și mult mai eficiente (deci, periculoase din punct de vedere uman). Se observă cu ușurință, privind în trecut, că a existat o legătură biunivocă între stăpân și sclav. Stăpânul avea nevoie de munca sclavului și îl trata, fie brutal, pentru a-i întreține frica, fie mai blând, pentru a-i trezi recunoștința, dar relația se reproducea permanent. Niciodată, însă, nu s-a întâmplat ca sclavii să reușească să-și elimine stăpânii ca urmare a unei revolte, să zicem, pentru a prelua integral cetatea. Era o imposibilitate, pentru că mentalitatea, atât a stăpânului, cât și a sclavilor, nu permitea inversiuni de genul acesta: lumea era, a priori, compusă din ambele categorii. Chiar dacă hiloții Spartei s-au răsculat, de multe ori, nu ei au fost cei ce au scufundat cetatea, ci închiderea în propria cochilie pe care au aplicat-o stăpânii. Chiar răscoala lui Spartacus - un om cu totul remarcabil - nu a fost decât un foc de artificii fără nici o consecință imediată în societatea romană. A fost, dacă vreți, o explozie atomică - la scara acelor timpuri - fără radiație reziduală. Doar când a venit vremea ca sclavia să dispară, ea a dispărut. Și ideea trebuia să apară mai înăi în mințile stăpânilor, să

germineze și să încolțească. Ei bine, extrapolând, cam la fel se prezintă situația cu roboții moderni. Omenirea este în faza patriarhală a roboților: o mașină de spălat cu program, un robot-grădinar, un robot-bucătar, un robot-maestru de spectacole (adică televizor-computer-lexicon-combină muzicală). Va veni vremea, foarte curând, când sclavagismul roboților ve deveni dezvoltat și, atunci, societatea se va diviza ca în celebra nuvelă a americanului (îmi scapă numele), unde jumătate din populația Statelor Unite muncea la terasamente de cale ferată fiind păzită de cealaltă jumătate, care era clasa gardienilor. Deci, oamenii vor păzi (sau programa - pentru a folosi un verb mai blând) pe roboții-muncitori. Și această societate are șansa să se extindă pe câteva secole. Va trebui, mai întâi, ca în mintea oamenilor

să apară ideea de dreptate pentru semenii lor, roboții, pentru ca, în aceștia din urmă, să se producă mutația fundamentală în gândire: accesul la *Puterea* absolută - deci, eliminarea foștilor stăpâni. Dar nu se va putea produce decât dacă oamenii vor fi părăsiți de dorința luptei, dacă vor accepta, în subconștient, ideea de a fi înlocuiți de la stăpânirea totală a *Noosferei*. Va fi posibil ca oamenii să absoarbă potențialul distructiv al roboților prin înlocuirea unor componente psihice obligatorii și prin cooptarea lor în planul deciziilor, în comitete, comisii și chiar ca membri ai Parlamentului. Ar putea fi o cooptare, o absorbție a lor, în cadrul unei societăți mixte, creative și dinamice. Vor fi oare permise căsătoriile mixte? Cu siguranță, din moment ce acei roboți vor fi dotați cu componente psihice. Problema urmașilor-metisi nu este decât o falsă problemă, pentru că modelul reproducerii va fi, în continuare, uman, pentru că robotul de gen masculin va fi doar „*seringa*” ce va injecta embrionul soției sale humanoide (embrion, desigur, uman ales anterior în mod probabilistic), iar robotul de gen feminin va fi doar „*eprubeta*” unde se va dezvolta același posibil embrion. Și



pentru că societatea umană și-a ales ca al treilea stâlp de susținere al său principiul frumosului, roboții vor fi ambalați în piele artificială umană și vor avea forme de bărbați și femei. Vor fi, deci, niște *Cyborg-i*.

Cu ce-și va ocupa timpul această umanitate, fie că va alege prima variantă, a sclaviei roboților fără suflet, care vor fi, cu siguranță, supravegheați de alți roboți (gardieni), sau cea de-a doua, cea a roboților integrați și responsabili. Se pare că omul, în structura sa profundă, a fost creat, după planul inițial a rivalului lui Jehova, pentru a se simți bine în stare de expansiune permanentă. Deci, societatea sa trebuie să fie, mereu, într-o fază de creștere-evoluție care, adesea, degenerază în performanță ca scop în sine. Binecunoscutul Jean Foutastié clasificase societatea umană din acel secol *Zero*, de unde a început adevărata expansiune a sa, în funcție

de ocuparea forței de muncă, în trei sectoare - primar (activitățile agricole), secundar (activitățile industriale) și terțiar (totalitatea serviciilor) - și estima o tendință de creștere constantă spre sectorul terțiar. Ei bine, triada sectoarelor așa-numitei ocupări a forței de muncă umane în sclavagismul roboților va cuprinde: primul sector cu totalitatea activităților agricole, industriale și de servicii asigurate de roboți, al doilea sector va conține activitățile de loisir - sport - spectacole ca un fel de industrie în sine și în care își va găsi împlinirea 80% din umanitate în primul secol al *Noii Ere* și al treilea sector va conține activitățile de creație în plan științific și cultural. Spre acest al treilea sector va evolua omenirea în privința numărului de participanți. Trebuie precizat că activitățile din sectoarele II și III nu au nimic de-a face cu vechiul sistem al muncii obligatorii. Ele constituie doar hobby-uri, materializate frumos.

Nu se mai pune, desigur, problema muncii de zi cu zi pentru asigurarea alimentației, a îmbrăcăminte, a încălzirii și a taxelor. Toate acestea vor fi asigurate din munca

roboților pentru întreaga societate. Desigur, nu mai poate fi vorba nici de șomaj, pentru că, după vechile norme, sectoarele II și III, în totalitate, s-ar afla în această situație. Nu, optica societății s-a schimbat: este suficient să lucreze doar roboții.

Da, cam acesta ar fi planul Creatorului cu copiii săi iubiți, dar mă voi strădui să i-l încurc.

Am trimis ciuma și am frânat ascensiunea omului aproape un secol și jumătate. Oare cât timp îl voi frâna cu noua mea găselniță, SIDA? Se spune că acest virus provine de la o maimuță congoleză. Parțial exact! A fost descoperit, într-adevăr, la maimuțe, dar a intrat în sistemul lor sanguin ca urmare a experimentelor umane scăpate de sub control. Prințul nu doarme.

Da, Prințul mi-a ghicit gândurile. El vede clar că omul are posibilitatea să-și conceapă și să realizeze, efectiv, un paradis electronic și cibernetic, în mijlocul căruia să supraviețuiască

creativ și, poate, fericit, fără grija zilei de mâine, fără săraci, dar cu bogați, pentru cei care vor să fie astfel. Adevăratele războaie vor fi marile întreceri sportive, care nu se vor solda, poate, cu morți și răniți, ci doar cu consumarea excesului de energie pe teren și în tribune.

Există două posibilități principale de rezolvare a crizei în care se află societatea copiilor mei iubiți: fie o decimare masivă a numărului lor pentru a-i readuce în punctul de unde vor putea să pornească din nou la asaltul Planetei, fie prin oferirea unor spații vitale în exteriorul casei lor actuale. Am ales această a doua variantă, pentru că și eu, ca și ei, iubesc evoluția, iubesc expansiunea. Așa că nu au decît să iese în spațiul extraatmosferic și să se extindă. Într-un secol își vor dubla bogăția și populația. Se repetă acum, desigur la altă scară - dar fenomenul este același - ceea ce s-a întîmplat exact în urmă cu cinci secole, pe vremea lui Columb. O lume nouă așteaptă să fie cucerită și valorificată. Este lumea spațială.

Prințul Întunericului se va opune, sunt convins, și va încerca, prin toate mijloacele, să submineze planul meu. Dar tocmai acesta este farmecul existenței sale: să lupt permanent cu prințul și, până la urmă, să-l înving.

Îmi amintesc de Tomasso Campanella, care a visat frumos, în cartea sa „*Cetatea Soarelui*”, după ce petrecuse 27 de ani în temnițele papale. Dar soarele cărții sale a aprins imaginații care au crezut de cuviință că este mai eficient să-și trimită prozeliții în spatele grătilor pentru a repeta exemplul maestrului. Dar peste trei secole utopia lui Tomasso avea să devină realitate.

Oare lumea de mâine a sclavajului roboților nu va deveni o lume de coșmar pentru creatorii ei? Nu știu și nu mă interesează, acum, acest aspect. Eu nu fac decât să-i sugerez omului să-ncerce, dar, în același timp, să-și ia măsurile de siguranță pentru a nu sări în prăpastie. În mâinile sale stă puterea de a modela viitorul. Îmi asum acest risc: mizez pe

el!

Inchiziția a fost, de la început, arma pe care eu am strecurat-o, cu perfidie, în ierarhia bisericii rivalului meu. Și a devenit atât de puternică, încât a reușit să-și impună stilul asupra întregului corp sacerdotal. Metoda devenise scop. Se pare că au mai mult talent pentru munca de anchetator și inchizitor oamenii cu înaltă pregătire universitară. Torquemada era doctor în științe teologice al universității de la Salamanca. Vreo 90% dintre inchizitori aveau o pregătire deosebită. Mi-a plăcut întotdeauna stilul acesta de tortură asupra omului: prin intermediul ideilor și a trăirilor sale. Nu savurez deloc violența brută și infantilă, oarecum, de tip *Terminator*, dar gust și stimulez teroarea rafinată inoculată în om prin gândurile și prin visele sale de o putere nevăzută, imaterială și care, totuși, îl agresează. Este un fel de proprie inchiziție bazată pe un fapt exterior, trecut, dar care are consecințe din ce în ce mai largi. Este mult mai eficient, din interiorul unei societăți, să erodezi

comunitatea și, din interiorul individului, omul însuși, ca cea muscă mâncată de păianjen ce-și depune ouăle în abdomenul lui și, devenind larve, îl devorează din interior.

Cam așa mi-am conceput planul pentru societatea roboților. De a trăi împreună cu omul, pe care, în mod treptat, îl va consuma și înlocui.

Cât despre genetică, deși aflată la început, promite posibilități enorme de valorificare a potențialului meu malefic. Iată câteva întrebări la care va trebui să răspund pe măsura geniului meu: cine va fi mama viitorului ovul fecundat *In vitro*, donatoarea ovulului sau purtătoarea sarcinii? Cât va fi tariful pentru mamele-de-împrumut? Cât timp s-ar putea păstra ovulul fecundat înainte de injectare, din punct de vedere juridic? Cine vor fi membrii comitetului care va putea să supravegheze manipulările genetice umane (numai geneticieni sau echipe complexe, din care fac parte și preoți, juriști, parlamentari etc.)? Voi accepta manipulări genetice

încă de la naștere sau numai de la vârsta responsabilității?

Ar părea la prima vedere că eu nu ofer decât avantaje prin această fascinantă descoperire. Realitatea este contrară. Cu cât omul va avea succese mai mari în acest domeniu, cu atât el va fi tentat să meargă mai adânc, până la punctul în care nu mai există cale de întoarcere. Tocmai acest lucru îl doresc. Voi pune cât mai multe momeli, ispititoare, pentru a-l afunda, cât mai adânc, în nisipurile mișcătoare...

*„Sunt o particulă infimă ce umblă în tot Universul, sunt tahionul despre care, încă, nu se știe mare lucru, sunt tendința fundamentală (dar nu singura) din elementele chimice, din plante, din animale, din stele. Sunt găurile negre înfometate de galaxii, sunt antimateria. Eu știu totul, vreau totul, pot totul, sau aproape totul... Pentru că nu pot deveni om... în carne și oase... De aceea sunt, doar, o particulă... De aceea sunt doar Prințul.*

*Sunt acel neutrino primar care a dat un bobîrnac Universului și care, cu încăpățănare, refuză să vă destăinuie ce-a fost mai înainte...«Din haos s-a creat lumina...»"*

La început am făcut cerurile și pământul.

Pământul era pustiu și gol; peste fața adâncului de ape era întuneric și spiritul meu se mișca pe deasupra lor.

Am zis: *"să fie lumină!"* Și a fost lumină.

Am văzut (atunci) că lumina era bună; și am despărțit lumina de întuneric.

Am numit lumina zi și întunericul noapte. Astfel, a fost o seară și apoi a fost o dimineață: ziua întâi.

Am zis (apoi): *„să fie o întindere între ape și ea să despartă apele de ape”*.

Și am făcut întinderea cer. Astfel a fost o seară și apoi a fost o dimineață: ziua a doua.

Am zis (apoi): *„să se strângă la un loc apele care sunt dedesuptul cerului și să se arate uscatul!”* Și așa a fost.

Am numit uscatul pământ, iar grămada de ape am numit-o mări și am văzut că lucrul acesta era bun.

Apoi am zis: *„să dea pământul verdeață, iarbă cu sămânță, pomi roditori care să facă rod după soiul lor și care să aibă în ei sămânța lor pe pământ”*. Și așa a fost.

Mai departe cunoașteți.

Urmează Armageddon-ul.

## **POSTFAȚĂ**

### **I.**

Un tânăr român străbate Europa, în căutarea pământului făgăduinței. Așa a început ultimul deceniu al secolului XX pentru mi și zeci de mii de români. Câți dintre ei au ajuns oare în țara promisă?

Alex nu a pornit în această călătorie din capriciu, neavând altceva mai bun de făcut. Un intelectual, îndelung aplecat asupra miracolului cunoașterii, pasionat cititor al cărților fundamentale ale românilor, nu-și părăsește de

bună voie teritoriul sacru al unicelor sale preocupări, decât atunci când ființa sa este în primejdie. Pentru a salva tezaurul dobândit cu trudă și spaimă, libertatea gândurilor sale, el înfruntă oboseala și foamea, frigul și teama. Nici o singură dată nu gândește că va fi doborât de greutate. Mai mult, când se pare că totul este pierdut, el zâmbește. O paradoxală, imensă forță îi însuflețește privirile senine.

Spațiul căutării sale cuprinde miile de kilometri între Cluj și Versailles. Timpul căutării sale este cuprins între epoca biblică și prăbușirea "cortinei de fier" din Europa post-comunistă. A treia coordonată a căutării sale este o imensă cunoaștere, tărâmul gândului cutezător, în care Socrate, Platon, Tucidide dialoghează cu Nicolae Steinhardt sau Noica.

Capătul călătoriei este o catedrală strălucitor de albă, plasată în perspectiva cea mai firească a adorației, acolo unde privirile se înalță inevitabil, o melodioasă rugăciune bizantină, stabilă în zborul său liniștit către Dumnezeu. Pentru vizitatorul instalat comod în autocarul ultramodern sau venit la Paris cu

avionul, Sacré-Coeur este o arhitectură de marmură albă, și atât. Pentru Alex, acesta devine punctul de pornire al romanului său, ființă de limbaj născută din revelația libertății, imn închinat generozității, prieteniei și adevărului. Ca într-o simfonie, în tempouri și intensități diferite, motivele se succed, într-o mișcare asociativă, fulgurantul interludiu al Spiritului Pur, divin sau malefic, Călătoria spre Canaan, textul memorialistic - aproape întreaga referință fiind aceea a martorului: EU.

Informația se dispune într-o ordine pe care Alex o denumeste holografică. Într-adevăr, descoperim prin lectură o imagine multidimensională, perfect suprapusă peste realitatea pe care o trăim începând din anul Zero al speranței noastre.

Romanul "Dumnezeu iubește dialogul", de Alex Amoq, are un corp material, fragil și poate pieritor, are o

irezistibilă forță de seducție, care depinde și de bunăvoința ta, cititorule, dar mai ales, el are amprenta spiritului, care este nemuritor.

Alex a atins pământul făgăduinței și, mai ales, a făcut-o cu toată luciditatea. Pentru el, ca și pentru noi, acest mult căutat tărâm este limba română.

13 martie 1994 Victor SONEA

## II.

"Dumnezeu iubește dialogul", de Alex Amoq, subintitulat "roman holografic", are ambiția de a surprinde imaginile realității folosind laserul minții atât pentru conturarea unei lumi ficționale cât, mai ales, pentru sondarea ei în profunzime.

Dealtminteri, la pagina 38 a manuscrisului, însuși autorul își divulgă tehnica folosită: "am găsit modul de scriere; și el este un roman holografic. Fiecare capitol cuprinde câte patru subcapitole legate între ele: un eseu cu o temă biblică,

relatarea călătoriei spre Paris, amintiri trăite în Revoluția din 1989 și amintiri din lagărul de refugiați de la Bicske, aranjate într-o ordine ce pare arbitrară. Este un fel de vârtej prin nerespectarea unei ordini cronologice."

Acest "vârtej" despre care vorbește Alex Amoq seamănă cu botezul biblic în care apa sfântă cufundă sufletul izbăvit prin credință.

Citind cartea ai ciudata impresie că flacăra verbului mângâie lucrurile cărora le dă viață ca sufletul lumânării întunericul. În această carte cuvintele înfloresc purtând între ele fântâni de stele mirate, cuvinte care săgetează pasărea neagră a nopții de pe umerii fugarilor către o Europă Liberă, poate a noastră, a tuturor.

La pagina 132 a manuscrisului autorul spune unui prieten: "Pe scurt, este povestea a două cunoștințe ale acelui Est îndepărtat și sărac care se metamorfozează, descoperind lumea."

Toți cei care veți pătrunde în lumea mirifică a acestei cărți veți observa că șoaptele și cuvintele personajelor sunt o prelungire a viselor lor așa cum stelele sunt o prelungire a ochilor iar pământul o imensă prelungire a trupurilor noastre.

Cititorul care va avea curiozitatea să pătrundă în labirintul acestui roman holografic sau semiholografic (cum îl numește autorul) ve descoperi că cele mai întinse râuri din lume sunt poveștile, că cele mai înalte piramide din lume sunt poveștile și că cele mai frumoase lucruri din lume sunt poveștile.

Acest roman este povestea unui "Est înlăcrimat și sărac" în care adevărul fulgeră printre cuvinte ca un fluture orb de lumină.

12 martie 1995

Undeva în Nordul Balkanilor

Dan BOSOANCA

### III.

În ciuda dorinței inițiale de a scrie un roman holografic, clasic, imaginația, sau impresiile momentului, au deturnat ideea inițială spre ceea ce ați parcurs, deja. Sper că simțămintele autorului, exteriorizate în aceste pagini, vor da de gândit celor care au avut răbdarea să le citească. Am ieșit dintr-o lume de coșmar - cea a diavolului roșu - am aterizat în acel Occident de vis, până în urmă cu câțiva ani, pentru noi, cei aflați în spatele "Cortinei de Fier" și, după câteva luni de reflecții, am luat decizia de a reveni. Călătoria în "deșertul european" s-a sfârșit. Această lume nu-i nici mai bună nici mai rea decât celelalte. Ea este, însă, perfectibilă și acest fapt este, doar el, important.

Dacă nu am fi fost mormoni nu am fi putut rezista în această lume! Am avut, însă, șansa unică de a fi trăit în mijlocul acestei minunate comunități, de a-i înțelege spiritul și de a-l transpune, amplificându-l poate, în propria noastră țară...



Spunea cândva Bobby, parafrazându-l (pe Socrate?), că "în fiecare om se află un soare și nu trebuie decât să-l lași să ardă".

Ei bine, comunitatea mormonă a făcut mult mai mult pentru noi: a sperat, a crezut, ne-a stimulat și ne-a insuflat dorința victoriei... Și am învins datorită dragostei creștine cu care am fost înconjurați. Această carte este doar începutul.

Versailles Gazeran

Montigny le Bretonneux Rodon 25 august 1991

21 februarie 1992

Alex AMOQ

Mulțumiri

I.

O ordine strict ierarhizată după criterii valorice este imposibilă și ar fi cu totul nedreaptă, pentru că fiecare dintre membrii comunității mormone din Versailles a fost, tot timpul, alături de noi, încurajându-ne și sperând că ne vom găsi împlinirea.

De asemenea, ordinea alfabetică, deși ar fi cea mai democratică, presupune o anume rigiditate. Așa că am ales ordinea haotică.

Primele trei capitole au fost scrise în două săptămâni, în apartamentul din Versailles (15, Rue Saint-Symphorien) al lui Gil & Tamy AGLAURE. Fie ca toată viața lor să fie plină numai de bucurie.

Capitolele patru și cinci au fost scrise, în patru luni, în "paradisul" lui Régis BRUNET de la Gazeran (2, Av. Charles de Gaulle). Este adevărat ceea ce se spune că în paradis nu ai timp pentru creație; sunt prea multe de făcut, acolo; într-adevăr, am citit cea mai remarcabilă carte ce s-a scris vreodată, de la Biblie, înapoi: "Jurnalul fericirii" de N. Steinhardt.

Exista la un moment dat intenția de a dedica această carte numai lui Régis, singur. El o merită, desigur, din plin,

dar am fi nedreptățit pe toți ceilalți mormoni. Așa că am renunțat.

Capitolele VI-XVI (fără capitolul XII) au fost scrise în vila familiei de FITTE. Le mulțumesc, pe această cale, pentru găzduirea acordată, cu generozitate. Am petrecut iarna lui '92 (ianuarie-februarie) în Rodon, 21, rue de la Croix Mathurine, reușind o performanță deosebită: 160 de pagini într-o lună și jumătate. A fost, poate, dorința de a termina acest "dialog".

Capitolul XII a fost scris într-o sâmbătă (8 februarie) la

Loa și Michel NOEL, în compania lui Einstein - motanul lor. Este, poate, cel mai bun capitol al acestei cărți. A fost, cu siguranță, inspirat de Creator. Când Loa îl va citi (și reciti) ea va ști că a fost scris cu gândul la ea (tocmai se operase) și la Michel, pentru că ei doi vor trăi veșnic! De ce? pentru că ei doi simbolizează bunătatea absolută.

Mulțumiri, cu totul speciale, pentru Christian și Katia BORDERIE.

Edmond CURT împreună cu Marcelle, soția sa, și Laurence, fiica lor, au fost pentru noi (pentru mine și Bobby) ca niște părinți grijulii. Gândul lor era de a nu ne lipsi nimic, niciodată. Oare vor petrece și ei câteva zile, în țara noastră, la fel cum am petrecut noi, aici, atâtea luni? Ar fi cea mai mare bucurie pentru noi.

Cele mai calde mulțumiri pentru toți care au avut prilejul, în diverse împrejurări, să fie alături de noi: Michel BRUNO și clanul: Soraya, Aurélia, Marie-Eve și, desigur, tigrul Jean-Baptist, Jeremy DICK și tribul său: Yvonne și cei 4 băieți, Serge BAMY și familia sa, Jean-Albert și Frederic BABIN, Nelly HENAFF și familia sa, Chantal și Hervé OLSEN, Soeur JONES și Soeur HOGGAN, elder Jeffrey NEMETH...

Sper că voi fi iertat de cei cărora nu le-am menționat numele. Pentru aceasta, meritul lor nu este, deloc, mai mic.

Ceea ce este mai important, poate singurul lucru pentru care viața fiecăruia dintre noi este importantă și are un sens, este acea solidaritate umană care depășește toate

barierele lingvistice, rasiale, culturale, religioase și care menține acel dialog necesar între noi toți și noi-înșine: aceasta este singura amprentă a lui Dumnezeu.

## II.

Poate exista o prietenie dezinteresată între persoane de sexe diferite? Răspunsul autorului acestui roman este pozitiv.

Rezultatul este reprezentat de apariția acestei cărți scrise, integral, în Franța, cândva, demult.

Astfel, doamna Vicky PAPONIU, în calitate de președinte al Comitetului de sponsori, a reușit imposibilul pentru un autor necunoscut. Fără gentilețea și sprijinul său constant, toate cărțile oarecum ciudate ale acestui nou european autointitulat Alex AMOQ nu ar fi putut fi publicate într-o primă ediție.

Mulțumiri doamnelor Alena NICOLAESCU, Mariana IANCU, Rodica PETRIA, Petruța LĂPĂDAT și în mod special și oarecum personal (calitatea corecturii este totuși esențială) doamnei Christiana CHIRILOIU.

De asemenea, mulțumirile autorului pentru niște oameni cu totul excepționali care au sponsorizat apariția acestei cărți: d-lor Cristian PAPONIU, Constantin FLEANCU, Ion CREȚESCU, Viorel NEBANEA, George CORNU, Dan CHIRIȚĂ, Ion

RĂDUCU, Remus NICOARĂ, Cosmin IONICĂ, dr. Radu IMAN, dr. Ovidiu LUNGULESCU, dr. Lucian BORUGĂ.

Și, în sfârșit, îndatorarea mea va fi eternă pentru d-na Mihaela UDRIȘTE, o traducătoare excepțională de limba engleză, precum și dl. Costel PETCU, rectorul Universității "Gheorghe Anghel" din Drobeta-Turnu-Severin, care pe lângă faptul că mi-a pus la dispoziție o sală perfect sonorizată, imensă și multifuncțională, după standardul european, a făcut mult mai mult... "A lăsat «studentii» să vină la mine".

Dacă voi deveni vreodată un adevărat maestru spiritual, aceasta se va întâmpla datorită prietenului meu deosebit, dl. Profesor dr. Costel PETCU.

Sunt mulți cei cărora ar trebui să le mulțumesc. Sper să o fac în următoarea carte publicată: "Dincolo de Styx".

1 octombrie 2006 Alex AMOQ

# Dumnezeu iubeste Dialogul



ALEXANDRU AMOC